

ÉCONOMIE

PRÊT DE 440 000\$ DU FÉDÉRAL

Advanced Aero Corp entreprend la commercialisation du Seawind

GILLES BÉRUBÉ

Un an avant la date probable de la certification de l'appareil, la compagnie Advanced Aero Corp, de Saint-Jean-sur-Richelieu, entreprend la commercialisation de son avion Seawind. L'entreprise bénéficie d'un prêt de 440 000\$ du gouvernement fédéral pour réaliser cette étape. Déjà la moitié de la production de la première année est vendue. D'ici trois ans, l'entreprise pourrait employer deux cents personnes.

Le ministre canadien du Revenu, Denis Paradis, était à Saint-Jean, vendredi dernier, pour annoncer l'octroi d'un prêt de 440 000\$ à Advanced Aero Corp pour commercialiser l'avion. L'entreprise doit engager une somme équivalente pour que l'aide financière lui soit remboursée.

Rappelons que l'avion Seawind est un concept canadien développé en Ontario. Un entrepreneur de la Pennsylvanie, Richard Silva, l'a jugé tellement innovateur qu'il a acheté le design. Au départ, l'entreprise fabriquait des

kits d'avions. Environ 70 Seawind volent déjà. M. Silva s'est installé au Canada dans le but de faire certifier l'appareil par les autorités gouvernementales canadienne et américaine et le construire en série. Depuis l'an dernier, l'entreprise ne fabrique plus de kit pour se concentrer sur le raffinement de l'avion. Le processus de certification est très laborieux. Non seulement faut-il faire approuver l'appareil, mais il faut aussi obtenir la certification du processus et de l'équipement de fabrication. — Suite à la page B-2



Le ministre Denis Paradis en discussion avec le président de Seawind, Richard Silva. À l'arrière, un prototype en construction.

ÉDITORIAL

Rien de bien palpitant!

B 4

Saint-Jean pourrait perdre son club export

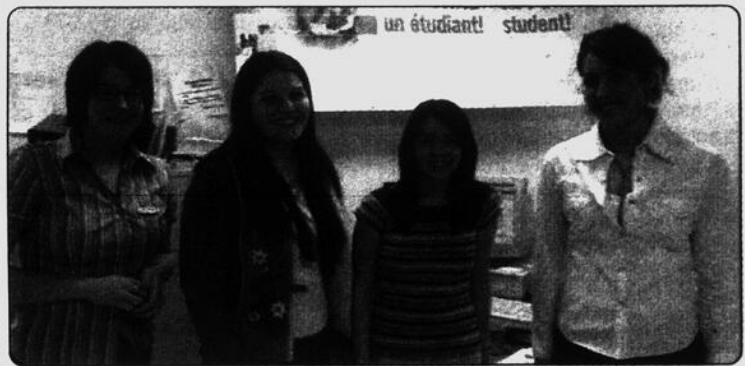
Le ministère québécois du Développement économique et régional et de la Recherche s'apprêterait à revoir l'organisation des clubs d'exportation en Montérégie. Actuellement au nombre de cinq, ils passeraient à trois, soit un par conférence régionale des élus. Celui de la Montérégie, dont fait partie le Haut-Richelieu, pourrait s'établir à Saint-Hyacinthe.

B 2

Les vacances arrivent, c'est le temps de travailler

L'équipe du Centre des ressources humaines du Canada pour étudiants reprend cette semaine sa chronique hebdomadaire pour conseiller les étudiants dans leur recherche d'un emploi d'été.

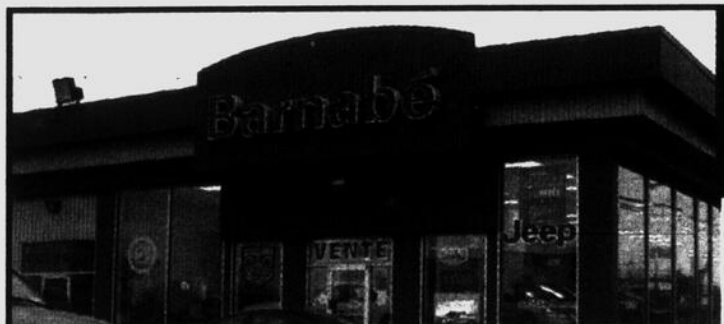
B 9



B 10
Les Petites Annonces

Toujours là pour vous!

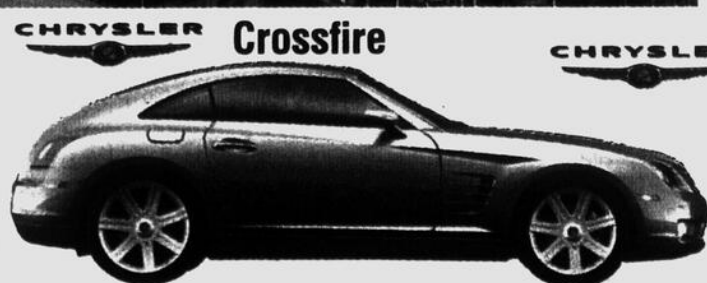
347-8555



BARNABÉ AUTO INC.

CHRYSLER
Dodge
Jeep

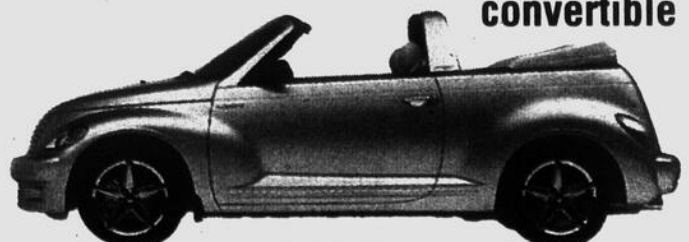
Venez voir nos NOUVEAUX MODÈLES



CHRYSLER 300C



CHRYSLER Pt Cruiser convertible



438, rue Saint-Jacques, Napierville • (450) 245-3313 • (514) 877-4949 (Mtl)

Flageole

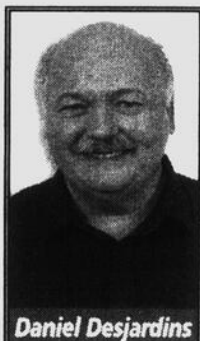
par Normand Flageole

Un café-bistrot à Saint-Armand

Un brin de folie, une pincée d'audace et des kilos de passion, voilà les ingrédients qui ont fait naître un tout nouveau commerce à Saint-Armand (Brome-Missisquoi), le *Brin de folie café* situé au 450 chemin Bradley. Ouvert de 8 h à 20 heures du jeudi au dimanche, on vous propose une cuisine imaginative et rafraîchissante aux couleurs du terroir. Bon succès à la propriétaire de l'établissement madame Nancie Rioux de Saint-Jean-sur-Richelieu et à toute l'équipe du *Brin de folie café*.

Daniel, la nouvelle star

Depuis qu'on voit sa binette dans toutes les pubs de Cloginor automobiles, Daniel Desjardins directeur des ventes de la concession Hyundai, sait maintenant ce que ressentent les stars d'Hollywood. Plus moyen d'aller manger incognito chez McDO! Chaque sortie est accompagnée d'une longue séance d'autographes. Pour être sûr d'avoir le vôtre, passez au 359 Laberge à Saint-Jean et apportez votre appareil photo.



Daniel Desjardins

Du nouveau chez Nadeau

Selon nos informateurs, il se trame

quelque chose chez Nadeau Automobile du secteur Iberville... A suivre.

Laurent et Suzanne, 60 ans d'amour

Félicitations à monsieur et madame Laurent et Suzanne Tassé qui ont célébré récemment leur 60^e anniversaire de mariage. Les parents des frères Serge et Michel Tassé (Librairie Richelieu) ont bien l'intention de s'aimer encore longtemps... comme dans les livres!

Le retour de Julie

Après une absence de onze mois à l'extérieur de la région, Julie Goyette est de retour chez Coiffure Passion Elle et Lui du 321 A boulevard Saint-Luc. On lui avait dit qu'elle s'en nuierait à mourir loin de nous. On peut rejoindre Julie au 359-0791.



Julie Goyette

Rien de nouveau de l'autre côté de Gatineau

Selon nos informateurs, il ne se trame plus rien de nouveau de l'autre côté de Gatineau. Même pas de commandites à la Gagliano... A suivre.

Pétro-dollars

L'avoir su, je me serais lancé dans la production de brut. Pas brut dans le sens des joueurs du Mission, mais comme dans le baril. De cette façon, j'aurais été membre en règle de l'O.P.E.P. et au contraire de toutes les autres entreprises, je n'aurais eu qu'à produire moins pour faire plus. (\$\$\$\$)

J'aurais été un scheik arabe, mes chèques auraient tous passé et j'aurais fait shaker la planète en me levant le matin. Ma femme file pas? C'est pas grave. J'me venge et j'augmente mon baril de 38 cents pour faire suer toutes les

autres femmes de la planète.

Le plein d'essence est fait dans mes 37 véhicules (Rolls, Excalibur, Ferrari, Hummer, Bentley, etc), dans mes trois navires de plaisance (dont le plus petit compte 142 pieds) et dans mes deux Challenger, j'augmente mon baril de 38 cents pour faire suer tous ceux qui n'ont pas fait le plein de leur Camaro 78, 400, 4 barils, side-pipe, poignée Hurts, mag Gregor et pneus TA.

Tant qu'à atteindre le fond du baril, c'est dans un baril de pétrole que j'aurais dû me noyer.

SEAWIND

50% de la production de la première année déjà vendu

— Suite de la page B-1

Actuellement, l'entreprise construit deux prototypes pour réaliser les tests de vol qui devraient commencer vers la fin de cette année, indique le directeur général, Jacques Cabana. Sewind entreprend ce processus avec une bonne expérience. L'avion qu'elle utilise pour ses propres tests a déjà un millier d'amerrissages à son compte. C'est sans compter les milliers d'heures de vol que les avions en kit ont accumulés. Les propriétaires de ces appareils forment une véritable confrérie où est partagée l'expérience de chacun.

La compagnie juge réaliste que l'appareil obtienne l'approbation de Transports Canada et de la «Federal Aviation Agency» d'ici un an. À partir de ce moment, elle pourra commencer à livrer des appareils. Entre temps, à mesure qu'une composante de l'appareil sera approuvée, l'entreprise commencera à la fabriquer pour constituer un inventaire. Elle commencera probablement l'assemblage avant même que

l'approbation finale ne soit obtenue.

Dans l'immédiat, Seawind entreprend une tournée de différents salons et expositions aéronautiques au Canada et aux États-Unis. Il se tient un événement de ce genre presque à toutes les semaines, note M. Cabana. À cette fin, la compagnie a élaboré du matériel publicitaire en plus d'acquiescer un kiosque mobile qui loge dans une remorque. Elle peut ainsi participer aussi bien à un événement intérieur qu'extérieur. L'entreprise compte également sur son réseau de détaillants qui vendait déjà les kits. Ces commerçants ont déjà une bonne connaissance du Seawind.

Avant même de lancer la mise en marché, le carnet de commandes de la première année est à moitié rempli. C'est que l'appareil séduit les connaisseurs, selon les dirigeants de l'entreprise. Dans sa catégorie, il s'agit de l'avion le plus performant sur le marché. Rappelons qu'il s'agit d'un monomoteur amphibie de quatre ou cinq places

fabriqué en matériaux composites. L'avion est propulsé par un moteur fixé à la queue de l'appareil. Il est plus rapide et dispose d'une autonomie nettement plus élevée que les avions de sa catégorie. Il est plus coûteux, aussi. Le prix «d'introduction» est de 290 000\$ américain.

Le Seawind rejoint la clientèle des pilotes qui en sont à leur deuxième ou troisième avion. Il cible la clientèle des amateurs d'aviation et le créneau de l'aviation d'affaires. M. Cabana note que les avions, comme les bateaux de plaisance, peuvent être hypothéqués. Ces véhicules peuvent même perdre de la valeur plutôt qu'en perdre. Seawind a conclu une entente avec la Banque de Montréal pour financer les acheteurs.

Selon son plan d'affaires, l'entreprise devrait employer quelque 200 personnes vers la fin de l'année 2007. En plus de construire le Seawind, la compagnie est également en mesure de fabriquer des composantes d'avion pour les constructeurs, y compris pour les appareils commerciaux. ■

Saint-Jean pourrait perdre son club d'exportation

GILLES BÉRUBÉ

La région de Saint-Jean-sur-Richelieu pourrait perdre son club d'exportation. En fait, les industriels y auraient toujours accès, mais ils devraient composer avec une permanence installée dans une autre agglomération, vraisemblablement Saint-Hyacinthe. Si la situation s'avérait, ce serait un premier effet pervers de la Loi 34.

Le ministère québécois du Développement économique et régional et de la Recherche, MDERR, préparerait une refonte des clubs d'exportation en Montérégie. Des discussions se déroulent à gauche et à droite sans qu'aucun document sur le sujet ne soit publié. Mais le sérieux du projet est suffisant pour inquiéter la MRC du Haut-Richelieu. Celle-ci a adopté une résolution, le mois dernier, pour garder le Club Export@ction à Saint-Jean.

En Montérégie, il existe cinq clubs d'exportation. Chacun dessert trois des quinze MRC de la région. Le Club Export@ction, dont les bureaux sont situés à Saint-Jean, couvre le territoire du Haut-Richelieu, celui des Jardins-de-Napierville et celui de la MRC Roussillon. Ces organismes, dont la mission est de supporter les entreprises exportatrices, sont financés par Développement économique Canada.

Il s'agit d'une situation unique. Ailleurs au Québec, les clubs sont supportés par le Fédéral, mais aussi par le ministère de l'Industrie et du Commerce, maintenant intégré au MDERR. Cependant, ailleurs au

Québec, les clubs sont établis par région administrative.

Ces derniers mois, les deux paliers de gouvernement ont procédé à une évaluation des clubs export. Les résultats sont sans équivoque. Lors de ces discussions, le MDERR a proposé d'apporter sa contribution aux clubs de la Montérégie, mais en adoptant le même modèle d'organisation qu'ailleurs au Québec. En conséquence, la Montérégie se retrouverait avec trois clubs, un par «conférence régionale des élus» (CRE).

CRE

La Loi 34, qui a créé le MDERR, a aboli les conseils régionaux de développement pour les remplacer par les CRE. En Montérégie, Québec a décidé de créer trois CRE, celle de Longueuil, la CRE-ouest et la CRE-est. Le Haut-Richelieu se retrouve dans la CRE-est alors que les MRC des Jardins-de-Napierville et de Roussillon font partie de la CRE-ouest. Le Club Export@ction se retrouve donc à cheval sur la limite des deux CRE.

À quelques jours de son adoption, en décembre dernier, le gouvernement a modifié le projet de Loi 34, notamment en ce qui concerne les trois CRE de la Montérégie et la composition des conseils d'administration des conférences régionales. Le projet n'a fait l'objet d'aucune étude en commission parlementaire si bien que personne n'a mesuré les effets pervers de la loi avant son adoption. Bien qu'elle soit la plus populaire et qu'elle compte la ville la plus importante de la conférence régionale, la MRC du Haut-Richelieu se retrouve avec la plus faible représentation, soit deux sièges

d'élus sur 35, au même titre que la MRC d'Acton et celle du Bas-Richelieu.

Selon les discussions qui ont cours présentement, le Fédéral aurait indiqué son intention de respecter la structure que choisira le MDERR. Et ce dernier se serait dit bien malvenu de ne pas respecter la recommandation de la CRE. Dans ce cas, le Haut-Richelieu ne fait pas le poids pour garder la permanence du club d'exportation. Tout au plus, s'il avait l'appui des MRC voisines de Brome-Missisquoi et de Rouville, il pourrait aller chercher une dizaine de votes.

Il semble qu'actuellement, Saint-Hyacinthe réclame la permanence du club. Cette dernière souffre elle aussi d'un déficit de représentation au sein de la CRE avec seulement trois élus au conseil d'administration. Elle a l'avantage d'être plus centrale et mieux située par rapport aux six autres MRC. Pour sa part, Saint-Jean jouit d'une situation avantageuse à proximité de la frontière.

Par ailleurs, il n'y aurait eu aucune discussion sur la possibilité que le Club de la Montérégie-est ait plus d'un bureau.

Lors de la dernière séance du conseil de la MRC, le préfet, Gilles Dolbec, a commenté que le processus d'implantation de la nouvelle CRE se déroule bien. Ce dernier en est d'ailleurs le vice-président. Il a ajouté que les autres MRC conviennent que le Haut-Richelieu n'est pas représenté de façon équitable. Quand vient le temps de voter, il n'est pas certain que cette considération soit prise en compte. ■

Desjardins affaires

Fier partenaire...
de vos
affaires!

Centre Financier
aux Entreprises
du Haut-Richelieu

(450) 359-0038 (450) 347-5616

Financière 4651-0



Éric Tremblay, du Groupe Sutton.

COURTAGE IMMOBILIER

Le Groupe Sutton vise une position de leader

GILLES BÉRUBÉ

Dix-huit mois après s'être installé à Saint-Jean-sur-Richelieu, le Groupe Sutton vise une position de leader sur le marché local de l'immobilier.

Le Groupe Sutton est une entreprise de courtage immobilier qui a vu le jour à Vancouver, sur la Côte ouest du Canada. Progressivement, l'entreprise a élargi son territoire vers l'est en misant sur un réseau de franchise. Elle est présente au Québec depuis 1995 seulement, explique le propriétaire de la franchise locale, Éric Tremblay.

Avant d'acquiescer la franchise sur le territoire de Saint-Jean, M. Tremblay était agent pour le Groupe Sutton sur la Rive-Sud. Il raconte que la chaîne couvrait déjà une bonne partie du territoire vers l'Estrie, sauf les environs de Saint-Jean. Le territoire de la franchise s'étend de la frontière jusqu'à Carignan. Vers l'ouest, il rejoint les environs de Napierville et vers l'est, il se rend jusqu'à Cowansville. Il s'agit de limites approximatives puisque les agents sont libres d'inscrire des propriétés où ils veulent.

M. Tremblay affirme que le Groupe Sutton se démarque de la concurrence par son organisation et des détails que le consommateur ne voit pas nécessairement. La chaîne a pour philosophie de favoriser l'implantation de ses agences dans des immeubles dont les franchisés sont propriétaires. Elle préfère des immeubles détachés plutôt que des locaux dans des centres commerciaux et elle exclut les mails commerciaux dans le choix de ses sites. À Saint-Jean, l'agence s'est installée dans les locaux d'un ancien restaurant, boulevard du Séminaire Nord.

SERVICES

Une autre approche que préconise la chaîne est de regrouper différents services professionnels reliés à l'immobilier. L'agence locale abrite également un bureau de notaire et un courtier hypothécaire. En outre, Sutton a une filiale spécialisée dans le financement hypothécaire.

Sutton fait peu ou pas de publicité nationale. Les franchisés n'ont pas de frais à payer au réseau à cette fin. La publicité locale relève strictement des agents. Par exem-

ple, ceux de Saint-Jean ont décidé entre eux d'organiser un concours pour les clients. D'ailleurs, l'entreprise applique une seule formule contractuelle avec ses agents. Ces derniers encaissent la totalité de leurs commissions et ils paient des frais fixes sur les transactions et ils versent une mensualité pour leur affiliation au groupe et pour le soutien technique, dont la possibilité d'utiliser les salles de conférences et le système informatique. Les agents paient ensuite des frais variables s'ils décident d'occuper un bureau

directement sur place.

Après avoir ouvert le bureau de Saint-Jean, M. Tremblay a ouvert une deuxième place d'affaires à Chambly, qui fait également partie de son territoire. Présentement, l'agence regroupe 36 agents immobiliers sur le territoire de Saint-Jean et Chambly. L'objectif est de se rendre à 60 agents d'ici cinq ans, indique M. Tremblay. L'équipe est formée à la fois d'agents provenant de bureaux concurrents et de nouveaux agents qui en sont à leurs premières armes dans l'industrie. ■

LES TAUX D'INTÉRÊT

	14 mai 2004	7 mai 2004	Année dernière
Taux d'escompte	2.25	2.25	3.50
Taux préférentiel	3.75	3.75	5.00
Bons du Trésor			
- Canada 91 jours	1.99	1.99	3.20
Dépôts garantis fiduciaires			
30 jours	1.25	1.25	1.10
90 jours	1.30	1.30	1.35
1 an	2.25	2.25	2.00
5 ans	4.00	3.80	4.00
Semi-annuel			
Obligations			
- Canada	3.54	3.43	3.79
- Canada	3.92	3.80	4.18
- Canada	4.78	4.71	4.82
- Québec	4.36	4.22	4.35
- Québec	5.21	5.13	5.15
Taux hypothécaires			
1 an	3.75	3.95	5.35
3 ans	4.45	4.30	6.25
5 ans	5.05	4.90	6.80
Taux d'inflation	mars 2004	fév. 2004	mars 2003
	0.7%	0.7%	4.3%
Cours de change \$ CAN en €	60.58	60.86	62.46
Cours change (\$ CAN en \$ US)	71.93	72.31	71.80
Prix de l'or (\$ US)	377.00	378.70	348.60
Taux d'escompte U.S.	0.75	0.75	0.75
Taux préférentiel U.S.	4.00	4.00	4.25

Taux en vigueur à la fermeture des marchés vendredi dernier. Ces informations sont communiquées par M. Michel Ménard de la succursale de Saint-Jean de la firme Financière Banque Nationale. Tél.: 359-0775

Denis Paradis
Député
Brome-Missisquoi

104, rue Sud
Bureau 100B
Cowansville (Québec)
J2K 2X2
(450) 266-6062



19A, rue Principale
Bedford (Québec)
J0J 1A0
(450) 248-1179

Jean-François
Guay
LL.B., B.Sc.
Avocat

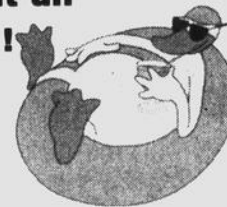
Service 24 heures

Cell. : (514) 924-8223
Tél. : (450) 348-8897
Télé. : (450) 348-8992



La Course des Canards
2004

Pour gagner,
il te faut un
canard !



Renseignements:
(450) 359-5777

Les mises en chantier toujours en hausse

GILLES BÉRUBÉ

Le nombre de mises en chantier résidentielles est demeuré en hausse dans l'agglomération de Saint-Jean-sur-Richelieu au cours du mois d'avril. L'augmentation est attribuable au marché des logements collectifs.

Au cours du mois d'avril, 167 unités de logement ont été mises en chantier à Saint-Jean-sur-Richelieu, révèlent les statistiques de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Il s'agit d'une augmentation de 8% par rapport aux 154 unités lancées pendant le mois d'avril 2003.

Le marché de la maison individuelle a connu une baisse de 10%, le nombre de chantiers glissant de 107 à 96. Par contre, dans les immeubles à appartements, on a assisté à un bond de 51% des mises en chantier, le nombre d'unités passant de 47 en avril 2003 à 71 en avril dernier.

De janvier à avril, l'industrie maintient son avance par rapport au rythme de l'an dernier. Selon la SCHL, 346 chantiers ont démarré à Saint-Jean dans les quatre pre-

miers mois de l'année. Il s'agit d'une augmentation de 23% par rapport aux 281 unités construites entre janvier et avril 2003. Le nombre de maisons individuelles est légèrement à la baisse puisqu'il est passé de 187 à 183 (-2%) alors que le nombre d'appartements a grimpé de 73%. Dans les quatre premiers mois de 2003, 94 appartements ont été mis en chantier contre 163 cette année.

Le mouvement est le même dans l'ensemble du Québec, où l'on enregistre une progression de 32% du nombre de mises en chantier dans les marchés de 10 000 habitants et plus. Cette situation est largement attribuable à la croissance du marché des immeubles à appartements dans les grands centres urbains, notamment dans le Grand-Montréal et à Gatineau.

Dans les marchés de 50 000 à 100 000 habitants, la progression en pourcentage est plus élevée à Drummondville et à Granby. Dans ce dernier cas, la hausse dépasse même les 100%. En chiffres absolus, la comparaison tient mal avec Saint-Jean puisque de janvier à avril, Drummondville a enregistré 117 mises en chantier et Granby 182. ■

AU CÉGEP LE 31 MAI

Séance d'information sur le harcèlement psychologique

Une séance d'information sur le harcèlement psychologique au travail se tiendra au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, le lundi 31 mai, de 9 heures à midi.

À compter du 1^{er} juin, les nouvelles dispositions de la Loi sur les normes du travail concernant le harcèlement psychologique entreront en vigueur. On s'attend à ce que la nouvelle réglementation entraîne le dépôt de 3000 plaintes par année dans l'ensemble du Québec. Les gestionnaires auront à composer avec ces nouvelles règles qui touchent les relations entre patrons et employés, mais aussi entre employés.

La conférence du 31 mai sera présentée par Mme Yannick Ollassa, sexologue et détentrice d'un

diplôme en formation professionnelle et en psychothérapie. Mme Ollassa est en pratique privée depuis plusieurs années. Elle traitera du harcèlement psychologique, mais aussi des moyens de le contrer. Elle parlera des considérations légales, des impacts et des coûts que peut entraîner une poursuite, des conséquences sur les victimes et des facteurs prédisposant au harcèlement psychologique dans un milieu de travail.

Le coût de participation est de 100\$ par personne. Il est possible d'obtenir plus de renseignements en contactant Nathalie Masson, au 347-5301, poste 2115. Pour s'inscrire, il faut contacter le poste 2300. ■

Fiducie de revenu

7,0% rendement*



VALEURS MOBILIÈRES
BANQUE LAURENTIENNE

Pour renseignements
communiquer avec

Carl Fichtner

100, rue Richelieu, bureau 150
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 347-7511

* Selon les titres et les marchés
Fonds canadiens de protection des épargnants

PAGE ÉDITORIALE

Robert Paradis, éditeur • Renel Bouchard, directeur • Gilles Lévesque, rédacteur en chef

MAUVAISE LANGUE

L'histoire se répète!

Bonne nouvelle pour les artisans de la nouvelle grande ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. L'ancien maire de Saint-Jean, Myroslaw Smereka, a offert son aide la semaine dernière aux défusionnistes de Saint-Athanase. On peut donc affirmer, sans crainte de se tromper, que la chicane va reprendre dans ce groupe au plus tard la semaine prochaine. L'histoire, paraît-il, se répète continuellement quand les mêmes personnes vivent les mêmes situations.

Robert Paradis

On ne nous connaît pas

Parlant de défusion, de démembrement ou d'ablation, appelez ça comme vous voulez, il est encore étonnant de constater que la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu n'existe toujours pas aux yeux des grands médias d'information montréalais.

Dans le compte rendu fait lundi matin sur la signature des registres, on parle de toutes les villes concernées par cet exercice démocratique, sauf de nous. Pourtant, ne nous classons-nous pas au 11^e rang des villes les plus importantes au Québec? C'est à se le demander.

Gilles Lévesque

À la Une!

Une lectrice a communiqué à nos bureaux la semaine dernière pour nous demander de toujours indiquer à la Une le fait que le pont Gouin ou le pont Marchand sont fermés aux automobilistes.

S'il fallait donner suite à votre requête, avons-nous répondu à cette dame, nous aurions toujours la même manchette. C'est plutôt le contraire qu'il faudrait faire, en titrant par exemple: «Les deux ponts seront exceptionnellement ouverts toute la semaine».

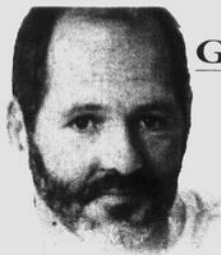
Gilles Lévesque

Comment se faire des amis!

Si les golfeurs voulaient se faire des amis dans Saint-Eugène, ils ne s'y sont peut-être pas pris de la meilleure façon en réclamant un arrêt obligatoire devant le club de golf. De la façon dont les gens rouspètent, cet arrêt pourrait bien disparaître sous peu.

Gilles Lévesque ■

Rien de bien palpitant!



GILLES LÉVESQUE

Le compte à rebours est en marche. D'ici la fin de la semaine, le premier ministre du Canada devrait annoncer le déclenchement officiel de la campagne électorale qui est en cours depuis plusieurs semaines déjà. Dès lors, les partis politiques engagés dans cette course à saveur estivale mettront leurs gants de boxe pour se frapper à qui mieux mieux, tout en nous promettant un monde meilleur... et bien des autoroutes à construire!

Ce serait sans doute mentir que d'affirmer que cette campagne suscite autant d'intérêt que Star Académie dans les chaumières. Tout le monde sait déjà que le parti de Paul Martin l'emportera le jour du grand scrutin venu. C'est écrit dans les astres et les billets politiques qui nous disent qu'il n'y a pas de véritable opposition au pays pour permettre aux libéraux, après douze longues et usantes années au pouvoir, d'expier leurs péchés de l'autre côté de la Chambre des communes, là où ça crie un peu plus fort pour attirer l'attention des caméras!

En fait, le seul intérêt que suscite cette campagne, c'est de savoir si la grogne populaire entourant le scandale des commandites est suffisamment forte pour que Paul Martin se retrouve aux commandes d'un bateau usé qui prendra l'eau assez rapidement. C'est bien possible, s'il faut en juger par cette «écoeurantité» aiguë qui vous fait dire de vilaines choses sur ce parti qui veut nous donner l'impression de faire du neuf avec du vieux! À vous entendre, ce n'est pas en remplaçant Stéphane Dion par Jean Lapierre qu'on va créer ce vent de renouveau tant recherché au Québec. Et vous avez raison!

Au moins, le premier ministre du Québec vient de donner un peu de couleur à cette campagne qui s'annonçait fade et sans saveur, en annonçant haut et fort que Paul Martin ne pourra pas compter sur lui. Au contraire, M. Charest invite les électeurs à le mettre au pied du mur pour connaître ses véritables intentions concernant la santé et ce déséquilibre fiscal qui est devenu une source de mécontentement dans toutes les provinces canadiennes. Assez, c'est assez, lance Jean Charest à son confrère libéral qui ne doit pas la trouver drôle. Oh que non!

Dans le comté fédéral de Saint-Jean, la course se fera à deux, peu importe si Joseph Khoury vient de changer sa veste de bord pour devenir soudainement un grand défenseur de la doctrine conservatrice, d'où sans doute l'expression populaire: Vaut mieux en rire, qu'en pleurer! Tant qu'à y être, Myroslaw Smereka devrait se présenter pour les créditistes ou le Parti marxiste-léniniste, lui qui ne sait plus où donner de la tête pour semer à nouveau la controverse autour de lui. Il est clair que l'homme s'ennuie de la politique, mais la question qu'il devrait se poser, c'est de savoir si les électeurs, eux, s'ennuient de lui!

Dans l'arène, donc, on retrouvera Michel Fecteau, dans le rôle de l'aspirant et Claude Bachand, dans celui du champion en titre, dont le dossier est de trois victoires en autant de combats politiques. Une belle bataille en perspective, lorsqu'on connaît le côté fougueux des deux belligérants. L'un accusera l'autre de représenter un parti associé aux scandales; l'autre rétorquera que le comté mérite mieux qu'un député condamné à porter sa ceinture dans l'opposition. Bing! Bang!

Il y aura sans doute un peu de place pour les idées, les promesses et l'asphalte (il faudra bien parler à nouveau du prolongement de la 35 et du Triangle des Bermudes; excusez, du Triangle de l'Excellence), mais sans présumer des intentions de chacun, on peut d'ores et déjà parier que c'est à un niveau supérieur que se déroulera le vrai combat. Les députés, et c'est bien dommage, sont aujourd'hui condamnés à jouer un rôle équivalent à celui d'un pion sur un jeu d'échecs, que ce soit pendant ou après les élections. Et c'est pourquoi on écouterait d'abord leur chef respectif.

À ce stade-ci de cette campagne qui est officieusement lancée, on sait qu'il y a évidemment des fanatiques d'un côté comme de l'autre, mais on sait surtout qu'il y a beaucoup d'indécis qui sont à ce point désabusés de la politique qu'il est difficile de prévoir à l'avance leurs réactions. Encore plus s'il fait beau et chaud lorsque viendra le temps pour eux de choisir entre la piscine et un bureau de votation, le 28 juin prochain!

Bref, c'est dans un tel contexte que va s'ouvrir cette élection précipitée. On parlera abondamment de scandales, de bateaux et d'indépendance, mais pas suffisamment de santé, d'éducation, de pauvreté et de déséquilibre fiscal au goût des électeurs qui en ont assez d'avoir l'impression de tourner en rond. Mais attendons la suite, la campagne nous réserve peut-être quelques surprises. ■



Un prix citron

Depuis le temps qu'on en parlait, c'est maintenant chose faite. L'essence à 1\$ le litre pour du régulier sans plomb, c'est le prix que paient les automobilistes depuis lundi soir. Du jamais vu. Et s'il faut en croire les analystes, les prix de l'essence vont augmenter encore dans les semaines qui viennent, ce qui se traduira par une hausse inévitable de l'inflation (transport, alimentation, etc.). Tous seront donc d'accord avec notre décision d'accorder notre prix citron aux pétroliers. ■

ÉDITORIAL DU CITOYEN

De quoi faut-il être étonné?

Monsieur le directeur,

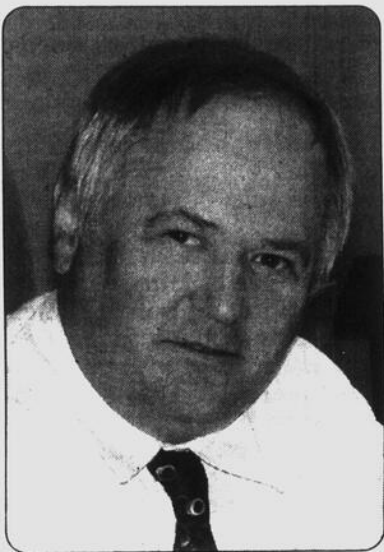
Dans son article la semaine dernière dans *Le Canada Français*, intitulé «L'ex-maire Smereka conseille les défusionnistes de Saint-Athanase», Marc-Olivier Trépanier écrit: «L'ancien maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Myrosław Smereka, n'a pas fini d'étonner ses concitoyens».

L'ancien maire de Saint-Athanase m'a demandé des conseils et des explications pour mieux comprendre les enjeux de la défusion pour Saint-Athanase. J'ai acquiescé bénévolement.

M.-O. Trépanier parle d'étonnement. Or, de quoi faut-il s'étonner?

Doit-on s'étonner du fait qu'un ami nous demande des conseils et que l'on accepte de lui en donner?

Doit-on s'étonner du fait qu'en 2004 quelqu'un donne des conseils bénévolement plutôt que d'exiger d'être rémunéré?



Doit-on s'étonner du fait que vendredi dernier dans le journal *Le Soleil* de Québec Margaret Delisle, députée de Jean-Talon et présidente du caucus libéral de la région de Québec a lancé un appel aux citoyens pour qu'ils signent les registres?

Doit-on s'étonner du fait que selon elle la signature des registres n'est pas un premier pas vers la défusion, mais plutôt l'occasion de permettre aux gens de demander un débat réel?

Enfin, de quoi faut-il s'étonner? Eh bien, il faut s'étonner du fait que ni le conseil municipal ni *Le Canada Français* n'ont pris le temps de sensibiliser, informer et mobiliser les citoyens autour du fait que, pour une fois, Québec nous invitait à un débat réel sur notre avenir municipal. ■

MYROSLAW SMEREKA, ancien maire de Saint-Jean-sur-Richelieu

Planterez-vous des fleurs cet été?



«Je ne suis pas quelqu'un qui investit là-dedans. J'adore les plantes, mais je ne suis pas capable de m'en occuper, elles meurent tout le temps!»

Sébastien Cyr
Sabrevois



«J'ai déjà tout ce qu'il me faut. Comme il y a trop de vent chez moi et que j'ai peur que mes plantes se brisent, je les garde toutes à l'intérieur.»

Simone Ganin
Saint-Jean-sur-Richelieu



«J'avec ma femme quelques plantes annuelles, c'est certain. C'est l'étape suivante après le grand ménage du printemps.»

Jacques Lessard
Sainte-Julie



«Mes fleurs, des annuelles et des vivaces, sont déjà plantées. J'utilise aussi beaucoup de fines herbes en cuisine, comme la ciboulette et le persil.»

Élaine Marcl
Saint-Luc



«J'en plante à chaque année. Je cultive beaucoup les fines herbes et je me fais de beaux paniers de fleurs. C'est très champêtre chez moi.»

Johanne Campbell
Saint-Luc



«Je n'achèterai pas de fleurs cette année, je n'ai pas le temps. Je vais me contenter de regarder celles des autres pour me donner des idées!»

Sylvie Brosseau
Mont-Saint-Grégoire ■

Écrivez-nous!

À chaque semaine, LE CANADA FRANÇAIS met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne. ■

MON Oeil

Le harcèlement à toutes les sauces!



NATHALIE MADORE

Sous peu, de nouvelles dispositions de la Loi sur les normes du travail entreront en vigueur concernant le harcèlement psychologique au travail. Un dépliant a d'ailleurs été transmis à tous les employeurs, leur indiquant qu'ils doivent effectuer de la prévention.

Selon la Commission sur les Normes du Travail, le harcèlement psychologique au travail se définit comme suit: «une conduite vexatoire qui se manifeste par des comportements, des paroles, des actes ou des gestes qui sont répétés, hostiles, ou non désirés. Cette conduite porte atteinte à la dignité ou à l'intégrité psychologique ou physique du salarié.»

Afin de prévenir les situations de harcèlement, le guide de la Commission des Normes du Tra-

vail suggère d'éviter la compétition excessive, l'envie, la jalousie et la rivalité puisqu'ils sont des facteurs de risque. Autrement dit, les employeurs feraient mieux de suivre un petit cours de psychologie afin de s'assurer du bonheur de leurs employés.

Nous sommes tous pour la vertu, et tout le monde sera d'accord avec la volonté d'éliminer le harcèlement psychologique au travail. Toutefois, comment fera-t-on respecter une telle disposition? Et surtout, comment fera-t-on la preuve d'un comportement harcelant psychologiquement? Chaque personne n'a pas le même seuil de tolérance, et ce qui constitue du harcèlement pour une personne n'en constitue pas nécessairement pour une autre. Il faudra disséquer les esprits pour déterminer si oui ou non il y a eu harcèlement psychologique. On ne parle pas ici de cas flagrants, qui pouvaient déjà être sanctionnés autrement. On parle des cas subtils, ceux qui se-

ront difficiles, voire impossibles à prouver.

Si un travailleur veut se plaindre en vertu de cette nouvelle disposition, il doit le faire auprès de la Commission sur les Normes du Travail. L'employé qui se plaint bénéficiera du support des professionnels de la Commission, lesquels sont des employés du gouvernement du Québec. Nous entendons actuellement un discours prônant la diminution de la taille de l'État par la diminution du nombre de fonctionnaires. Difficile de croire qu'on atteindra cet objectif si on ne cesse d'ajouter de nouvelles dispositions.

On peut penser que les employés qui désirent laisser leur emploi tout en bénéficiant des prestations d'assurance-emploi seront tentés de porter plainte en vertu de ces nouvelles dispositions. En effet, un employé qui quitte son emploi sans justification ne peut recevoir le bénéfice des prestations d'assurance-emploi, en vertu de la Loi sur l'assu-

rance-emploi. Si l'employé fait une plainte pour harcèlement psychologique, et que cette plainte est reçue positivement par la Commission sur les Normes du Travail, il sera considéré comme ayant quitté son emploi avec justification et pourra recevoir ses prestations d'assurance-emploi. Sans dire que les employés abuseront de cette nouvelle disposition, disons que pour avoir le bénéfice des prestations d'assurance-emploi, la tentation sera forte de se plaindre d'un détail qui pourrait être assimilé à du harcèlement psychologique.

Il est difficile de prévoir comment cette nouvelle disposition sera interprétée par les Commissaires des Normes du Travail. Une chose est certaine, les Commissaires en entendront de toutes les couleurs, et il sera très difficile de rendre une décision éclairée dans la majorité des cas. En effet, il y a fort à parier que les auditions tourneront à la foire d'empoigne, et que les Com-

missaires devront remonter jusqu'à la nuit des temps puisqu'il y a beaucoup de zones grises en matière de conflit de travail. Le présumé harcelé viendra expliquer ses doléances, alors que le présumé harceleur expliquera que c'est l'autre qui avait commencé, mais l'autre avait commencé parce que l'autre avait dit... Bref, tant l'employeur que le Commissaire aux plaintes devront jouer à «c'est pas moi qui ai commencé, c'est lui».

Alors, employeurs tenez-vous le pour dit. Si vous faites un sourire à la réceptionniste tous les matins, vous pouvez être accusé d'harcèlement sexuel, et si vous n'en faites pas, vous pouvez être accusé d'harcèlement psychologique. Un exemple simple et logique pour régler un tel conflit potentiel, entrez par la porte arrière, et ne passez pas devant son bureau. Comme ça vous êtes certain de n'être accusé de rien.

Vous pouvez me faire part de vos commentaires à nathalie.madore@canadafrancais.com ■

OPINION

Un oublié!

Monsieur le directeur,

Certains personnes m'ont fait remarquer que j'avais oublié le Centre Gertrude-Lafrance dans l'article paru dans Le Canada Français le 4 avril 2004. Les profits ramassés sont donc remis à l'hôpital du Haut-Richelieu, au Centre Gertrude-Lafrance et au Centre Georges-Phaneuf pour acheter de l'équipement ou offrir des loisirs à leurs résidents. Je remercie Le Canada Français pour m'avoir offert de faire paraître cet article gratuitement.

LOUISE BLEAU

Est-il trop tard?

Monsieur Michel Merleau

Directeur général

Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

La tenue des ateliers de discussion sur l'avenir de Saint-Jean-sur-Richelieu démontre une ouverture face aux besoins des citoyennes et citoyens qui n'était pas apparente avant la fusion de nos cinq secteurs. J'aimerais féliciter le maire Dolbec et son équipe d'avoir choisi d'entreprendre cette démarche dans le cadre de la planification stratégique de la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

J'ai assisté à l'atelier Sports et Loisirs qui a eu lieu au Pavillon Gérard-Morin. Cela a permis aux représentants des différents organismes d'exprimer leurs besoins et de se renseigner auprès de leurs représentants à la ville.

Lors de cette réunion, une statistique très intéressante a été mentionnée plusieurs fois. D'après vos documents remis à l'atelier Sports et Loisirs, Saint-Jean-sur-Richelieu atteint seulement 38,1% de la norme recommandée pour les municipalités québécoises des grands espaces ouverts.

Après réflexion, je me demande sérieusement s'il n'est pas trop tard...

Pas trop tard pour conserver un espace vert, situé au sud du parc Goyette entre la rue Belle-rive et la rivière Richelieu dans le secteur Iberville. L'agrandissement du parc Goyette permettrait à la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu d'augmenter sa superficie de grands espaces ouverts et d'offrir à ses citoyens et citoyennes ainsi qu'aux touristes un accès de qualité à la rivière Richelieu.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées. ■

LOUISE McCAFFREY

Le «Grand Moyen-Orient» de George Bush est mal parti



RICHARD ROUSSEAU

Il y a beaucoup de gens de mauvaise humeur à Washington présentement. Le Congrès se rebiffe contre l'administration Bush parce qu'elle ne l'a pas informé au sujet des photos de prisonniers irakiens abusés par des «soldats» américains. Le président Bush est fâché parce que Donald Rumsfeld, secrétaire de la Défense, ne l'a pas informé concernant les sévices infligés aux prisonniers irakiens par des «gardiens» américains dans la prison d'Abou Ghraib. Bush se dit ébranlé d'avoir eu vent de ce scandale par la voie médiatique (il est presque certain qu'il savait bien avant). Et M. Rumsfeld, quant à lui, est fâché contre l'«ère de l'Information».

«Les gens courent çà et là avec des appareils-photo numériques et prennent ces photographies incroyables et puis ils les expédient, à l'encontre de la loi, aux médias avant même qu'elles n'arrivent au Pentagone», se plaignait Rumsfeld pendant sa comparution au Congrès, le 7 mai dernier.

Le maître du Pentagone n'a pas vraiment convaincu les sénateurs membres de la Commission de la défense, lors de son audition.

Il a évoqué d'autres photos et des vidéos des sévices infligés à des prisonniers irakiens par leurs geôliers américains.

Donald Rumsfeld s'est excusé, mais s'est refusé à envisager sa démission comme la réclament les démocrates et une grande partie de la presse. Responsable mais pas coupable!

Malgré le fiasco de ses affirmations sur les armes de des-

truction massive et les prétendus liens entre Saddam Hussein et Oussama Ben Laden, le patron de la CIA - George Tenet - est toujours à son poste. Le départ d'un ministre aussi important que celui de la défense à six mois de l'élection présidentielle serait un aveu d'échec pour George Bush et la droite américaine.

Responsable, mais pas coupable! La chanson est connue, mais elle est loin d'être achevée. Les rapports officiels concernant les tortures datent de janvier. Ils n'ont pas été transmis, semble-t-il, ni à la Maison Blanche, ni au Congrès et les victimes commencent, aujourd'hui à témoigner. Outre le fait que d'autres documents accablants vont encore être publiés, le Comité international de la Croix rouge (CICR), dépositaire des Conventions de Genève concernant notamment le sort des prisonniers de guerre estime, non seulement, que les tortures étaient tolérées, mais surtout qu'elles s'inscrivent dans un vaste schéma, un système normé et reproduit dans les diffé-

rents lieux de détention américains d'Afghanistan, de Guantanamo et d'Irak.

Selon l'hebdomadaire The New Yorker, Donald Rumsfeld savait au sujet des tortures infligées par des militaires américains à des détenus irakiens - affaire révélée et lancée avec la publication de photographies par le même hebdomadaire. Ces tortures ne sont pas imputables à quelques réservistes déviants mais seraient bien le résultat d'une décision secrètement approuvée par le patron du Pentagone, lui-même.

Si les mensonges d'État sur les armes de destruction massive et les prétendues connexions terroristes n'ont pas eu raison de George Tenet et de Donald Rumsfeld, l'affaire est, cette fois-ci, très différente.

Comme dans le cas de l'affaire Clinton-Lewinsky, elle touche à l'inconscient du pays, aux valeurs constitutives d'une morale calviniste, fondement des institutions; une morale supérieure constamment invoquée depuis le déclenchement de la

guerre planétaire contre le terrorisme... la morale d'un peuple foncièrement bon, «décent», «respectueux des autres», et «désireux de voir le monde entier profiter des bienfaits d'une liberté considérée comme un don de Dieu au reste des hommes».

Adossée à cette morale supérieure, productrice d'une politique de bons sentiments, la guerre contre le terrorisme a généré une logique terriblement binaire: bien contre mal, civilisation contre barbarie où «ceux qui ne sont pas avec nous sont contre nous».

Mais sur ce terrain, l'impact de cette morale est d'ores et déjà considérable dans le monde arabe. Après ces photos déshonorantes, les États-Unis ont sans doute perdu leur dernière chance de se concilier l'opinion irakienne, et pour longtemps celle des pays voisins. La modestie des sanctions annoncées n'arrange rien, tout au contraire. C'est peu dire que le projet de «Grand Moyen-Orient» de George Bush est mal parti. ■

GENS D'ICI



La Fraternité des policiers du Haut-Richelieu a remis des bagues à cinq policiers du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu pour une retraite bien méritée. Les nouveaux retraités, dans la deuxième rangée, sont Serge Geoffrion, Pierre Rémillard, Josée Laroche, Yves Tétreault et Marcel Leblanc. Ceux-ci ont quitté les rangs du corps policier au cours des cinq derniers mois. Dans la première rangée, la Fraternité est représentée par son conseil d'administration composé de André Harvey, trésorier, Sylvain Henri, directeur, Daniel Sylvain, secrétaire, Éric Lebeau, président, et Claude Gagnon, vice-président. ■

DE NOS AMIS INTERNETES

Voter à www.canadafrancais.com/question

LA QUESTION DE LA SEMAINE

Faut-il imposer un couvre-feu aux jeunes?

OUI: 43.8%
NON: 56.2% *Résultat*

OPINION

Nous voulons Joseph Khoury comme candidat

Monsieur le directeur,

Le comté de Saint-Jean mérite mieux que de faire face à un dilemme où il aura à choisir entre deux candidats. C'est pour cela que des concertations ont eu lieu dans le but de dégager l'impasse qui risque de s'installer lors d'un appel incessant aux urnes. De ses consultations, un groupe important de citoyens avertis en est venu à la conclusion de faire pression sur Joseph Khoury pour qu'il se

présente aux prochaines élections fédérales en tant que candidat (!!!!!) et pourquoi pas????

Joseph est l'homme de la situation. Pendant des années, il a sillonné le comté, enregistré un record des résultats importants dans différents projets, imposé un leadership basé sur la persévérance, le respect, l'intégrité et surtout élaborer un programme innovateur et transparent fait sur mesure pour les gens du comté. La force de Jo-

seph Khoury c'est d'avoir réussi à répandre la culture de la transparence dans un état de droit en imposant une nouvelle façon de faire de la politique basée sur la démocratie et la liberté.

Le groupe de promotion de la candidature de Joseph Khoury dont plusieurs membres sont signataires de cette lettre ouverte, entend poursuivre ses démarches auprès de la population johannaise en vue de rallier le plus grand nombre à sa cause.

L'électeur honnête veut être maître de son sort et le seul moyen d'y parvenir c'est le moment où il va se trouver devant sa maturité civique le jour du scrutin pour le choix d'un candidat en se basant sur les réalisations des différents candidats. Joseph Khoury sera sans doute le choix incontesté des électeurs.

L'électeur honnête n'aura pas à subir les irrégularités flagrantes commises lors d'une investiture d'un parti politique, pour faire son choix le jour d'une élection générale.

L'électeur honnête n'aura pas à subir le résultat des scandales qui s'accumulent jour après jour et qui déstabilisent le symbole de notre démocratie.

L'empreinte du respect et de l'admiration que l'on voue à Joseph Khoury, représente pour nous, un engagement et une détermination à son égard, pour un nouveau souffle et une nouvelle vision politique dans notre comté. Le comté de Saint-Jean n'appartient pas à un groupe minuscule bien désigné

pour aboutir à ses fins. Le comté de Saint-Jean appartient au peuple, et c'est le peuple qui aura le dernier mot pour assumer son destin.

Nous, membres du groupe de promotion de la candidature de Joseph Khoury, sommes persuadés, avec votre appui, du bien-fondé de notre démarche et entretenons une conviction logique que Joseph fera le meilleur député de Saint-Jean à Ottawa. ■

Hélène LEBLANC,
Claire CHARBONNEAU,
Paul VEILLEUX, Nadine RÉON,
Rémi POUPART, Robert SANFORD, Roger DEMERS,
Louise FERDAIS, Micheline HAMELIN, Perle DEMERS,
Thérèse CHARBONNEAU,
Gabrielle FYFE, Pedro LOPEZ,
Denis TREMBLAY,
Henri-Paul FERDAIS,
Anthony SANFORD,
Robert BOISVERT,
Cécile SYLVESTRE,
Pierre CHAMBERLAND,
Carmyn GIRARD, Rita DELAND,
Jean-Marc CHARBONNEAU,
Gloria-Patricia PEREZ.
Et d'autres...

Un stop de trop!

Monsieur le directeur,

Je vous donne une mise en situation et vous pourrez juger par vous-même de la pertinence de certains gestes.

Vous demeurez dans le quartier Saint-Eugène. Vous travaillez de 8 à 17 heures. Votre trajet pour le travail est de passer par la rue Jacques-Cartier Sud. Le 3 mai dernier, vous quittez votre résidence pour vous rendre au travail et «vlan» vous manquez un arrêt. Le policier vous intercepte et vous donne poliment une contravention de 78\$ et 2 points de démerite pour ce geste. D'où provient cet arrêt? Il n'était pas là vendredi dernier? Eh bien non, ce nouvel arrêt est pour le prestigieux Club de golf de Saint-Jean-sur-Richelieu. Depuis le 1^{er} mai, nous devons faire un arrêt obligatoire pour laisser passer les golfeurs. Flatterie ou ironie? Celui qui a toute sa journée pour se balader sur un terrain de golf arrête la circulation d'un travailleur qui doit absolument aller gagner sa vie.

Pour ceux et celles qui ne visitent pas souvent notre quartier, avant ce bel arrêt, nos golfeurs avaient au même endroit, un passage pour piéton indiqué sur la chaussée, sur des panneaux de signalisation ainsi qu'un feu clignotant. Il fallait vraiment avoir «poché» son cours de conduite pour passer là sans faire attention. Et aussi longtemps que ma mémoire peut me conduire, jamais un golfeur a été blessé ou est mort écrasé par un automobiliste.

Pour terminer, vous savez quoi... à l'automne prochain, si vous passez dans le quartier... disons le 3 novembre prochain... eh bien soyez sans crainte car notre arrêt sera parti pour l'hiver! Malheureusement, on ne vous remboursera pas votre contravention. Merci beaucoup madame la conseillère pour votre vigilance à garder notre quartier... si ironiquement insolite! ■

MARIE-FRANCE DESAUTELS,
résidente de Saint-Eugène

Pourquoi cet arrêt pour les golfeurs?

Monsieur le directeur,

Étant donné que cet arrêt:

- Peut causer des accidents car on ne s'attend pas à en avoir un à cet endroit.

- Enlever des minutes précieuses à tous les travailleurs qui ont peu de temps pour venir dîner à la maison.

- N'enlève que quelques minutes aux 5 heures que les golfeurs s'allouent pour jouer une partie de golf. Je parle en connaissance de cause car je joue, moi aussi, au golf.

- Occasionner une importante dépense de temps et d'essence obligeant un très grand nombre d'automobiles à arrêter inutilement et ce, la nuit comme le jour.

- Augmente la pollution de l'air.

- Ne favorise qu'une très petite minorité de gens au détriment d'un grand nombre de personnes.

Je recommande que cet arrêt soit enlevé ou remplacé par une lumière jaune clignotante.

Si vous appuyez cet article, il serait important d'exprimer votre opinion dans ce journal local, d'appeler monsieur le maire et/ou notre représentante de paroisse, madame Jocelyne Beauregard.

C'est maintenant qu'il faut agir, pour les bienfaits de la majorité. ■

UNE CITOYENNE,
de Saint-Eugène

Comment décider de notre avenir municipal?

Monsieur le directeur,

Les citoyennes et citoyens des cinq anciennes municipalités de L'Acadie, Iberville, Saint-Athanase, Saint-Luc et Saint-Jean-sur-Richelieu sont invités depuis dimanche à signer des registres en vue d'un référendum sur leur avenir municipal. Le gouvernement Charest leur a dit: Vous déciderez de votre avenir! Mais, la vérité c'est qu'ils n'ont aucune information essentielle à un débat. La seule façon d'avoir un débat,

c'est de signer des registres en vue d'un référendum le 20 juin prochain. Mais, déjà trois jours se sont écoulés et il ne reste que deux jours pour signer.

Je veux bien décider de l'avenir de mon milieu de vie. Alors, malgré le manque flagrant d'information, je vais signer les registres à Saint-Jean. De cette façon, on aura au moins un mois pour connaître réellement l'enjeu et faire comme le dit le premier ministre Charest: décider de notre avenir.

Le régime Dolbec se comporte dans ce dossier de la même manière qu'il le fait dans tous les dossiers depuis le début: gardons la population dans l'ignorance! Il est temps de dire à nos élus: non, on n'est pas une bande de caves! Si le maire traite ses employés comme il traite sa population, je comprends mieux la grogne qui s'est installée chez les travailleuses et travailleurs de la Ville. ■

RAYNALD DALLAIRE,
Saint-Athanase

Défusionnons Iberville

Monsieur le directeur,

Depuis dimanche dernier (le 16 mai), les gens d'Iberville se rendent à leur ancien hôtel de ville pour signer des registres afin d'avoir le droit à un référendum (le 20 juin prochain) sur l'avenir de leur municipalité. Il ne leur reste qu'aujourd'hui et demain pour signer ces registres.

Les citoyens d'Iberville n'ont jamais digéré la fusion forcée. Ils n'ont jamais pardonné aux maires Gilles Dolbec, Maurice Bergeron et Christiane Marcoux de se liguier pour siphonner les

contribuables d'Iberville afin de payer leurs petits projets chou chou.

La grande ville n'arrête pas de dépenser sans fin. Qui doit payer la note sans dire un mot: les gens d'Iberville? Depuis la fusion forcée, les gens n'ont pas un seul conseiller municipal dédié complètement à défendre que leurs intérêts. À la place, les gens d'Iberville ont une poutine: des frites Hugues Larivière (qu'ils partagent avec Saint-Athanase), des crottes de fromage Michel Gauthier (qu'ils partagent avec Saint-Athanase) ainsi que de la sauce BBQ Phi-

lippe Lasnier (qu'ils partagent avec Saint-Jean).

La plus grande frustration c'est que personne ne les informe sur ce qui se passe vraiment. Pourquoi? Parce que dans une grande ville de plus de 82 000 personnes, tout milite pour éloigner le citoyen des prises de décision. Il faut retrouver notre taille humaine d'antan. Un régime minceur s'impose. Signons les registres et lors du référendum le 20 juin prochain: défusionnons Iberville. ■

GILLES BERGER,
citoyen d'Iberville

Apprendre à mieux continuer: le CAE remet ses diplômés

Le Centre d'aide aux entreprises Haute-Montérégie vient de remettre ses premiers diplômés aux participants du projet pilote intitulé «Apprendre à mieux continuer». Pour l'occasion, le groupe a accueilli comme conférencier l'ex-président du groupe Essaim, Guy-Marie Papillon.

Rappelons que ce projet a été lancé à l'initiative de Robert Blanchard, qui a longtemps possédé le magasin Canadian Tire de Saint-Jean-sur-Richelieu. Depuis qu'il s'est retiré, M. Blanchard s'implique dans le programme de mentorat de la Fondation de l'entrepreneuriat du Québec, dont il est devenu un porte-parole. Dans la région, c'est le CAE qui anime la cellule de mentorat.

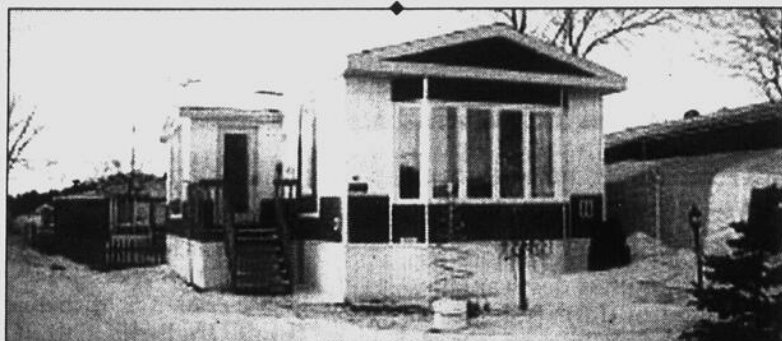
En s'impliquant comme men-

tor, M. Blanchard a constaté que les entrepreneurs manquent de formation en gestion. Ils ont à leur disposition une multitude de cours pour améliorer leurs connaissances. L'ennui, c'est que ces cours sont généralement donnés par des spécialistes qui n'ont pas nécessairement une expérience de terrain. M. Blanchard a proposé au CAE de monter un programme prévoyant une quinzaine d'ateliers de formation complété

par des séances de coaching individuel dans les entreprises.

Depuis octobre, il a animé la formation avec Pierre Couture, un autre marchand Canadian Tire à la retraite. Les sujets des cours ont porté sur les différentes fonctions de l'entreprise, mais aussi sur des sujets comme le leadership ou la gestion du temps. En plus d'une base théorique, les cours visaient à transmettre l'expérience d'affaires. ■

TRANSACTION RÉCENTE



VILLE	SECTEUR	RUE	TYPE	ÂGE
Saint-Jean	Parc Rémillard	8 ^{ème}	maison modulaire	1997
DIMENSIONS	# PIÈCES	# CHAMBRES	SOUS-SOL	
1 104 p.c.	4	2	Non	
FOYER	CHAUFFAGE	GARAGE	TERRAIN	
Non	Électrique	Non	Terrain loué	
EXTRA				
Galerie 10 X 12				
TAXES	PRIX DEMANDÉ	PRIX DE VENTE	DATE DE VENTE	
1 057\$	85 000 \$	80 000 \$	4 mars 2004	
DÉLAI DE VENTE		SOURCE		
55 jours		Anne-Marie et Jean Teasdale Courtier Immobilier Agréé		



Sur la photo, on reconnaît Laurent Breillac (Ibiscom), Pierre Couture et Robert Blanchard, formateurs, Guy-Marie Papillon, conférencier, Jean Grimard, conseiller au CAE, Suzanne Goyette (Alarmex), Hélène Fischer (Ariane Information), Yvan Ouellet (Actiforme Consultants), Martin Dépelteau (Industries Martins), Patric St-Cyr (Chariots NR), Édouard Bonaldo, directeur général du CAE, Denis Duperron, du Centre local d'emploi, et Luc Lévesque (Alarmex).

CARNET ÉCONOMIQUE

Caméléon dans le Vieux-Saint-Jean

La firme Caméléon Communication loge maintenant dans le Vieux-Saint-Jean, au 151, rue Richelieu. Caméléon occupait depuis quelques années un loft au 201, Saint-Louis, qui doit être entièrement converti en immeuble à appartements. Dans le choix de son nouvel emplacement, l'entreprise indique avoir pris en considération la volonté de la collectivité de relancer le Vieux-Saint-Jean.

Immobilier

Le marché de la revente de maisons continue de battre des records d'un mois à l'autre. En avril, le nombre de transactions a grimpé de 13,5% par rapport au même mois l'an dernier, selon les statistiques de la Chambre immobilière du Grand-Montréal. Pour

un deuxième mois consécutif, le volume de vente a franchi le seuil du milliard de dollars, un bond de 34% par rapport au mois d'avril 2003. Une telle hausse traduit une croissance de la valeur des propriétés résidentielles malgré une hausse de l'inventaire de maisons à vendre. En avril 2003, 21 937 propriétés à vendre étaient inscrites dans le système inter-agence de la Chambre immobilière. Le mois dernier, l'inventaire était de 24 753 inscriptions.

Placement Carrière-été

Le député fédéral Claude Bachand annonce la création de 140 emplois dans la circonscription de Saint-Jean grâce au programme Placement Carrière-été. Quatre-vingt-neuf employeurs des secteurs public, privé et sans but lucratif toucheront 260 573\$ en subvention pour fournir ces emplois. ■

La Caisse populaire

et impliquée dans son milieu

Novatrice
Dynamique
Attentive



Lors de l'assemblée générale annuelle du 4 avril dernier, la Caisse Populaire Notre-Dame-Auxiliatrice, via le fond d'aide au développement du milieu, a remis à la directrice de l'école Joseph-Amédée Bélanger, madame Michelle Leclerc, un chèque au montant de 5 000\$ qui servira à créer une ludothèque composée de matériel pédagogique pouvant servir à l'ensemble des élèves de l'école.

Sur la photo on retrouve, dans l'ordre habituel, Madeleine Lapierre, présidente du Conseil des représentants des caisses populaires de Richelieu-Yamaska et vice-présidente du conseil d'administration et membre du comité exécutif de la Fédération des caisses Desjardins du Québec, Alain Durivage, président du conseil d'administration, Michelle Leclerc, directrice de l'école, Pascal Benny, secrétaire du conseil d'administration ainsi que Michael Dorosz, directeur général de la caisse N.D.A.

Desjardins
Caisse populaire
Notre-Dame-Auxiliatrice

145, boul. Saint-Joseph,
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 359-5933



L'ÉCONOMIE APPRIVOISÉE

Pour ou contre les multinationales?

ÉMILIE L'HEUREUX

La chronique *L'économie apprivoisée* est rédigée par des étudiants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu dans le cadre d'un cours d'initiation à l'économie.

Quand on pense aux multinationales, quelle est la première idée qui nous vient en tête? Un grand monsieur avec un gros cigare dans la bouche et de l'argent qui débordent de ses poches parce qu'il exploite les petits enfants pauvres du Tiers-Monde. Cependant, qui n'a jamais acheté des souliers Nike? Qui n'est jamais allé magasiner chez Wal-Mart? Beaucoup de gens critiquent ces multinationales, mais quand vient le temps de changer leur mode de consommation, c'est un tout autre discours qui sort de leur bouche! Est-ce que ces entreprises sont aussi néfastes qu'elles en ont l'air? Eh bien, non!

Bien sûr, ces multinationales n'apportent pas que des points positifs. Comme toutes les entreprises, leur objectif premier est de faire du profit, et encore plus de profit. Il est donc vrai qu'elles exploitent à fond les ressources nécessaires à leur production. En effet, pour augmenter leur profit, ces filiales n'augmenteront pas les prix, elles vont plutôt augmenter leur production. Certaines d'entre elles n'hésitent pas non plus à exploiter la main-d'œuvre, même si ce n'est pas aussi dramatique que ce que nous pensons. Par ailleurs, il arrive souvent que les multinationales qui désirent s'établir sur un territoire donné se livrent à un véritable chantage auprès des gouvernements afin d'obtenir des taux d'imposition moindres et diverses subventions. Effectivement, lorsqu'une multinationale veut s'implanter à un endroit, elle invoque des arguments tels que la création d'emplois, la baisse du taux de chômage et la hausse du niveau de vie de plusieurs citoyens. C'est ainsi que les multinationales obtiennent à peu près tout ce qu'elles veulent. Donc, il est bien vrai que ces entreprises, de plus en plus présentes, ont de mauvais côtés, mais il faut voir le revers de la médaille... plusieurs n'y pensent pas, à celui-là!

Avez-vous entendu parler de la

manifestation ayant eu lieu le 20 août 2002 en Indonésie? Sept mille ouvriers ont protesté contre la décision de la compagnie américaine Nike de cesser la production dans certaines de ses usines installées dans ce pays. Ces ouvriers ne devaient pas être si malheureux de travailler dans ces usines s'ils sont sortis par milliers manifester! Nous pouvons constater que pour eux, ces emplois étaient très importants. De plus, plusieurs pensent que ces multinationales sont néfastes pour les pays du Tiers-Monde car elles empêchent leur développement. Cependant, plus de la moitié des investissements directs partent des pays riches pour aller vers d'autres pays riches. Si les multinationales sont si nuisibles, pourquoi les pays riches les accueillent-elles les bras grands ouverts? Il y a même de plus en plus de multinationales qui sont originaires des pays du Tiers-Monde et qui viennent établir des filiales dans les pays riches!

Il est maintenant temps de parler de ce qui nous touche de beaucoup plus près, l'économie du Canada face aux multinationales. Plusieurs croient que nous sommes envahis par les entreprises américaines. Eh bien, non! Aussi étonnant que cela puisse paraître, le Canada contrôle très bien son économie. Parmi les 30 plus grandes entreprises au Canada, seulement 5 viennent des États-Unis et 1 de la Hollande! Ces entreprises étrangères concernent presque tout le secteur de l'automobile, qui exige d'immenses marchés. Toutes les autres sont bel et bien canadiennes! Donc, il est bien évident que le Canada garde le pouvoir sur son pays face aux multinationales.

En attendant que tout le monde cesse de fumer! ■

ÉTUDIANTS AU TRAVAIL

Les vacances arrivent, c'est le temps de penser au travail

AUDRÉE MORIN



N. D. L. R.
Comme tous les été, nous reprenons cette semaine la chronique

«Étudiants au travail» rédigée par le Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants.

Vous avez peut-être déjà prévu toutes sortes d'activités excitantes pour l'été. Vous êtes-vous demandé où vous alliez trouver l'argent pour les payer? Non? C'est donc le temps de penser à trouver un emploi d'été.

Vous pensez peut-être que chercher un emploi, c'est difficile, surtout si vous ne savez pas par où commencer. Nous vous offrons une solution. Le Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants (CRHC-E) Saint-Jean-sur-Richelieu est là spécialement pour vous aider à chercher un emploi! Si vous cherchez un emploi temporaire, à temps partiel ou à temps plein pour l'été, vous avez tout intérêt à commencer par le CRHC-E!

Il y a déjà plus de 35 ans que les CRHC-E aident les étudiants à chercher un emploi d'été. En y allant, vous trouverez des renseignements sur les emplois offerts et pourrez profiter de l'aide d'étudiants comme vous, qui vous montreront comment chercher un emploi, rédiger un curriculum vitae et vous préparer à une entrevue. Vous trouverez des renseignements sur la législation du travail, la planification d'une carrière, la santé et la sécurité au travail ainsi que les autres programmes d'emploi des gouvernements fédéral et provinciaux s'adressant aux jeunes. Cette année, le CRHC-E Saint-Jean-sur-Richelieu est situé au 315, rue MacDonald, bureau 200.

Les CRHC-E servent de relais entre les étudiants qui cherchent un emploi d'été et les employeurs qui cherchent des employés pour l'été. Nos centres affichent les emplois vacants des employeurs et offrent aux étudiants un accès facile à ces emplois. Tous les employeurs qui affichent une offre d'emploi dans nos centres cherchent précisément des étudiants.

Une vraie recherche d'emploi suppose que l'on explorera plusieurs sources d'offres d'emploi. En

plus des CRHC-E, il existe de nombreuses sources d'emplois d'été.

Vous pouvez, par exemple :

- dire à tout le monde que vous cherchez un emploi. Parlez-en à vos amis, vos voisins, vos professeurs, votre famille, vos anciens employeurs, bref, à tout le monde. Souvent, les postes sont comblés grâce à des contacts personnels;

- consulter les pages jaunes. Dresser une liste des entreprises susceptibles d'offrir le type d'emploi que vous recherchez et appelez vous-même le responsable des ressources humaines;

- lire les petites annonces des journaux. Bon nombre d'entreprises et d'organismes placent une annonce dans les journaux; consultez-les régulièrement;

- consulter les offres d'emploi souvent affichées sur les babillards des entreprises. Gardez les yeux ouverts;

- distribuer votre curriculum vitae aux endroits qui vous intéressent. Bien des entreprises et des organismes ne font pas de publicité. Ils veulent que les candidats qui s'y inté-

ressent se présentent à eux;

- faire des recherches sur Internet. Vous pouvez trouver des avis de postes vacants dans votre région ou ailleurs au pays à partir de votre propre ordinateur. Une bonne place où commencer : le Guichet emploi de Ressources humaines et Développement des compétences Canada à : www.guichetemplois.gc.ca.

Si vous désirez obtenir plus d'information, communiquez avec votre CRHC-E local au 1 866 692-3507. Les heures d'ouverture sont du lundi au mercredi de 8h15 à 16 heures, le jeudi de 9h30 à 16 heures et le vendredi de 8h5 à midi et de 13 heures à 16 heures.

Les Centres de ressources humaines du Canada pour étudiants font partie de la Stratégie emploi jeunesse du gouvernement du Canada. Pour plus d'information sur cette stratégie et sur les autres programmes d'emploi et d'emploi d'été du gouvernement du Canada, utilisez la ligne Info-jeunesse sans frais au numéro 1 800 935-5555 ou visitez notre site Internet à : jeunesse.gc.ca. ■



L'assurance Temporaire... la vie durant

Vous pouvez maintenant obtenir une assurance temporaire qui offre une protection la vie durant et qui présente des options de paiement souples ainsi que des caractéristiques sélectionnées de la vie universelle, mais qui coûte de 12 % à 15 % de moins qu'une assurance vie universelle.

L'assurance temporaire est souvent considérée comme une demi-mesure de la vie universelle. Les primes sont inférieures mais une fois que le terme prend fin, vous devez renouveler l'assurance, ce qui se fait généralement à un taux beaucoup plus élevé. De plus, la vie universelle offre une protection la vie durant, mais les primes sont plus élevées à cause des nombreuses « fanfreluches » qui peuvent ne pas vous intéresser ou pour lesquelles vous ne voulez pas payer.

Alors quelle est la solution? L'assurance *Temporaire 100 ans*. L'assurance *Temporaire 100 ans* combine la simplicité et l'efficacité de coût de l'assurance temporaire, de concert avec la souplesse et la permanence de la vie universelle.

Tout comme l'assurance temporaire, la *Temporaire 100 ans* offre des primes intéressantes qui sont inférieures à celles de l'assurance vie universelle. Cependant, contrairement à l'as-

surance temporaire traditionnelle, la *Temporaire 100 ans* offre une protection la vie durant ainsi que des options de paiement souples. Voilà son fonctionnement... vous sélectionnez la période pendant laquelle vous voulez payer les primes : 10 ans, 15 ans ou toute votre vie (jusqu'à ce que vous atteignez l'âge de 100 ans). Une fois la prime totale payée, la police demeure toujours en vigueur. C'est aussi simple que cela. Le montant de la prime demeure toujours le même.

Grâce à une police *Temporaire 100 ans*, vous bénéficiez également de bien d'autres caractéristiques, dont les suivantes :

- > Montants de rachat garantis
- > Accès aux avances sur polices
- > Épargne avec report d'impôt
- > Option de paiement anticipé des primes
- > Aucuns frais de rachat

Pour en apprendre davantage sur l'assurance vie *Temporaire 100 ans*, veuillez communiquer avec nous au : (450) 359-8888.

815, rue Plante
Saint-Jean-sur-Richelieu



Carol Gagné, CGA, Marcel Fortier, AVA et Marc Robert, conseillers en sécurité financière

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI

Nouvelle session à compter du 31 mai

Le Club de recherche d'emploi Vallée des Forts lancera une nouvelle session de recherche d'emploi le 31 mai. Cet organisme sans but lucratif est supporté par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. Il offre un programme d'une durée de trois semaines à temps plein sur la recherche d'emploi et un suivi de trois mois après la session en groupe.

Dans leur démarche, les participants sont encadrés par des professionnels. Ils ont également accès à différents outils pour faciliter leur recherche d'emploi.

Ces services s'adressent aux chômeurs de 18 ans et plus qui sont motivés à chercher un emploi. Ils doivent avoir des objectifs clairs et des attentes réalistes face au marché du travail. L'expé-

rience montre que 80% des participants trouvent un emploi à l'intérieur d'une période de trois mois après avoir entrepris la session.

Une séance d'information sur les services du Club se tiendra le mardi 25 mai, dans les locaux de l'organisme, situés au centre Le Bougainvillier, bureau 202. Les intéressés doivent s'inscrire en appelant au 450-346-3044. ■



195339-3c47

TARIFS

ANNONCES CLASSÉES	ANNONCES ENCADRÉES
Première insertion: 95¢/20 mots Répétition: 65¢ ch. 20¢ le mot additionnel Filet: 2,25\$* Titre 1 ligne: 2,25\$* Titre 2 lignes: 4,50\$* <small>(*Taxes TPS et TVQ en sus)</small>	15 lignes x 2 colonnes: (environ 2 1/2 x 5 cm) 21,90\$*payable comptant 23,40\$*avec facture 25 lignes x 2 colonnes: (environ 4 1/2 x 5 cm) 36,50\$*payable comptant 38,00\$*avec facture <small>(*Taxes TPS et TVQ en sus)</small>

POUR NOUS REJOINDRE
347-8555
8 h 30 à 17 h

Heures de tombée

L'heure de tombée pour les ANNONCES CLASSÉES ET ENCADRÉES est à 17 heures le lundi précédant la parution.

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le CANADA FRANÇAIS ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

sommaire

IMMEUBLES	Accessoires de bébé	301
Bungalows	Armeusement	302
Chalets	Articles de sport	303
Commerces	Bois et matériaux de construction	305
Condos	Camping	306
Maisons mobiles	Machinerie-outillage	307
Propriétés de campagne	Musique ou instruments	308
Propriétés à revenus	Vêtements	309
Terrains	Divers	310
Terrains	Vente de garage	311
Divers	Agriculture divers	312
Fermes et fermettes	Antiquités	313

LOCATION	OCCASION
Appartements	Divers
Appartements meublés	Divers
Chalets	Divers
Chambres	Divers
Propriétés	Divers
Divers	Divers

VEHICULES	SERVICES
Automobiles	Offres
Bateaux et moteurs	Offres
Bicyclettes	Demandes
Camions	Demandes
Motocyclettes	Demandes
Motoneiges	Demandes
Accessoires-services	Demandes
Location	Demandes
Machinerie agricole	Demandes

INFORMATIQUE	RENCONTRE-AMITIÉ
Divers	Divers
Divers	Escortes-rencontres

DIVERS	ENCANS
Divers	Divers

197258-3c41-r

Prêt pour emporter

taux hypothécaires

Taux garanti jusqu'au 1er juillet 2004

1 an 2.95%*

5 ans 4.65%*

Aussi disponibles

- Hypothèque 0% comptant
- Hypothèque à taux variable
- Remise en argent

Service totalement sans frais

* Certaines conditions s'appliquent
Taux en date du 17 mai 2004

Nous magasinons pour vous votre hypothèque.

Nous transigeons avec plus de 15 institutions financières au Québec.

Normand Flageole
Agent immobilier hypothécaire
Cell.: (514) 946-4747

Carole Aubé
Agent immobilier hypothécaire
Cell.: (514) 262-1409

ROYAL LEPAGE ST-JEAN

Courtier immobilier agréé

Richard Boire
«grand maître vendeur» ÉTOILE

347-7766

Évaluation gratuite

ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR

PALME D'OR DU PRÉSIDENT

* 0 à 5 des meilleurs agents de Royal LePage au Québec

1. SECTEUR « AUX QUATRE VENTS »: Saint-Jean, secteur Saint-Luc, bungalow de 6 pièces dont 3 chambres, terrain 6 486 pi carrés, infrastructures payées. Son prix: 147 500\$.

2. TRIPLEX: Saint-Jean, triplex dont 2 x 5 1/2 et 1 x 3 1/2, électricité aux locataires, revenus annuels 13 560\$. Son prix: 99 500\$.

3. SALLE DE GUILLES: Rive-Sud / Haute-Yamaska, 10 allées avec tableau électronique, bâtisse et équipement complet inclus. Son prix: 695 000\$.

ROYAL LEPAGE ST-JEAN

Courtier immobilier agréé

CAROLE CHARRON

Agent immobilier agréé

347-7766

* 0 % à 5 % des meilleurs agents de Royal LePage au Québec

ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR

PALME D'OR DU PRÉSIDENT

VENDU

Laprairie : située dans un croissant, 4 chambres, garage, terrain clôturé, secteur familial et homogène

ST-JEAN

Située dans un secteur de choix : impeccable et joliment décorée, 4 chambres, planchers bois franc et céramique

NOUVEAU

Possibilité de bi-génération ou bachelier : 3 chambres, foyer, planchers en chêne et céramique, grand terrain clôturé

Saint-Luc : superbe propriété située dans un croissant, terrain paysager, haie de cèdres, saura plaire aux plus exigeants

101 BUNGALOWS

À VENDRE

Iberville joli bungalow : tout brique, 3 chambres au rez-de-chaussée, bureau pouvant servir de chambre au sous-sol, entièrement bois franc, piscine hors-terre inclus, abri d'auto, face école Sacré-cœur. Prix : 135 000\$. Tél. : (450) 358-9968

*** AA ATTENTION.** À vous qui recherchez une maison pour l'été. Nous vous offrons gratuitement les adresses de toutes les maisons à vendre, incluant les reprises bancaires. "Un service de 1ère classe dans le Haut-Richelieu". **Gilles Frégeau, Monique G. Lefebvre**, Royal LePage Haut-Richelieu, CTR. (450)349-5883, poste 230 et 228. www.gillesfregeau.com, www.moniquelefebvre.com

*** ANNE MARIE ET JEAN TEASDALE, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ.** Gratuit: Opinion valeur marchande. Réseau S1A/MLS. Visite virtuelle. Publicité Maison Mag. 450-348-0348.

154 000 \$

A voir, coquette maison, quartier St-Eugène secteur paisible, près d'un parc, 3 chambres, 1 salle de bain (bain podium), 1 salle d'eau, foyer, planchers bois franc, sous-sol fini, pièces de rangement, grande salle familiale, échangeur d'air, aspirateur central, terrain paysager, piscine, grand patio, pergola, cabanon, entrée asphaltée

SVP Agents s'abstenir
(450) 357-7626

*** NAPIERVILLE, BOUL. BOURGEOIS**, 53x32 (garage inclus) terrain 12,225 pi carrés, rénovations majeures(2000). Planchers chêne, 3 chambres. Patio béton, remise(béton), 16x12. Piscine hors-terre, alarme, sous-sol(80%). Proximité services. 153,000\$. Tél.:450-245-7483.

*** QUARTIER NORD**, 488 Chartrand, près écoles et services, autobus Montréal, 2 étages, garage, 4 côtés briqués, 3 chambres, cuisine armoires érable et dinette, salle à manger, salon + sous-sol fini (séjour+bureau), 2 salles de bains complètes, cour arrière intime (haie) piscine h.t., patio ciment, cabanon, pavé uni, aspirateur central, etc...Tél.: 450-348-0229.

45 000\$ 38 000\$

Maison champêtre à vendre SANS TERRAIN

Dimension : 24 x 28 pi Haut : 22 pi à déménager sur terrain avoisinant rue Denis-Doddy (secteur St-Athanase)

Immenses fenêtres à l'avant
2 chambres - boiserie intérieures
Mellieure offre acceptée
Téléphone : (514) 839-1799

1, 2, 3... CLIC!... VENDU!... C'EST GARANTI. Qui vous pouvez vendre vous-même et économiser la commission. Avec www.clicmaison2000.com achetez et vendez rapidement grâce à nos 45000 visiteurs par mois. (maisons, terrains, commerces, etc...) Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. A partir de 349\$... (514)990-2542, sans frais 1-877-clic-maison/1-877-254-2624.

À IBERVILLE BUNGALOW tout brique (217 141ème Avenue), bois franc, bi-énergie, foyer, rue tranquille, terrain privé et aménagé, piscine et remise. Prix négociable selon date de prise de possession. 450-347-5033.

ST-LUC À VENDRE, BATISSE VACANTE pour être transformée en maison unifamiliale, terrain 6000pi.ca. Agents s'abstenir.: 450-349-3979.

ROYAL LEPAGE ST-JEAN

Courtier immobilier agréé

CAROL HUDON
347-7768
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

PALME D'OR DU PRÉSIDENT

Site enchanteur : terrain de 13 190 pi carrés, véranda, foyer, jardin d'eau, piscine, 10 minutes de Montréal, libre immédiatement.

Magnifique domaine : 42 arpents, maison de pierre impeccable, lac 9 arpents, 8 000 pi de sentier, VH, moto, etc., 3 garages, plantation de pins, érablière possible, etc.

Maison de retraite : fond de commerce, 78 700\$, revenus non-imposables (9 pensionnaires et moins).

Dépanneur à Saint-Jean : très achalandé, très bons revenus, situé endroit stratégique.

117396-4c51-v

6%-10% des meilleurs agents de Royal LePage au Québec

Mario Raymond
347-7766
Agent immobilier affilié
«Grand maître vendeur»
☆☆☆ étoile ☆☆☆

* Grand maître vendeur, signifie chez Royal LePage St-Jean des honoraires bruts annuels de 100 000\$ et plus.

ROYAL LEPAGE ST-JEAN

Courtier immobilier agréé

www.royallepage.ca

FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

1310. Casse-croûte offrant 35 places : bons revenus, bon potentiel, soyez votre propre patron!! 47 500\$

87 500\$. Saint-Alexandre : 5 chambres, sous-sol fini, terrain bordé par un verger, aucun voisin arrière!!

Nouveau : campagne, 3 chambres, garage 26 x 30, grand terrain de 67 500 pi carrés, idéal pour avoir des animaux ou pour jardiner!!

Henryville : accès et descente à la rivière Richelieu, site exceptionnel à la campagne, 129 900\$!!

829. Située dans un secteur très paisible, maison tout brique rénovée 2003, 4 chambres, thermopompe, bois franc

181. Luxueuse maison de style californien sur un magnifique terrain de près de 100 000 pi carrés, avec lac privé

ROYAL LEPAGE ST-JEAN
 Courtier immobilier agréé
 FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
JEAN-RENÉ BERTHIAUME
 Agent immobilier affilié
347-7766
 Évaluation gratuite
 jeanrene@royallepage.ca

Sabrevois 240 500\$ - 1999. Propriété à faire rêver pour connaisseur. Bi-génération ou 3 1/2 au sous-sol, très grand terrain.

Bedford : 249 900\$, vous rêvez d'une très belle propriété avec garage double dans un très beau secteur

1. **Contactez-moi :** 45 minutes, 1 café, c'est pas cher pour connaître la valeur de votre propriété.
2. **Gratuit, gratuit :** liste des reprises de finances
3. **Gratuit, gratuit :** liste des propriétés entre 45 000\$ et 75 000\$ et 75 000\$ et plus.
4. Vous rêvez d'une propriété, contactez-moi et je réaliserai votre rêve
5. **Saint-Jean :** 99 500\$, cottage avec immense garage ou entrepôt

BUNGALOW A VENDRE A MONT SAINT-HILAIRE. Quartier la Pomerai. Petit croissant de rue très tranquille, entièrement restauré. Planchers solés et vernis en 2002. Porte-patio arrière neuve en 2002. Porte avant neuve 2004, salle de bain principale complètement refaite, 3 chambres, 2 salles de bains, armoires de cuisine en chêne, four micro-ondes et lave-vaisselle encastrés, sous-sol aménagé, chauffage air chaud, grand terrain de 10,000pi.ca., pas de voisin derrière, beaucoup d'arbres matures, haies de chaque côté. Tx. basses, demande 167,000\$. 450-464-4869.



Une façon intelligente de contracter un prêt hypothécaire

- Principal courtier hypothécaire au Canada
- Prêts hypothécaires pour travailleurs autonomes
- Prêts hypothécaires sans mise de fonds
- Refinancement
- Renouvellement
- Services du consultant sans frais

Alfred Bissonnette
 Conseiller en financement hypothécaire
 Agent immobilier affilié

INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE
 Courtier immobilier agréé

Une compagnie de GMAC

Tél. : (450) 347-9094
 Cell. : (514) 971-7169

bissonnette.a@intelligencehypothecaire.ca

423, rue St-Jacques
 St-Jean-sur-Richelieu (QC)
 J3B 2M1

Tél. : 450.347.7766
 Téléc. : 450.347.0199
 Ligne de Mtl : 514.990.8911
 www.royallepage.ca

COIN ST-JACQUES / SEMINAIRE

ROYAL LEPAGE ST-JEAN

Courtier immobilier agréé
 franchise indépendante et autonome de Royal LePage

HEURES D'OUVERTURE :

Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
 Samedi : 9 h à 16 h
 Dimanche : 12 h à 16 h

SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 H / 24 H

Infomaisonstjeanrichelieu@infomaison.ca



Colette Bonenfant
 Courtier / Directrice des ventes

Marie-Ghislaine Arseneault
 agent immobilier affilié
 royallepage.stjean@videotron.ca



Très belle propriété : située dans un secteur paisible, près de la rivière Richelieu à Sabrevois

Lorraine Béliveau
 agent immobilier affilié
 gervaislorraine@sympatico.ca



Saint-Luc : maison mobile, avec 2 chambres, intérieur chaleureux, près de tous les services. Faites vite !

Jean-René Berthiaume
 agent immobilier affilié
 jeanrene@royallepage.ca

J'ai besoin urgent de propriétés à vendre dans la région et en périphérie. Contactez-moi.

ROYAL LEPAGE ST-JEAN
 Courtier immobilier agréé
 FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
 www.royallepage.ca
MANON LÉPINE
347-7766
 PALME D'OR DU PRÉSIDENT
 agent immobilier affilié

Libre 1 juillet

Joli petit bungalow à 2 chambres : planchers en lattes, combustion lente au salon, terrain de 7 500 pi carrés avec arbres matures, tout près de la piste cyclable. Pour petit budget !

6% - 10% des meilleurs agents de Royal LePage au Québec

Richard Boire
 agent immobilier affilié
 royallepage.stjean@videotron.ca



Domaine des Légendes : cottage, 7 pièces dont 4 chambres, foyer au salon, climatiseur, chauffage au gaz, plusieurs inclus. Prix : 234 500\$

Jean-Pierre Boivin
 agent immobilier affilié
 jeanpierreboivin@royallepage.ca



Idéal pour investisseurs ou proprio occupant car les rénovations majeures ont été faites en 1999

Patrice Boulais
 agent immobilier affilié
 patriceboulais@royallepage.ca



Joli bungalow : au décor chaleureux qui plaira aux acheteurs les plus exigeants avec ses 3 chambres, superbe cuisine et terrain privé avec piscine

Alain Brown
 agent immobilier affilié
 alainbrown@royallepage.ca



Saint-Jean : secteur Saint-Gérard, 3 + 3 chambres, 2 salles de bains, salle de spa. Idéal pour garder personnes âgées.

Pauline Champagne
 agent immobilier affilié
 pchampagne@royallepage.ca



Superbe condo : rez-de-chaussé, 2 chambres avec foyer, aucun tapis, accès rapide pour Montréal, autobus. Prix : 105 000\$

Carole Charron
 agent immobilier agréé
 carolecharron@royallepagestjean.com



Saint-Hubert : situé à 2 pas des transports et autres commodités, 4 chambres foyer, planchers bois franc et céramique

Danielle Dagenais
 agent immobilier affilié
 danielle_dagenais@hotmail.com



Très grand maison à étage : sur terrain de 29 700 pi carrés sur rue tranquille, 4 chambres, 2 salles de bains, garage, verrière et plus.

Marie-Pier Denis
 agent immobilier affilié
 mariepierdenis@royallepage.ca



Saint-Jean : avec un gros garage, 15, 5 et 16, 5, qui peut être libre à l'acheteur en juillet

Louis Desmarais
 agent immobilier affilié
 louisdesmarais@royallepage.ca



Directement au bord de l'eau avec 160 pi de façade, cottage avec garage double. Piscine creusée. Terrain 117 000 pi carrés. A voir !

Monique Dolbec
 agent immobilier affilié
 moniquedolbec@royallepage.ca



Saint-Jean : pour bricoleurs, beaucoup de potentiel, foyer toit cathédrale, 4 chambres, bois franc, à côté d'un parc. Prix : 127 500\$

ROYAL LEPAGE ST-JEAN
 Courtier immobilier agréé
 FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
 www.royallepage.ca
Richard Sylvestre
 (450) 347-7766
 Agent immobilier affilié

Nouveau à Saint-Jean : bungalow 3 chambres, plusieurs rénovation au fil des années son prix. Appelez-moi pour une visite !
 89 500\$

Carol Hudon
 agent immobilier affilié
 carolhudon@royallepage.ca



Duplex ancien : plancher bois franc, terrain 10 348 pi carrés, fenêtres récentes, combustion lente, propriétaire occupant.

Martin L'Écuyer
 agent immobilier affilié
 martinecuyer@sympatico.ca



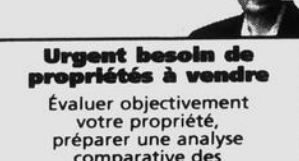
Magnifique cottage 2002 : dans le secteur « Prés-Verts », chauffage au gaz naturel, 3 chambres, piscine hors-terre. MLS 650030

Pierre Noël
 agent immobilier affilié



22 - 23 - 24 mai
 De 13 h à 16 h
 2, rue Charles Saint-Athanase
 144 900\$

Marie Ouellet
 agent immobilier affilié
 marieouellet@royallepage.ca



Urgent besoin de propriétés à vendre
 Évaluer objectivement votre propriété, préparer une analyse comparative des propriétés de votre secteur. Contactez-moi !
Il me fera plaisir de vous aider

Vicky Ouellet
 Agent immobilier affilié
 vickyouellet@royallepage.ca



Saint-Luc : bungalow 3 + 1 avec garage et thermopompe situé dans un secteur paisible. Parc tout près !
Il me fera plaisir de vous aider !

À ST-JEAN, PRÈS DE l'école St-Eugène, split le vel, 3 c.a.c., foyer, sous-sol fini, grand garage,abri d'auto, grand patio et piscine hors-terre 24', 158,000\$. 450-347-3132.

A ST-LUC BEAU BUNGALOW 2000, 1,100pi.ca., terrain 6,160pi.ca., piscine, cabanon, planchers lattes, sous-sol fini, combustion lente, beaucoup d'extras, à voir absolument, prix: 184,900\$, tél. 450-349-6246.

AVIS AUX BRICOLEURS Soyez propriétaire du 68, 40e Avenue St-Blaise pour 391\$/mois. 1 chambre, grand cabanon. Aucun comptant requis. 450-291-4211.

BESOIN D'UNE MAISON? Combien sera votre versement? www.joanecuradeau.com Pour un rendez-vous 450-349-5883 ext 225.

BRICOLEUR: MAISON, TERRAIN 70x100, rénovations à finir, accès rivière, 28,500\$, 86, 39E Avenue, Sabrevois, tél.: 358-9837. Pas d'agent s.v.p.

BUNGALOW A VENDRE à Clarenceville est, 3 chambres + cabanon, accès lac Champlain, 62,000\$/390\$/mois, tél.: 450-294-9822 après 17.30h.

BUNGALOW A VENDRE. 6 chambres 1er plancher, 4 chambres sous-sol. Rampe pour handicapé. Prés hôpital et Carrefour Richelieu. Idéal bi-génération ou résidence. **Prix réduit!** Info-Location Haut-Richelieu. 450-359-7123.

Denise Pardiac
 agent immobilier affilié
 pardiacd@videotron.ca



Beau et très grand bungalow : 44 x 26 IR pieds, piscine creusée, foyer, cellier, terrain 7 480 pi carrés et beaucoup plus. Contactez moi pour plus de renseignements

Monique Plante
 agent immobilier affilié
 royallepage.stjean@videotron.ca



Bord de l'eau à Saint-Jean : belle canadienne avec porte patio et balcon dans la chambre principale et vue sur le Richelieu, 3 + 1 chambres, beau foyer, MLS 616601

Manon Raymond
 agent immobilier affilié
 royallepage.stjean@videotron.ca



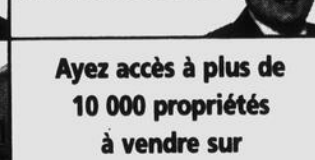
Magnifique domaine 42 arpents : maison de pierre, impeccable, lac 9 arpents, 8 000 pi de sentier V.H., moto, etc., 3 garages, plantation de pins, érablière possible, etc.

Mario Raymond
 agent immobilier affilié
 marioraymond@royallepagestjean.com



Située dans le domaine des Légendes : 5 chambres, bois franc, piscine creusée, espace et confort sont réunis

Christian Robert
 agent immobilier affilié
 christianrobert@royallepage.ca



Ayez accès à plus de 10 000 propriétés à vendre sur mon site web
 www.christianrobert.com

François Salois
 agent immobilier affilié
 francoissalois@royallepage.ca



115, rue Grenier, Saint-Luc : un bijou, 3 chambres à l'étage, garage supplémentaire détaché de 20 x 26, clé en main

Claude St-Jacques
 agent immobilier affilié
 cstjacques@royallepage.ca



Belle propriété au village : beaucoup de rénovations ont été apportées, très grand garage, poêle au gaz propane au salon et beaucoup plus. Contactez-moi pour plus d'info.

Suzanne Thérberge
 agent immobilier affilié
 suzannetherberge@videotron.ca



Terrain et bâtisse commerciales : 2 portes, une de 8 pi et une de 10 pi. Pour vente au détail ou autre bon secteur, près de tout.

Camil J. Tremblay
 agent immobilier affilié
 camiljtremblay@royallepagestjean.com



Joli bungalow : sur grand terrain, dans secteur recherché des Prés-Verts, 2 + 1 chambres, très éclairé et impeccable !

Léo Verdon
 agent immobilier affilié
 royallepage.stjean@videotron.ca



Farnham Resto-Bar : 56 places intérieures + terrasse, rénové en 2003, permis de boisson, terrain de 46 177 pi carrés, avec équipement

GRATUIT
 Avant de vendre...
 Obtenez une opinion de
 la valeur marchande de
 votre propriété sans frais
(450) 359-1990
 Bons Borduas
 Borey

BUNGALOW DE STYLE QUÉBÉCOIS, 140 Maxime, St-Luc, 3 chambres, 2 salles de bains, plancher en marquetterie, foyer au salon, propriété impeccable dans un secteur de choix! Prix: 163,500\$. 450-359-7545.

BUNGALOW SUR L'ILE STE-THÉRESE(ST-JEAN): 1721 DUBEAUVRIVAGE, vue sur le canal, 2 chambres, salle de bain, bain podium, douche séparée, toit cathédrale, foyer, piscine, garage, sous-sol(4), cour très privée 75x100, **125,000\$, cell.: 514-835-8951.**

COTTAGE 12PIECES sur terrain 105'x94', rénovation de neuf, située sur Bernier, St-Luc, sous-sol fini, piscine et beaucoup d'extras, 192,000\$, tél.: 450-359-7327.

DUPLEX À VENDRE DANS ST-EDMOND, 2x4 1/2, sous-sol, garage, thermopompe, plancher bois. Propriétaire occupant. Cell/514-444-4046.

GRAND BUNGALOW 49x38 avec garage, terrain 7,200pi.ca., 4chambres, salle familiale avec foyer, salle de jeux, 2salles de bains, planchers bois franc, sous-sol fini, piscine creusée chauffée et clôturée, grande entrée en béton et pavé uni et plus, prix: 214,000\$, Daniel: 514-220-3031 ou 450-346-0092. **AGENT S'ABSTENIR.**

IBERVILLE JOLI BUNGALOW: tout brique, 3chambres au rez-de-chaussée, bureau pouvant servir de chambre au sous-sol, entièrement bois franc, piscine hors-terre inclus, face école Sacré-Coeur, prix: 135,000\$, tél.: 450-358-9968.

IBERVILLE, cottage 4 chambres, 2 s.d.b., (garage 35x25 sur 2 étages, isolé, (2e étage insonorisé). Idéal pour petit commerce ou entreposage/artisan. Info-Location Courtier immobilier agréé. 450-359-7123.

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ ROXTON POND, située près de l'eau, 3 c.a.c., très ensoleillée, endroit idéal pour s'installer. **Faut voir!** Carole Malenfant Re/Max Professionnel Inc Courtier Immobilier Agréé. 450-577-0566 ou 450-378-4120.

MAISON BRIQUES BLANCHES, foyer, 10 appartements, + garage, 2 étages + appartement, 6 terrains, haie de cèdres, à côté autoroute 15. 165,000\$. 450-246-2039.

MAISON DE CAMPAGNE petit cottage d'antan à 59,500\$ au 176, Parent à St-Alphonse de Granby à 2 pas de la piste cyclable. Information 375-3607, 631-2672 Libre 15 juin 2004

MAISON DE VILLE près polyvalente Ibergville, très beau secteur pour enfants, air climatisé, balayouse centrale, 3chambres, cuisine/salon, salle familiale, salle de bain et salle d'eau, grand terrain et remise, 118,000\$, après 16h.: 450-347-0458 Yves.

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, RUE LAURIER près des Halles, maison 6 1/2, avec garage, à vendre 149,000\$, libre 1er octobre, tél.: 450-346-8598.

ST-LUC, SUPERBE COTTAGE NEUF avec garage sur un bout de terrain de 8400pi.ca., 3chambres, 2s.d'eau, grandes pièces bien éclairées, planchers bois franc. Pourrais prendre maison avec besoin d'améliorations ou pas trop cher en échange, situé au 18 de la Tramontane via GR. BERNIER et SAVARD. 514-229-1985, 450-346-1982.

TOUJOURS PAS TROUVÉ VOTRE MAISON? www.joanecuradeau.com Pour un rendez-vous, 450-349-5883 ext 225.

VENISE EN QUÉBEC(POINTE JAMESON) bungalow 4c.a.c., cuisine+salle à manger avec comptoir, planchers marquetterie, sous-sol 1/2 fini, garage attaché, construction 1980, toujours bien entretenu, toit en tôle(3 ans), champ d'épuration(4ans), pompe à eau+système à sel(1an), accès au lac, terrain 34,000pi.ca., arbres matures, piscine H.T 27pi donné à l'achat. 116,000\$ PAS D'AGENT, (450)244-5948 laisser message.

102 CHALETS À VENDRE

À CLARENCEVILLE Bord du lac Champlain, chalet à vendre sur terrain de camping. Meublé avec remise. Endroit paisible. 450-294-3100.

CHALET 4 SAISONS rondins de bois, 3 chambres, très propre, tout fournil Terrain paysager, 1/2 heure d'Ibergville, Lac Champlain, 53,500\$ 348-6666.

103 COMMERCES

À VENDRE. BAR, 410 BOUL DU SÉMINAIRE avec bâtisse/brique, équipement complet, A/C, terrasse extérieure. Téléphone sans frais. 514-877-5000 ou 450-659-1450.

À VENDRE: FABRICANT DE REMORQUES BIEN SITUÉ usine 10,000pi., etc...www.fabriremorque.com JOUR: 450-246-2851, SOIR: 450-246-3888.

104 CONDOS

373 MONTMARTRE ST-LUC, cottage en rangée, 7pièces, frais condo 50\$/mois, libre immédiate-ment, 124,900\$, tél.: 450-349-1645.

CONDO À VENDRE 4 1/2 avec garage, ascenseur, espace de rangement. Secteur Normandie, St-Jean-Sur-Richelieu tél.: 450-359-0164.

CONDOS NEUFS 4.1/2-5.1/2, 1250 à 1500pi.ca + garage individuel, rangement intérieur, aucun tapis, planchers béton, bois franc/céramique, prêt à habiter, balcon béton. Rue Douglas près du Burger King, 133,000\$ et plus. A louer: 1100\$/mois. Prêts en juin. Tél.: (450)347-2647, (450)545-0101.

LAC CHAMPLAIN, condo ou loft à louer ou à vendre, services complets, site enchanteur, Phillipsburgh, Eric Huneault. 450-545-9727, Eric Leclerc/514-362-0800.

105 MAISONS MOBILES

CHARMANTE MAISON MOBILE, très propre, 2 chambres, grande verrière, échangeur d'air, cabanon, balançoire, terrain 15,000pi.ca., paysage, asphalte, 125,000\$, tél.: 348-9640, 514-942-9598.

106 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE, À St-Sébastien, cottage rénové, terrain 102,000 pi.carrés, jardin de fruits et d'eau. Garage 26x30 2 étages. Endroit très recherché. A voir! Info. 450-244-6031.

FERMETTE 5 ARPENTS, maison 24x42, patio fermé avec spa, garage 24x32 avec "paint shop", étalé 6 box, lac, piste pour chevaux, 175,000\$, visite sur rendez-vous seulement, 81 Grande-Ligne, St-Alexandre, tél.: 450-347-0725, cell.: 450-542-1797.

MAISON TRADITIONNELLE, planchers de pin, poutrelles apparentes, murs pièces sur pièces dans la cuisine, 4+1 chambres, sous-sol fini, garage, terrain 32,000p.c. Libre immédiatement. 450-346-1560.

107 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 LOGEMENTS NEUFS, 4x4 1/2, 2x4 1/2 avec mezzanine, revenus de 50,800\$. Demande 540,000\$ 1063 Provençal St-Jean. 514-886-4760.

À VENDRE, IMMEUBLE 23 UNITÉS (1.1/2) situé au centre-ville, fenestration neuve, très propre, bonne rentabilité, info.: 450-359-4991.

AUBAINE: DUPLEX FARNHAM, toit neuf, grand terrain, très bons locataires. Excellent investissement! **Logez-vous à bas prix.** Propriétaire occupant. 514-603-5847.

BEAU DUPLEX ENTRE CENTRE-VILLE et l'écluse, (2)x 4.1/2, grandes pièces, très propres, terrain + grande terrasse fermée, cour spacieuse. Propriétaire occupant. **Faut voir!** Agents s'abstiennent! Fabi 450-346-2097.

DUPLEX À VENDRE DANS ST-EDMOND, 2x4 1/2, sous-sol, garage, thermopompe, plancher bois. Propriétaire occupant. Cell/514-444-4046.

LA CAMPAGNE AU VILLAGE à Napierville, triplex à vendre, grand terrain, 2 garages, remise, arbres matures, tél.: 450-245-3322, 514-761-5126.

QUADRUPLEX BIEN SITUÉ et très bien entretenu, même proprio depuis 25ans, revenu 20,500\$/annuel, rue Maisonneuve(St-Jean), prix: 235,000\$, MARC-ANDRÉ, 514-571-4462.

À VENDRE

8 logis
 rue Fredette
 Revenus
 37 080\$
358-3167

108 TERRAINS

AU BOURG JOHANNAIS, 2 terrains desservis, 9460pi.ca. et 9808pi.ca. pour bungalow ou semi-détaché, clôturé, coin tranquille, coût 3,50\$/pi.ca., info.: 450-358-4334 jour, M. Roy.

ST-ATHANASE, sur la rue Guy, coin Bellerive, 54'x92'. Très bel endroit. 450-346-8786/après 16h.

TERRAIN COMMERCIAL rue Douglas près Burger King, petite et grande surface. Tél.: (450)347-2647.

TERRAINS RUE KELLY, 32,400 pi.carrés, 17,000\$. Rue Dupont, 20,000 pi.carrés, 22,000\$. Rue 133 commercial, 50,000 pi.carrés, 50,000\$. Commercial secteur Burger King. Tél.: 450-347-2647.

TRES BEAU TERRAIN: 70x110, à vendre, secteur Présverts, rue Des Plaines, face au parc. Infrastructures payées 100%. Faites vite! St-Luc: 450-349-1416.

À VENDRE

Plusieurs terrains à Saint-Luc pour 6 logis
 Site exceptionnel
(450) 359-7677

110 IMMEUBLES DIVERS

BÂTISSE COMMERCIALE À VENDRE, sur route Principale à Napierville. 450-659-7993.

151 APPARTEMENTS

1 MOIS GRATUIT 4.1/2 LUXUEUX CONDO NEUF, très grand, foyer au gaz naturel, 2 portes-patio, bain et douche séparés, cabanon, 750\$/mois. 514-815-8032 ou 450-348-8120.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, à louer St-Jean, certains avec vue sur la rivière, bas prix, très bons services, bons locataires seulement. 450-359-1266.

12.1/2, À LOUER, chauffé, éclairé, quartier nord, céramique, libre 1er juillet, 1,400\$/mois. Pas d'animaux. 514-567-2352.

1ER JUILLET, VIEUX ST-JEAN, 124 Richelieu, face Banque Royale, 1.1/2-3.1/2, tél.: 450-542-3585.

2.1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, SEMI-MEUBLÉ, frais peint, libre immédiatement, 350\$/mois. St-Jean. Cell/514-349-6215.

2.1/2 SEMI-MEUBLÉ, chauffé, éclairé, secteur cégep, libre immédiatement, juin ou juillet. 340\$/mois. Tél.: 450-359-9938.

1.1/2 SITUÉ PRÈS HOPITAL (rue Bonneau), poêle/frigo inclus, juillet. 325\$/mois. 450-359-4991.

2.1/2, BEAU STUDIO, très tranquille, arbres, verdure, près de l'hôpital et de tous les services, juillet, références. **Appel à partir de samedi 22 mai.** 514-254-2092.

3.1/2 À LOUER Appartement luxueux. Pour personne retraitée ou semi-retraitée, ascenseur, balayouse centrale, système d'intercom, libre immédiatement. Secteur Carrefour Richelieu. 450-348-7013.

3.1/2 CENTRE-VILLE, installation laveuse/sécheuse, stationnement, aucun tapis, 335\$/mois. Libre 1er juillet. 514-918-1115.

3.1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, vieux St-Jean, libre 1er juillet, tél.: entre 13h et 17h., 450-346-5928.

3.1/2 ENTRÉE LAVEUSE/SÉCHEUSE, 1er étage, bois franc/planchers flottants, 400\$/mois, tél.: 450-291-4015 laisser message. Visite le soir.

3.1/2 LIBRE 1ER JUIN, aussi, disponible 4.1/2, libre 1er juillet. Planchers béton. Personne tranquille. 450-359-1626.

3.1/2 POUR PERSONNE SEULE, tranquille, chauffé/éclairé. 375\$/mois. 450-346-2763.

3.1/2 PROPRE, cuisinière/réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement. Près cégep et base militaire. 385\$/moi. Aussi 5.1/2, 525\$/mois, libres 1er juillet, tél.: 450-347-1711 après 18h.

GRAND 5 1/2 À LOUER
 • Grande salle de bains
 • Climatiseur
 Construction neuve
780\$/mois
 257, rue Jeanne-Robert
348-2981



4 sites pour mieux vous servir
 Bureau des ventes (coin du Comte et boul. de la Mairie)

3.1/2 ST-LUC rénové 2003, entrée laveuse/sécheuse, cuisinière/réfrigérateur inclus, accès extérieur, stationnement double, 375\$/mois, tél.: 348-1272.

3.1/2, 230 ST-JACQUES NAPIERVILLE, près des services, 3ième étage, propre. Cell: 514-838-7409 Daniel.

3.1/2, 350\$/MOIS, 284 Boul Gouin, libre immédiatement. 450-357-7898.

3.1/2, GRAND, demi sous-sol, entrée laveuse/sécheuse, très propre, quartier St-Gérard, secteur tranquille. Libre 1er juillet. 450-346-1643.

3.1/2, GRAND, rue Gaudette, 495\$/mois. Enquête de crédit plus références. 450-359-4209.

3x3 1/2, 218, 2E AVENUE ET 2 autres 400-402, 1ère Avenue, Ibergville, libres 1er juillet. 325\$-330\$/370\$/mois, tél.: 514-975-4718.

4.1/2 À COTE DE L'HOPITAL, 1er plancher, intercom, sans tapis. Idéal pour retraité ou personne seule, libre 1er juillet, 466\$/mois. 940 Meunier. 514-668-9135.

4.1/2 À LOUER, construction neuve (2004) style condo, (1100pi.carrés), bain double, douche séparée, foyer au gaz naturel, 2 balcons, grandes fenêtres, 2 stationnements, occupation 1er mai, 775\$/mois. St-Luc. Cell/514-246-2166. Yannick Grégoire.

4.1/2 BAS DE DUPLEX rue St-Georges, pas d'animaux, libre 1er juillet, enquête et vérification obligatoire, 435\$/mois, tél.: 450-349-2746.

4.1/2 CHAUFFÉ, DEMI SOUS-SOL, près du cégep, plancher bois franc, très propre. Déneigement compris. Libre 1er juillet, 445\$/mois. Après 18h. 450-347-0479.

4.1/2 DANS VIEUX ST-JEAN, 350\$/mois. Libre 1er juillet. 514-674-9339.

4.1/2 GRANDES PIÈCES, très tranquille, près hôpital et services, arbres, verdure, août, références. **Appel à partir de samedi 22 mai.** 514-254-2092.

4.1/2 LE MONTMARTRE, neuf, luxueux, à St-Luc, arrière I.G.A., climatiseur, planchers flottants/céramique, bain/douche séparée, cabanon extérieur, 650\$/mois, disponible juillet 2004, tél.: 450-349-1706, 348-2679.

4.1/2 NEUF, 675\$/mois, libre immédiatement. 1063 Provençal, St-Jean. 514-886-4760.

4.1/2 PRÈS DU CÉGEP, dans quadruplex, bois flottant, insonorisation supérieure, air climatisé, 2 stationnements, cabanon, 1er juillet, 685\$/mois. 450-358-1872, 514-994-3921.

4.1/2, 3E PLANCHER, coin Berthier et Desaulniers, libre juillet. 450-349-4881.

4.1/2, SAINT-JEAN, libre 1er juillet, très propre, grandes pièces, rangement. 430\$/mois. 450-358-2207.

5.1/2 À LOUER, 3 chambres, stationnement arrière, place de rangement au sous-sol, rue Dollier, bois franc, tél.: 450-347-0303.

5.1/2 À LOUER, 610\$/mois, pour couple ou personne seule, libre juillet, tél.: 450-349-4790.

5.1/2 À LOUER, secteur St-Eugène, 3e étage, 475\$/mois, enquête de crédit, libre 1er juillet, tél.: 347-3605.

5.1/2 À SAINT-JEAN, rez-de-chaussée, 560\$/mois, libre 1er juillet, stationnement, 880 Beaudry, près de l'hôpital, installation laveuse/sécheuse, place de rangement. Tél: 450-358-2092.

5.1/2 AU 311 DESLANDES ST-LUC, libres 1er juillet, 2e étage. Avec plancher flottant, 600\$/mois. Recherche couple ou personne seule. 450-349-1167.

5.1/2 BORD DE L'EAU, 155 Jean-Talon, secteur St-Luc, 475\$/mois, libre juillet, tél.: 450-348-6248.

5.1/2, 2e étage au complet. Secteur St-Luc. A 2 minutes des services. Libre immédiatement, 585\$/mois, tél.: 450-359-9664.

SAINT-JEAN
512 600\$/mois
 835, boul. Industriel
 libre 1er juillet
Alain Desrochers
 (450) 291-9831
 Cell.: (514) 702-5147

GRAND 5 1/2 À LOUER
 • Grande salle de bains
 • Climatiseur
 Construction neuve
780\$/mois
 257, rue Jeanne-Robert

5.1/2 DANS DEMI SOUS-SOL, 445\$/mois. Références demandées. 175 Carillon, quartier St-Eugène. 450-347-9654 ou 450-346-4839.

5.1/2 DEMI SOUS-SOL, PLANCHER FLOTTANT, dans un six logis, 1er juillet. Rue Gaudette, St-Jean. Références. 620\$/mois chauffé. Pas d'animaux. Nathalie/450-244-6027.

5.1/2 MAISON DE VILLE, sur 2 étages, sous-sol fini, bois franc, céramique, air climatisé, balayouse, garage si désiré, 335, 2e Avenue, Ibergville, 825\$/mois, tél.: 450-359-4017.

5.1/2 ST-EDMOND, 2ième étage, chauffé, 1,200 p.carrés, grand patio, personne retraitée/pré-retraitée, tranquille. 600\$/mois. Libre 1er juillet. 450-347-3075.

5.1/2 ST-LUC, animaux acceptés, très grand et éclairé, balayouse centrale, plancher flottant, grand terrain, libre 1er septembre. 625\$/mois. 450-348-0184, cell/514-248-5448.

5.1/2, 2ième ÉTAGE, grand, paisible, dans triplex, près hôpital, bien insonorisé, planchers béton. Propriétaire sur place. Libre immédiatement. 625\$/mois, 450-359-4071.

5.1/2, ENDROIT TRANQUILLE, 2e étage, 485\$/mois, 369 rue Mercier, idéal pour personne retraitée. Après 18h.: 514-830-4787.

5.1/2, rez-de-chaussée, 293 rue Mercier, St-Jean, planchers flottants neufs et tapis, frais peint, (entrée laveuse/sécheuse au sous-sol non fini, entrée lave-vaisselle), 2 balcons, chauffage huile air chaud, 1 stationnement, remise sous-sol, cour gazonnée disponible, Références exigées. Pour personne tranquille, avec références, sur rendez-vous seulement, Libre 1er juillet ou avant, 440\$/mois non-chauffé. 450-346-4521

5.1/2, ST-ALEXANDRE, 415\$/mois. Enquête de crédit. Libre 1er juillet. 450-296-8257.

848 PELLETIER, secteur Ibergville, 5.1/2, 2ième étage dans 6 logements, chauffé, eau chaude fournie, planchers bois franc/prélat, installation veuse/sécheuse, 1 stationnement. 655\$/mois, libre 1er mai. Tél.: 450-358-3160, 514-815-7085

A IBERVILLE 5.1/2, 2e étage, disponible 1er juillet, pas de chien, 329, 9E Avenue, 550\$/mois, tél.: 514-910-5868 Denis.

A IBERVILLE, 4.1/2, 1er plancher, rue Prairie, près Carrefour Laplante, personne tranquille, références demandées, libre 1er juin, tél.: 357-9868

A LOUER EN GASPÉSIE, 4.1/2 tout inclus Meubles, literie et vaisselle, grande chambre, salle de bain au sous-sol. Vue sur la mer. Info. 418-396-3448.

À LOUER, GRAND 4.1/2 avec cave, beaucoup de cachet, boulevard Gouin, quartier St-Edmond, plancher bois franc, entrées laveuse/sécheuse. Stationnement déneigé. Pas de chien, 570\$/mois. Libre 1er juillet. Pour info. Chantale ou 450-348-3786.

À NAPIERVILLE: 2.1/2 à louer, chauffe, éclairé. Tél. 450-245-3423

À SAINT-SÉBASTIEN, 5.1/2, libre 1er juillet, pas d'animaux 405\$/mois. Tél.: 450-298-5496

À ST-EDMOND, 4.1/2 rue Mercier, demi sous-sol, plancher bois franc, installation laveuse/sécheuse, stationnement, cabanon, grand terrain, libre 1er juillet, 360\$/mois. 450-346-1544

À ST-LUC, Grand Bernier, 5.1/2 luxueux, foyer au gaz, planchers de bois, remise extérieure. Libre 1er juillet. Bonnes références requises. 695\$/mois. 450-348-4295.

AU 254 RUE RICHELIEU, haut de la Mercerie Roger Galipeau, face au nouveau parc avec vue spectaculaire sur la rivière Richelieu. Luxueux 5.1/2, refait entièrement à neuf, parquets en bois et céramique, salle d'eau et salle de bain complète avec douche séparée. Foyer, climatiseur, balayouse centrale, stationnement et garage disponible. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. 950\$/mois. 450-347-4757 le soir 450-346-6655

2 1/2 (libres) 4 1/2 (1er juillet)

 Près hôpital
 Pour personnes responsables
 avec références
(450) 359-0093
(450) 348-2414 • (514) 990-6296

OMNI GESTION
GRAND 41/2
 pour le 1er juillet
 Chauffage électrique locataire
 Entrée laveuse-sécheuse
 Près hôpital
348-1410

2 maisons modèles à visiter
Faut voir!
 35, rue du Comte - cottage (secteur Saint-Luc)
 36, rue Maxime - bungalow (secteur Saint-Luc)
Près de tous les services
DISPONIBLES POUR OCCUPATION IMMÉDIATE

4 sites pour mieux vous servir

BACHELOR, libre immédiatement, sur Séminaire sud, loueuse, micro-ondes, poêle, frigidaire, lit, bureau, set cuisine compris dans un logement neuf (sous-sol), 350\$/mois. Si sècheuse inclus: 370\$/mois, tél.: 346-6569.

BEAU GRAND 4.1/2 TOUT RÉNOVÉ, bas de duplex, accès sous-sol, atelier. Cour déneigée, abri d'auto, 570\$/mois. Aussi, 2x4.1/2 style condo, duplex refait à neuf à 100% avec goût. Climatiseur, cour asphaltée, 635\$/mois, situés quartier Notre-Dame, tous libres fin juin. De plus, un 5.1/2, 2e étage, quadruplex, quartier école Quatre-Vents, cour gazonnée, remise, 560\$/mois, libre fin juin. Tél.: 450-348-5320.

BORD DE L'EAU, CONDO LUXUEUX, récent, 2 niveaux, aires ouvertes, 2 chambres, 2 s.d.b., salon/salle à manger bois franc, entrée privée, remise, près de tous les services. Iberville, 770\$/mois, tél.: 450-347-8576.

CENTRE-VILLE DE ST-JEAN, rue Jacques-Cartier. Grand 6.1/2 sur 2 étages. Luxueux avec belles boiseries. Plancher bois franc, salle d'eau et grande salle de bain. Grand balcon arrière, 2 espaces de stationnement, chauffage inclus. 800\$/mois. Libre 1er juillet. 450-358-5344.

CENTRE-VILLE, 5.1/2 chauffé au 125 Champlain, planchers de bois, service concierge, 550\$/mois, personne retraitée ou semi-retraitée, libre 1er juin, tél.: 346-0219/concierge, 347-3560.

CO-LOCATAIRE, 25 ans et plus, dans une grande maison moderne, grand terrain, prise téléphone, télé, grand garde-robe, galerie, etc... Libre février, 280\$/mois. Ile-St-Thérèse, Sylvain. (450)358-8534.

CONDO LUXUEUX directement au bord de l'eau à Iberville, 6.1/2 sur 2 étages, à partir de 795\$/mois. Info. 450-347-4446 ou 358-9477.

COOPÉRATIVE D'HABITATION cherche membre pouvant s'impliquer, 4.1/2 rue Dollard, 2e étage, 381\$/mois, tél.: 450-358-9459, 357-0046, 347-5952.

GRAND 3.1/2 haut de duplex, air climatisé, entrée privée, stationnement, secteur très tranquille. Iberville, grande pièce de rangement. Pour personne seule, pas d'animaux. Libre 1er juin, 500\$/mois. 450-346-0358/soir.

GRAND 3.1/2 NEUF, situé à la campagne, 15 minutes de St-Jean, 475\$/mois chauffé/éclairé. Sylvain 450-358-3504.

GRAND 4.1/2 STYLE CONDO, luxueux, ultra-moderne, insonorisation supérieure, bain/douche séparé, échangeur d'air, installation pour air climatisé. Près de tous les services. Immeuble neuf. 665\$/mois. 1er juillet ou avant. 450-542-1708, 450-359-1800.

GRAND 5.1/2 2e étage, près du cégep, dans duplex, plancher céramique, grande salle de bains, libre 1er juillet, 550\$/mois. 450-346-5525.

GRAND 5.1/2 dans un duplex à St-Alexandre. Libre 1er juillet, 530\$/mois. 450-542-9498.

GRAND 5.1/2, À ST-LUC, 1er plancher, 2 stationnements, balayeuse centrale, intercom, près de tous les services. 245 Jeanne Robert, 620\$/mois. 450-542-5213.

GRAND 6.1/2, avec sous-sol, dans semi-détaché, grande cour arrière, libre juillet, 670\$/mois. 240 St-Pierre, références requises. Sur rendez-vous. 450-346-6523.

À LOUER
2 1/2
Semi-meublé

- Près de tout, quartier Normandie
 - Intercom, porte-patio, endroit calme
 - Idéal pour personne retraitée
- (514) 791-2458**
(450) 358-2458

La Seigneurie d'Iberville inc.
871, rue Pelletier (Secteur Iberville)

Logement dans bâtisse neuve
3 1/2 - 555\$ par mois
(certaines personnes peuvent bénéficier de l'Allocation-logement)
ascenseur, salle communautaire
Incluant électricité, chauffage, stationnement
S'adresser au (450) 347-6041 de 9 h à 16 h

À qui la chance?

Lac Champlain
Terrain Bord de l'eau.
200 pied de façade. Baie Missisquoi, 42 000 pieds approximatifs. Terrain remblayé avec solage. Prêt à construire. 229 000\$. Vendeur motivé
Denis Dorion
Remax Action
Ville Lasalle
(514) 942-8298
(514) 364-3222

GRAND LOGEMENT 4 CHAMBRES, 2 salles de bains, stationnement, terrain, libre juin. St-Jean, 725\$/mois. Références requises. 450-347-5271.

GRANDS 4.1/2 LUXUEUX, NEUFS, à louer pour 1er juillet, St-Jean, nouveau St-Jacques près école primaire. Tél.: 450-359-4944.

GRANDS 5.1/2
construction neuve. Libres juillet 2004. Terrain boisé et secteur recherché à St-Luc, à partir de 755\$/mois. 450-359-1688 après 18h.

IBERVILLE, GRAND 5.1/2, 2 chambres, rénové, cachet vieillot, secteur tranquille face Boul des Érables, près services, planchers bois franc, stationnement, idéal personne seule, couple ou retraité, enquête crédit, 540\$/mois, libre 1er juin, tél.: 450-346-7855.

LE PRESCOTT 4.1/2, luxueux, ascenseur, climatisé, plancher flottant/céramique, garage intérieur si désiré. Idéal personne retraitée, semi-retraitée. **Rabais pour juillet**. Tél.: (450)349-1706, (450)348-2679.

LOFT 1000 PI.CARRÉS, 2 balcons, garage, entièrement rénové, 332 Laurier, St-Jean, 650\$/mois. Libre 1er juillet. 450-359-4257.

LOGEMENT 5 PIÈCES à louer au 93 Richelieu. S'adresse à Angèle Coulombe. 850\$/mois. 450-348-3456.

LUXUEUX 4.1/2, bain podium, planchers bois/céramique, vestibule fermé, fenestration abondante, construction 2002. Libre juillet. 695\$/mois. Rez-de-chaussé. 83 Augustin Gauthier, St-Luc. Jour 450-358-2578 poste 2269, soir 514-887-8531.

NEUF; BEAU GRAND 5.1/2 libre 1er juillet, cabanon, intercom/verrouillage sécurisé, références exigées, 475 rue De L'Allier coin Boul d'Iberville, 675\$/mois. Tél.:450-347-7910.

RECHERCHE CHAMBREUR(SE), (Co-Lo) secteur St-Luc, non-fumeur(se), pas d'animaux, stationnement, accès à tous les commodités. 300\$/mois. Libre 1er juillet. 514-668-2362.

RECHERCHE CO-LOCATAIRE Chambre, salle de bains, salon privés, dans une maison, piscine, situé dans beau quartier, non-fumeur, juillet, Patrice: 450-349-0806.

RECHERCHE COLOCATAIRE pour partager duplex(5.1/2), accès terrasse(piscine), rue Collin/près cégep, école Métiers, idéal étudiant(e), disponible 1er juillet, pour plus d'information, Jean-Philippe, (450)347-1282.

ST-EDMOND, 2x3.1/2 À LOUER, pour personne seule, 1er plancher, 52 Mercier, 410\$/mois. Aussi, 52-B Mercier, 470\$/mois. Four encastré, Jenn-Air, lave-vaisselle inclus. Libres 1er juillet. Références requises. 450-347-5131.

ST-IGNACE DE STANBRIDGE, grands lofts, 3.1/2-5.1/2 libres immédiatement, à partir de 490\$/mois chauffés, plafonds 10', grande fenestration et terrain, tranquille, références demandées, tél.: 450-358-9189.

ST-JEAN, LOGIS 4.1/2 à louer dans un bas ou dans un haut, téléphone après 20h, 450-347-5230.

ST-JEAN, QUADRUPLEX, 4.1/2, 675\$/mois, libre juin. 5.1/2, 560\$/mois et 5.1/2, 620\$/mois, libres juillet. Personne seule ou couple environ 40ans+, Info-Location: 359-7123.

ST-LUC, 5.1/2 MODERNE, sécuritaire, excellente qualité de vie, près des services et facile d'accès pour Montréal, tél.: 450-245-7768.

ST-LUC, TRES GRAND 4.1/2 LUXUEUX, style condo, nouvelle construction, libre immédiatement, foyer gaz naturel, secteur résidentiel, grande fenestration, grande salle de bain(bain double et douche séparée), bon espace de rangement, 2 balcons, 2 stationnements, 775\$/mois. Idéal pour personne retraitée ou semi-retraitée. 514-231-2700. PLACES DISPONIBLES.

STUDIO À LOUER, construction neuve, semi-meublé, endroit tranquille, dans St-Edmond près cégep, libre. 514-781-1072.

152 APPARTEMENTS MEUBLÉS

3.1/2 meublés, très propres, tranquilles, libre juin et juillet, 35 Jacques-Cartier sud. Tél.: 346-4908.

1.1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, 350\$/mois, personne propre et tranquille, pas d'animaux, 82 Latour, tél.: 347-4151.

2.1/2 MEUBLÉ, près des Halles, St-Jean, endroit tranquille, libre 1er juillet, tél.: 450-348-4570, 450-348-6567.

A IBERVILLE, près autoroute 35 et pont 2.1/2 chauffé, éclairé, à partir de 325\$/mois à 450\$/mois, partiellement meublé, tél.: 514-688-1135.

A ST-JEAN pour personne sérieuse, 1.1/2: 190\$ à 250\$, 2.1/2: 295\$. 3.1/2 à 395\$, chauffés, éclairés, 4.1/2 non-chauffé: 395\$ à 495\$, 425 GOUIN, tél.: 450-358-4408.

A ST-JEAN PRES ARÉNA ET ÉCOLE MÉTIERS, 1.1/2 chauffé, éclairé, 195\$ à 225\$. S'adresser 55 Frontenac, sonnez no. 4.

IBERVILLE, GRAND 1.1/2, frais peint, semi-meublé, 260\$/mois. Coin tranquille, libre. Tél.: 450-358-4394, 514-577-2268.

À louer GRAND 3 1/2-41/2

3 1/2, à partir de 450\$ (libre)
4 1/2, à partir de 490\$ (1er juillet)
• Planchers de bois
• Semi-meublé
• Piscine creusée
(514) 567-4488

153 CHALETS À LOUER

2 CHALETS D'ÉTÉ avec accès à la rivière, quai et canot, situés à St-Athanase, 3.1/2 + véranda, meublé, chauffé, éclairé, grand terrain, endroit tranquille. De mai à octobre 2,850\$/chacun. 514-575-7365 ou 346-8612.

CHALET À LOUER, Venise-en-Québec, bord de l'eau. À la saison: 2,000\$. Demandez Lynda Cell 514-865-5395. Bureau, 450-676-3424, maison/450-244-6092.

ÉCHANGE CHALET ÉTÉ, bord du Richelieu, contre surveillance dans marina, tél.: 450-246-2037.

154 CHAMBRES

***** ANCIEN PRESBYTÈRE NDA** Chambre spacieuse, câble, téléphone, stationnement, cuisine, salon, femme de ménage, chambreur responsable et sobre. À compter de 70\$/semaine. 514-229-0045.

*****AA NOUVEAU CHAMBRES À LOUER** coin St-Jacques et Champlain, meublées, très propres, grand salon/cuisine communs, câble, téléphone, rangement disponible, au mois ou semaine, 514-916-5868.

2 CHAMBRES À LOUER, près du cégep, services communautaires, pour travailleurs, étudiants, cuisine communautaire, tout équipé, propriétaire désire. 75\$/semaine. Informations, 347-6239, répondeur.

CHAMBRES À LOUER avec salle de bain privée ou partagée, rénovées à neuf, à partir de 250\$/mois, 175 Champlain, tél.: 450-358-2664.

FORFAIT DE REVE POUR AMATRICE D'ÉQUITATION. Grand box 10x12 avec accès à un ring éclairé + chambre à louer avec accès à la piscine et un grand terrain à la campagne (Lacolle). 450-246-8555.

RECHERCHE CHAMBRE À LOUER Dans maison privée, à St-Jean. Je suis sobre et autonome, tél.: 450-357-8385.

155 PROPRIÉTÉS À LOUER

A IBERVILLE PRES 35 maison seule, grand terrain, 850\$/mois, no. 112 Chemin des Patriotes, libre, 514-688-1135.

A LOUER: BUNGALOW avec belle vue sur rivière, 2 chambres, 308 Champlain, 1295\$/mois aussi BACHELOR demi sous-sol, 395\$/mois, s'adresser au 310 Champlain app. 3 ou tél.: 514-324-3381.

A SAINT-GRÉGOIRE, maison 4.1/2, style cottage, échangeur d'air, planchers bois francs, pas d'animaux, 525\$/mois, tél.: 450-357-0095.

BORD DE L'EAU, maison 4.1/2 très propre, fraîchement repeinte, coin tranquille, idéal pour personne seule ou couple, 515\$/mois. Libre 1er juillet. 514-831-2091.

CONDO 2 CHAMBRES, bois franc, climatisé, 2e étage, 700\$/mois. Libre 1er juillet. 450-358-5616.

ROYAL LEPAGE CHAMPLAIN
Propriété impeccable et bien située.

Martin CAJOLAIS et Joanne LAROCQUE agents immobiliers affiliés
cajolais@royallepage.ca (514) 827-8414
www.cajolais.com (450) 632-8414 (450) 692-7775

Informez-vous sur notre méthode unique d'évaluation immobilière (analyse informatisée, complète et détaillée d'environ 40 pages).

DIRECTEMENT AU BORD DE L'EAU, 2 semi-détachés style rustique, 5.1/2 avec foyer en pierre des champs, remise, endroit tranquille 1 libre immédiatement et l'autre 1er juillet, 625\$ et 745\$/mois. 514-575-7365, 346-8612.

MAISON À LOUER, 4.1/2, cave en ciment, grand terrain, 495\$/mois. Bail 3 mois renouvelable. St-Angele. Soir/450-358-2944.

MAISON SEULE À SOUS LOUER, dans St-Edmond, 5.1/2, 3 c.a.c., véranda 3 saisons, cour arrière, 875\$/mois. 450-346-4029 ou 450-545-1699.

ST-LUC, MAISON DE VILLE 2 ÉTAGES, 3 cac, 2 salles de bains, plancher bois, 2 places de stationnement privé, cour arrière, 747\$/mois, libre 1er août. 450-349-0650.

156 DIVERS À LOUER

2 BUREAUX À LOUER, idéal pour professionnel, centre-ville St-Jean, (12x12) 350\$/par mois chacun (tout inclus). Disponible immédiatement. tél.: 450-346-2577.

320 DU SÉMINAIRE, bureaux à louer, 800 à 20,000 pi.carrés, de 5\$ à 15\$/pi.carrés.: 514-493-1905.

A IBERVILLE près pont et 35, garage de 150\$ à 350\$/mois, et entrepôt pour meubles et autres produits, à partir de 90\$/mois, tél.: 514-688-1135.

À SAINT-JEAN, bureaux à louer. Idéal pour petite PME. Chauffé, éclairé, climatisé, bureau meublé. Grand stationnement disponible. Aussi bas que 200\$/mois+. 450-359-1266.

À LOUER
Local commercial

1re rue, Iberville (face au resto Les Glaces)
325 pi carrés et rangement de 140 pi carrés
360\$/mois
Renseignements :
(450) 349-4723

LOCAL À LOUER INDUSTRIEL

Coin Grand-Bernier et Pierre-Caisse
• Avec porte de garage
• 14 pi disponible
disponible 1er septembre 2003
(450) 359-7677

ESPACE À LOUER
45 ENTREPÔTS DE PLUS

MINI-CUBE Rez-de-chaussée
• Local 10x12 / 10x24
• Porte de garage
• Gardien 24h/24h

2° NIVEAU 250 à 5 000 pi carrés
• Alarme vol et feu
• Chauffé et éclairé

Espace pour camion lourd

Location Daniel
61, rue Guertin
Saint-Jean-sur-Richelieu
Secteur Saint-Athanase
346-1540

ROYAL LEPAGE Christian Ouellette
Agent immobilier affilié
(514) 893-9090

Courtier immobilier agréé
Franchise indépendant et Autonome

Bungalows construction 2004 2 + 1 chambres, planchers de latte de chêne, armoires mélamines, sous-sol semi-fini, salle de bains avec douche séparée, fenêtres battantes partout, terrain de 5 000 pi carrés, libre immédiatement, seulement 117 900\$

www.christianouellette.com

Avantage Immobilier St-Jean

MONIQUE LAPOINTE 358-1144 **PIERRE P. LAPOINTE**

ML-201. PROPRIÉTÉ ENSOLEILLÉE: impeccable, bien divisée et bien décorée, 3 chambres, grand salon avec foyer, cuisine et salle à manger à aires ouvertes, salle familiale, 2 salles de bains, garage, cabanon, piscine, terrain aménagé et clôture.

ML-202. MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ: à aires ouvertes, avec 4 grandes chambres, salon avec foyer combustion lente, salle familiale, 2 salles de bains et salle d'eau, garage, cabanon, située près de parc, école, aréna, à 20 minutes du port Champlain, à voir!

GARAGE 16X32 INCLUS; compresseur, hoist électrique, libre, 1031-A route 133, Henryville, 425\$/mois, tél.: 450-347-0965.

LOCAL À LOUER, 2,500pi.carrés. Idéal pour professionnel. Cuisine, voûte, 4 bureaux, salle de conférence. Près des services (ancienne caisse populaire N.D.L.) 819, rue Saint-Jacques, St-Jean. Pour renseignements: 450-358-2555.

LOCAL COMMERCIAL à louer

393, Jacques-Cartier Sud
Anciennement Caisse populaire Saint-Eugène (Voisin d'une pharmacie et clinique médicale)

- Environ 2800 pi carrés, 2 voûtes
- Sous-sol avec salle de conférence et cuisinette

Renseignements :
(450) 347-0361
(450) 347-1476

LOCAUX À LOUER

360, boul. Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

- Local commercial de 2 050 pi carrés
- Local commercial, industriel ou entrepôt, de 14 200 pi carrés avec :
- 1 quai de débarquement
- Porte de garage de 14 pi

Pour plus de renseignements s'adresser au (450) 358-1112

Saint-Jean-sur-Richelieu



Immeuble locatif à vocation commerciale / industrielle

18 000 pi carrés sur terrain de 80 000 pi carrés, de qualité supérieure, quai de chargement, gicleurs, divisé en 7 locaux tous loués (100%), revenus annuels 117 000\$, prix demandé 910 000\$. Peut être vendu séparément.

Situé au 640, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu

Pour informations communiquez avec André Houle au (514) 990-3087
Pas d'agent SVP

Mini-Entrepôt Desourdy

ENTREPOSAGE CHAUFFÉ AVEC GICLEURS

ALARME 24 H/24

Résidentiel - Commercial - Industriel
Location mensuelle ou à l'année



347-2359

155, rue Champlain, Saint-Jean

À LOUER

- Condo industriel 20 pi x 60 pi x 16 pi hauteur
- Condo industriel 30 pi x 60 pi x 16 pi hauteur
- Local commercial 40 pi x 50 pi
- Garage 20 pi x 20 pi

Situés au 845, rue Saint-Jacques

Daniel
348-9000

LOCAL COMMERCIAL

875pi.ca. et plus. Idéal pour petit commerce ou bureau professionnel dans St-Eugène. Libre immédiatement. Tél.: 450-346-9597.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER route Principale à Napierville. Surface disponible: 2,000, 3,000 ou 4,000 pi.carrés. 450-659-7993.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER, plus de 1000pi.ca., idéal pour école de tout genre, stationnement disponible, tél.: 450-359-1266.

LOCAL COMMERCIAL entre 1,000pi.carrés et 2,000pi.carrés. Aussi disponible, plus petit local pour artisans de tous genres. Stationnement 200 places. (450)359-1266.

ST-JEAN: À LOUER GARAGE ET TERRAIN de stationnement pour menuiserie, téléphone après 20h 450-347-5230.

201 AUTOMOBILES

#SHAI HAI BESOIN D'UNE AUTO: CARDINAL AUTO.50 VEHICULES EN INVENTAIRE Camion, 4x4, plusieurs vans. Autres voitures. 500\$ à 12500\$. Achat/vente/Echange. 43 Alain, Iberville. (450)357-9369.

1993 SUNBIRD, 190,000km, 4 portes, A-1, automatique, (tête de moteur, radiateur, freins neufs), 1,450\$/discutable. 450-346-1166.

1998 DODGE CARAVAN SE, 115,000km., 6 cylindres, 7 passagers, tout équipé, 4 portes, démarreur distance, comme neuve, 8999\$, tél.: 450-545-1993.

A CEUX QUI VEULENT UNE VOITURE, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution TRANSIT-LOCATION RM (1998). Tél.: 450-347-5622.

A VOIR AUTO, CAMION, 4X4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1996 à 2003, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson 514-894-2236.

ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons métaux, appelez Réginald: 346-6112.

ACURA INTÉGRA RS, blanc, manuel, 285,000km. 2,950\$ négociable. 450-347-4396.

CHRYSLER WINDSOR 1957, 4 portes, V-8, 4 barils exhaust double, automatique à pignon, servodirection, 46,000 milles original. Propre! 7,800\$. 450-348-5132.

CONTOUR(FORD)'95, 135,000km., V-6, automatique, air, cruise, tilt, vitres, door lock, (mécanique Mazda), valise électriques, voiture état neuf, mécanique A-1, carrosserie aucune rouille, 3900\$, tél.: 450-291-5110, cell.: 514-772-8511.

DODGE CARAVAN SE SPORT'95, V-6, 3.3, automatique, air climatisé, blanc, 8 passagers, très très propre, bien entretenu, 5,500\$ négociable, tél.: 450-348-5132.

DODGE CARAVAN'87, V-6, freins neufs, traitement à l'huile, fonctionnel, cruise control, vitres électriques, bon état, 650\$, 192,000km., tél.: 450-349-1027.

DODGE CARAVAN'89 7 passagers, état de marche, prix: 1000\$, tél.: 450-358-9316.

DODGE CARAVAN'91 besoin réparations mois fonctionnel, 185,000km., 650\$, tél.: 450-346-1316.

DODGE COLT 1993, manuel, blanc, 4 portes, moteur Mitsubishi, 190,000km, + 2 ensembles de roues, 1,500\$ négociable. Aussi, siège d'auto. 450-346-3419 après 18h.

DODGE GRAND CARAVAN 1996, mécanique A-1, excellent état, 197,000km, possibilité de garantie 6 mois, incluant 4 pneus (quatre saisons) Toyo, quasi-neufs (500km d'usage) et 4 pneus d'hiver Toyo. 1 an d'usage. 6,500\$, tél.: 450-349-3524.

DODGE SHADOW 1990, automatique, 80,000km, radio CD, 2,500\$/négociable. Benoit. 450-357-1285.

DODGE SHADOW 1992, 140,000km, 5 vitesses, 2 portes, plusieurs pièces neuves, 1,000\$. 450-349-0280.

DODGE STRATUS 96, 4 p.s.d., automatique, moteur 2.4 litres. A/C, radio/cassette, démarreur à distance. Intérieur/extérieur comme neuf. 164,000km. 4850\$. Après 17h. 450-348-7849.

ÉDITION SPÉCIAL HONDA CIVIC 1999, 4 portes, automatique, A/C, noire, 98,000km, impeccable, femme conductrice. 8,995\$. Tél.: 450-348-1981.

FORD ESCORT 1992, LX, automatique, full equipé, 180,000km, 1,300\$. Aussi, Cavalier 1989, 5 vitesses, bonne condition, 220,000km, 700\$. 450-357-9881.

FORD ESCORT'97 146,000km., manuel, familiale, propre, 3800\$, tél.: 450-357-1342.

GOLF 1996, TURBO DIESEL, 4 portes, 5 vitesses, 161,400km, toit électrique, 4 mags + 4 pneus d'hiver, autoroute 90%. 6,200\$ négociable. 450-348-0856 ou Cell: 514-952-4370.

GRAND AM 07, 2003, blanc, tout équipé, mags chromés, toit ouvrant et plus...transfert de location, 368\$/mois. 450-348-5387.

GRAND CARAVAN 1996, verte, 3.3 litres, régulateur de vitesses, A/C, 164,000km, comme neuf. 450-347-9814.

GRAND CARAVAN 2000 115,000km, 5 portes, 7 passagers, A/C, démarreur, etc.. Super propre! 10,500\$. Tél.: 450-358-3712.

GRAND PRIX 1997, blanc, tout équipé, moteur 3.1 automatique, 192,000km. Accepté échange. Particulier, 4,900\$. 450-358-3737.

HONDA ACCORD 1990 automatique, très propre. À vendre pour les pièces, 1,500\$. 450-347-1795.

HONDA ACCORD LX, 1993, manuel, 2 portes, ps-pb., radio, cassettes, peinture originale, pas de rouille. Mécanique 68,000km. A-1. Très propre. Prix 4,900\$. Tél.: 450-348-5132.

HONDA CIVIC 1998, manuel, 5 vitesses, gris pâle, 108,000km., A/C+ C.D., int./ext.très propre, pas de rouille, prix demandé 7995\$, tél.: 450-347-9869.

HONDA CIVIC DX 1990, moteur 1.5, manuel, 3 portes, mécanique A-1, très, très propre. 2,500\$ négociable. 450-357-9985.

HONDA CIVIC DX 1992, 114,000km, automatique, 2 portes, exhaust complet neuf, radiateur (5 mois) panne à l'huile neuve, tous les gaskets neufs, filage neuf. Vraiment en excellent état, 4,600\$/négociable. 450-346-2522.

HONDA CIVIC DX 1998, coupé, manuel, 110,000km, A/C, lecteur CD, antidémarrreur, "timing belt" neuve, couleur argent, vitres teintées, très propre, 9,500\$. 450-346-1237.

HONDA CIVIC DX 2003, 15,000km., automatique, démarreur distance, 4 pneus d'hiver+roues, possibilité de location 293\$/mois. Tél.: 450-348-4730.

HONDA CIVIC DX'95, vert, 170,000km, automatique, A/C, déflecteur, aileron, antidémarrreur, démarreur distance, mécanique/carrosserie A-1, 4 pneus d'hiver, 5,500\$. France: 450-349-3661 (soir).

HYUNDAI ACCENT 1995, automatique, 130,000km certifié, antirouille, démarreur à distance, condition exceptionnelle! Balance de garantie, 2,950\$. St-Luc, cell/514-830-4787.

AVALANCHE

La grande vente de garage est amorcée...
DES RABAIS EXPLOSIFS!

FINANCEMENT Rapide et facile Aussi Faillite libérée Taux avantageux 1^{er} et 2^e chance au crédit 0\$ comptant

VEHICULES GARANTIES ET INSPECTÉS

Auto de la semaine

1996 Ford Escort LX seulement 93 000 km, tout équipé, 4 portes, automatique, démarreur à distance, roues « mags », aileron
Taxe et garantie incluse
CONDITION EXCEPTIONNELLE 5 295\$ garantie incluse

2000 Volks Jetta GLS 278\$/mois
1999 Dodge Caravan 184,34\$/mois
1999 Ford Taurus 184,34\$/mois
1999 Hyundai Accent Rabais de 1000\$
1998 Toyota Rav-4 259,95\$/mois
1997 Toyota Tercel CE Rabais 500\$
93 Dodge Colt ES Rabais 300\$
1995 Mercury Villager équipé, V-6
1995-90 Chevrolet Cavalier 2-4 portes
1994 Grand-Am Rabais 1000\$
1992 Ford Festiva Rabais 500\$
1992 Volks Jetta Rabais 700\$
1991 Toyota Corolla 96 000 km, A-1
1991 Pontiac Sunbird LE Rabais 300\$

Plusieurs autos à 1 495\$ et moins

Plus de 50 véhicules en inventaire
625, boul. Saint-Luc
Saint-Luc
(450) 359-9974

SAVIEZ-VOUS QUE

Chez Gravel, vous pouvez personnaliser votre paiement, avec ou sans comptant, un bon ou un moins bon crédit chez Gravel, on s'occupe de vous, c'est garanti!

Préparation et pré livraison gratuites ✓ Attestation de kilométrage disponible

PROBLEME DE CREDIT?

Besoin d'une auto... Nous avons la solution!
Voici les conditions :

- 1) Vous avez 24 ans et plus
- 2) Vous avez 24 000\$ de revenus annuels (incluant pensions ou allocations)
- 3) Vous êtes libéré de vos problèmes financiers

GRAVEL KIA EST FIER DE VOUS OFFRIR LA POSSIBILITÉ D'AVOIR ACCÈS À UN VÉHICULE NEUF OU LÉGÈREMENT UTILISÉ. Sur rendez-vous seulement!

Sans frais: 1-800-724-6840

Enfin la qualité accessible à tous

GRAVEL KIA

Garantie Avantage Plus 5-5

1-800-724-6840
505, St-Jacques
St-Jean-sur-Richelieu
www.gravelauto.com/kia

ANTIQUE ET COLLECTION: DATSUN NISSAN 280 ZX 1982, automatique, noire, Hop, 6 cylindres. Un vrai bijou! 8,500\$/négociable. 450-347-2760.

ATTENTION, ATTENTION Promotion 30 jours. 300\$ de rabais sur tous nos véhicules en inventaire. Vous cherchez un véhicule, auto, camion et van des années 96 à 2002, votre crédit est incertain, aucune enquête de crédit, condition permis de conduire, preuve d'assurance. Dépôt minimum sur la valeur du véhicule choisi. Tous nos véhicules sont garantis TRANSCO2000LIMITÉ. 450-446-2800.

AUTO, CAMION, VANNE, besoin de financement. Aucun cas refusé. Véhicules de 95 à 2002. Dépôt minimum. Transco2000Limité. 450-446-2800.

BUICK REGAL'92, mécanique A-1, bas kilométrage, prix: 2,000\$, tél.: 348-5903.

CARAVAN 1987, V-6, propre, beaucoup de pièces neuves, silencieux, alternateur, radiateur, freins etc... 650\$. 8h-midi ou soir après 20h30. 450-347-5783.

CHEVROLET ASTRO 1999, 8 passagers, V-6, 2 airs, 2 chauffeuses, diff. barré, peinture d'origine, très propre, 119,000km, 10,900\$. 450-346-3644.

CHEVROLET CELEBRITY'88 V-6, 170,000km., bon état, 450\$, tél.: 357-9979.

CHEVROLET SPRINT 1988, automatique, 4 pneus d'hiver inclus, 600\$ négociable. 450-349-4624 entre 16h30 et 18h., 514-899-5326 entre 10h. et 14h.

CHEVROLET SPRINT 1991, 172,000km, manuel, mécanique A-1, 1,200\$/négociable. **HONDA CIVIC'91** "hatch-back", manuel, 142,000km., moteur A-1, besoin bearing de clutch, 2000\$/négociable, 450-349-6041, 514-952-5512.

FORD FOCUS ZTS 2003, beige, moteur 2L Zétec, 4 portes, aut., 4,800km., a/c., vitres électriques, int.cuir beige, toit ouvrant, sièges chauffants, lecteur CD., 12,000\$, tél.: 450-447-9795, 514-983-3099.

FORD FOCUS ZTS, 2003, gris, 4 portes, moteur 2 litres Zétec, aut., 10,000 milles, automatique, A/C, vitres électriques, CD. 11,500\$. Tél.: 450-447-9795 ou 514-983-3099.

FORD FOCUS ZX5 2002, rouge, moteur 2L Xétec, 4 portes, automatique, 7,070milles, air climatisé, vitres électriques, lecteur CD., 10,500\$, tél.: 450-447-9795, 514-983-3099.

FORD RANGER 92, Beau-Bon-Pas Cher III, 5 vitesses, manuel, 167,000km. Fait vendre vite!!! 700\$ 450-346-4731.

FORD TEMPO 1993, en excellente condition, aucune rouille. V-6, A/C fonctionnel, peinture impeccable, jamais refaite, 2,000\$. 450-358-1397.

FORD THUNDERBIRD'94 160,000km., V-6, 3.8L., moteur et transmission refait à neuf avec facture, mag 16" chromé, 3000\$, Jonathan: 348-1478 (après 18h.), 349-6813.

GMC SAFARI 1997 ALLONGÉ, A/C, 153,000km, propre, comme neuf, 6,499\$. 450-348-9157.

ACHETONS ET VENDONS

pièces d'auto et autos d'occasion pour la ferraille

DAUDELIN AUTOMOBILE

1215, Grand-Bernier
Saint-Blaise • **347-3975**

HYUNDAI ACCENT 1998, GS sport, automatique, 111,000km (certifié), mags en aluminium, toit ouvrant, aileron, démarreur à distance, balance de garantie, Superbe condition! 3,950\$. St-Luc, cell/514-830-4787.

HYUNDAI ACCENT 2000 59,000km., grise, 4 portes, condition A-1, femme proprio, 6000\$, tél. 450-347-1057.

HYUNDAI ACCENT GS 2000, 5 vitesses, silver, anti-rouille, CD, superbe condition, balance de garantie, 4950\$. St-Luc, cell: 514-830-4787.

HYUNDAI ELANTRA 2002, 5 vitesses, tout équipé, 25,000km. **CHRYSLER NÉON 2000,** AUT. tout équipé, 23,000km. Véhicules légèrement accidentés réparés. 450-347-5827.

JE VOUS DONNE 1000\$ AU TRANSFERT DE LA LOCATION. 2002 Hyundai Accent manuel, 34,000km, location mensuelle 214,47\$. 450-291-3781.

LINCOLN MARK V 1988 2 portes, toit ouvrant, moteur 5 HO, 186,000km, bonne condition, très propre, 2,800\$. 450-348-1718.

MAZDA 323, 1989, manuel, 4 portes, blanc, 329,000km. 450\$. 450-348-3108.

MAZDA 626 LX 1986, 115,000km original, très propre, mags, toit ouvrant, automatique, champagne, très bonne mécanique, 1,650\$/négociable. 514-792-3131.

MAZDA MIATA MX5 1999 marine, toit convertible noir, condition A-1, bas millage, tél.: 450-379-9632.

Nadeau
AUTOMOBILES inc.

Financement 0\$ comptant
nadeauautomobiles.com
117, rue Beauvais, secteur Iberville
Saint-Jean-sur-Richelieu

347-7232
Ouvert le samedi De 10 h à 15 h

2002 Chevrolet Cavalier, 9 995\$
2001 Ford Taurus SEL, cuir, 10 995\$
2001 Oldsmobile Intrigue, 11 495\$
2001 Saturn SLI, 8 495\$
2000 Ford Focus familiale, 7 995\$
2000 Suzuki Esteem GL, 6 995\$
2000 Hyundai Elantra, 6 995\$
2000 Chrysler Néon, 6 995\$
1999 Nissan Maxima ES, 12 995\$
1999 Ford Escort SE, 6 995\$
1999 Toyota Tercel, 7 995\$
1998 Chevrolet Cavalier, 5 995\$
1998 Toyota Corolla, 8 495\$
1998 Plymouth Néon, 5 995\$
1997 Mercury Mystique, 4 995\$
1997 Saturn SL2, 6 995\$
1997 Hyundai Accent, 3 695\$

CAMIONS ET FOURGONNETTES

2002 Chevrolet Trail Blazer, 24 995\$
2002 Ford F-150, 16 995\$
2001 GMC Jimmy, 16 495\$
1999 GMC Sonoma, 14 995\$
1998 Explorer Eddie Bauer, 11 995\$
1996 Jeep Grand Cherokee, 9 495\$
1996 Chevrolet Lumina, 6 495\$
1997 Chevrolet 1500, 8 995\$
1999 Toyota Rav 4, 10 995\$
1995 Jeep YJ, 8 995\$

GARANTIE INCLUSE
6 mois ou 10 000 km (MTD)
et supplémentaire
1 à 4 ans disponible

MAZDA RX-7 GXI 1988, rouge, intérieur cuir, très propre, aucune rouille, mags 15", 5,000\$ investis, moteur fini, mécanique certifiée, demande 2,150\$. 514-792-3131.

MUSTANG 2000, 3.8 litres, automatique, tout équipé, 65,000km. Femme propriétaire. 13,500\$ négociable. 450-347-9654 ou Cell: 514-977-9653.

NEON 1995 4 cylindres, très propre, manuel, 5 vitesses, prix: 2000\$ négociable; après 15h.: 450-296-4305.

NEON 1997 2 PORTES ROUGE, 116,000km, 5 vitesses, 3,500\$. 514-830-5661.

NEON 2001 automatique, A/C, vert forêt, int./ext. très propre, pas de rouille, 82000\$ négociable, tél.: 450-347-9869.

NISSAN SENTRA GE, 2002, automatique, 4 portes, A/C, 37,500km. Prix 12,775\$. Paul Quabiron 450-299-2929.

NISSAN SENTRA GXE 1998, automatique, 145,000km, 4 jantes, 4 pneus d'hiver, 7,500\$. 450-347-5284.

NISSAN SENTRA'98, sans rouille, conduite sur tout sur autoroute, 5,900\$, tél.: 450-346-1674, travail: 514-951-7857.

NISSAN SENZA'92 très propre, bien entretenu, tout équipé, peinture neuve, 2500\$, tél.: 450-347-4796.

OLDSMOBILE CIERA 1993, 86,000km, tout équipé. Un seul propriétaire, 4,000\$. 450-359-9369.

OLDSMOBILE DELTA ROYALE BROUGHAM 1984, 307 overdrive. Tout électrique, air, (pneus, démarreur, batterie, exhaust neufs). Bonne condition, 1,200\$/discutable. 450-358-1397.

PASSAT VR-6 GLX 1995, 192,000km, vert forêt, 4 portes, tout équipé, automatique, très bien entretenu. Nouveaux pneus, 4,000\$. 450-294-2008.

PLYMOUTH ACCLAIM 1995, 4 p.s.d., 4 cylindres, automatique, A/C, 104,000km, radio/cassette, intérieur/extérieur très propre. Prix 3,750\$. Après 17h. 450-348-7849.

PLYMOUTH ACCLAIM'95 tout équipé, de luxe, très propre, avec mags, remis à neuf, facture à l'appui. 2,900\$. Super Aubaine! Tél.: 358-2403.

PLYMOUTH VOYAGEUR 1994, 160,000km, démarreur à distance, antivol, 8 pneus, 3,000\$. Sylvain 514-705-9285.

PLYMOUTH VOYAGEUR'98 169,000km., air climatisé, 7 passagers, mécanique A-1, 6,000\$, tél.: 450-358-3712.

PONTIAC SUNBIRD SE 1994 2 portes, coupe Sport, manuel 5 vitesses, 121,000km. Très très propre, Mécanique A-1, 2,950\$/négociable. Maison 450-291-5110 ou Cell: 514-772-8511.

PONTIAC SUNFIRE 1996 manuel, 97,000km, verte, 2 portes, air climatisé, freins neufs, non-fumeur, femme propriétaire, antidémarrreur. 450-359-6071, 450-347-0816.

PONTIAC TRANS-AM 1987, 2.8, bon moteur, extérieur orange. 690\$ pour pièces. 450-348-3111 avant 17h30.

PULSAR'88 NX très propre, jamais sorti l'hiver, petit bijou, 3850\$. FORD TEMPO'89, 1000\$, tél.: 450-358-2148(jour), après 14h.: 450-347-1155.

SATURN SC2'92, 137,000km., automatique, 8pneus, vert, 2 portes, aucune rouille, très propre, 2800\$/négociable, tél.: 450-357-9374 après 17h.

SUBARU LEGACY 1990, 4 roues motrices, bleu, 4 portes, automatique, 196,700km. Bon état 1,500\$. Après 17h 450-358-2155.

subaruCAR.net Outback, Legacy, Impreza, Forester, garage recommandé CAA, 300 Boul. Richelieu, route 112, Richelieu, Achat et vente, 450-447-5825.

SUNBIRD 1991, 178,000km, V-6 automatique, 2 portes, besoin de légères réparations, 550\$/discutable. 450-346-1166.

SUNFIRE 1995 automatique, 92,000km, très bon état, 3,200\$. 450-347-4210.

SUNFIRE GT 1999, blanche, décapotable, tout équipé, 11,500\$, modèle sport. (450)347-4151.

SUPER SPÉCIALITÉ D'ÉTÉ, 500\$ de rabais sur tous nos véhicules en inventaire, plus de 40 véhicules de 95 à 2000. Garanties et inspectés, financement maison, aucun cas refusé. Robert Cloutier Auto, 450-446-5250, 514-830-0098.

TOYOTA CRESSIDA'87 tout équipé/cuir, très propre, 1500\$, tél.: 450-542-3585.

TOYOTA COROLLA GTS 1990, pièces ou route. Pièces récentes, bonne mécanique. Prix à discuter. 514-884-3251.

TOYOTA COROLLA SR5 1990, automatique, moteur en bonne condition. À vendre pour pièces. Prix à discuter. 346-3708/après 17h.

TOYOTA COROLLA VE 2000, 138,000km., manuel, A-1, argent, prix: 9300\$. BALANCE LOCATION: TOYOTA ECHO 2003, automatique, bleu, 250\$/mois, tél.: 450-346-4659.

TOYOTA ECHO 2002 4 portes, automatique, 13,500km, comme neuve, en supplément, 4 pneus à neige neufs. Location 259\$/mois. 4 prochains mois de location payés ou 1,000\$ lors du transfert du bail. 450-349-4305.

TOYOTA TERCEL 1993, automatique, 150,000km, antirouille annuel, 8 pneus, démarreur à distance. Incroyablement propre! Balance de garantie. Une seule proprio. 2,950\$. St-Luc, Cell/514-830-4787.

TRANS AM 1980 automatique, peinture neuve rouge Ferrari + air brush, système de son Panasonic, ampli et speaker Kicker, moteur déféctueux. Un vrai bijou, 7,000\$/négociable. 450-347-5072.

TRANSPORT SE 1993, 5 passagers, bonne condition, pneus été et hiver 1 saison, 240,000km. 2,800\$. Après 17h. 450-447-2256.

TRANSPORT'99 automatique, "full", blanche, 7 passagers, int./ext. extrêmement propre, 9800\$, tél.: 450-347-9869.

VAN VILLAGER'93, air, cruise, tilt, vitres électriques, door lock, contrôle température arrière, très propre, 146,000km, certifié, à voir! Aucune rouille, mécanique A-1, 3,900\$, tél.: 450-291-5110, cell.: 514-772-8511.

VOLKSWAGON JETTA 1997, bleu marin, 1.9 litres turbo-diesel, 179,000km (autoroute), A/C. Excellente condition. 7,500\$. 450-346-6968 après 16h.

VOLVO'88 blanche, très propre, bonne mécanique, 2500\$ négociable, tél.: 357-9913.

WINDSTAR'99 134,000km., 5 portes, 7 passagers, tout équipé, propre, 4950\$, tél.: 450-294-9875.

VOLKS GOLF'90 rouge, 2 portes, manuel, CD., 202,000km., 2,000\$, tél.: 450-346-4576.

VOLKSWAGON JETTA 1997, bleu marin, 1.9 litres turbo-diesel, 179,000km (autoroute), A/C. Excellente condition. 7,500\$. 450-346-6968 après 16h.

VOLVO'88 blanche, très propre, bonne mécanique, 2500\$ négociable, tél.: 357-9913.

WINDSTAR'99 134,000km., 5 portes, 7 passagers, tout équipé, propre, 4950\$, tél.: 450-294-9875.

CANOT 16PI. fibre de verre, bon état, avec pagaies, 450\$, tél.: 347-1385.

20 FORCES MERCURY 1987, très bonne condition, 950\$ Moteur 9.9 Johnson, 700\$, tél.: 514-946-1653.

BATEAU 2 VENDRE, Doral 16 pieds TRX 1988 open deck avec remorque. Moteur 85 HP Evinrude. Bonne condition, propre. Possibilité d'accessoires. Prix: 6,500\$. 450-545-1121/après 16h.

BATEAU 20 PIEDS ET 1/2 BAYLINER open deck, moteur 4.3 LX 1996, avec toile camping, toile rapide. En très bonne condition, très propre. Avec remorque. 450-248-7145, cell/450-357-4127.

BATEAU BAYLINER 20.SPI. 1988, couchette + toilette, moteur neuf "inboard", toit rigide, toit campeur, remorque, très propre, 13,000\$, Chantale: (450)348-3786.

CHALOUPÉ DE PÊCHE PRINCECRAFT, aluminium 14'1/2 avec remorque, moteur Mariner 30 HP, sonar, plancher double. 5,500\$. 450-246-2034.

MOTEUR DE BATEAU HONDA NEUF, 2 forces, 4 temps, valeur 1,100\$ pour 800\$. 450-291-4001.

MOTEUR DE MARQUE FORCE 1992 120HP, pour pièces, bon état sauf moteur, tél.: 514-949-7281.

MOTEUR ÉLECTRIQUE MINN KOTA 765MX avec pédale de contrôle au pied/distance, très peu utilisé, payé 626\$ demande 200\$, tél.: 450-347-3575.

MOTEUR HORS-BORD Mercury 20 HP, 1976, très bon état, 850\$. 450-348-9742/Jacques.

MOTOMARINE BOMBARDIER 1990, avec remorque, 1,900\$. 450-359-4257.

PONTON CHRYSLER 20 pieds, moteur Yamaha 90 forces. Appelez pour info au 514-977-6529.

PROWLER 17 PIEDS, 1988, open deck, moteur inboard S.O.L.X avec remorque. Très rapide 8,500\$. 450-347-4396.

RECHERCHE BATEAU EN ALUMINIUM OU GONFLABLE de 7 à 10 pieds, côtés très hauts. Bonne condition. 450-346-5274.

203 BICYCLETTES

À VENDRE, bicyclettes fille 15 vitesses 24" à 50\$ et 26" à 65\$. 450-347-5243.

BICYCLETTE DE TRIATHLON CANNONDALE MULTISPORT 2000, 900\$. Très bonne condition. 450-291-3781.

BICYCLETTE+ÉQUIPEMENTS(1-4ans), bicyclette roues 12"+casque:30\$, siège d'appoint (bicycle)25\$, voiturette pour enfant:100\$, tél.: 358-4484.

204 CAMIONS

**** DODGE RAM 2500 2003 4x4 diesel**, tout équipé, couleur gris charcoal. 49,000km. Comme neuf! Balance de paiement. **450-246-3139.**

***** BALANCE DE BAIL 27 MOIS**, Chevrolet Venture 2002, 7 passagers, 2 portes coulissantes, tél.: 514-916-6314.

***VAN'94 A '98**, Lumina Transport, Voyageur, bonne condition, pneus échange, prix variés, plusieurs autres modèles. **CARDINAL AUTO, 43 ALAIN, Iberville, tél.: 450-357-9369.**

BLAZER'95 4x4, 4 portes, tout équipé avec air climatisé, 4pneus neufs, lecteur laser, très propre, 5500\$, tél.: 291-5496.

CAMION NISSAN KING CAB'95, 2 roues motrices, propre, 3700\$, 4 pneus à neige neufs et 4 roues, vitesses, 180,000km., tél.: 450-346-3400.

CHEVROLET BLAZER 2002, 4x4, vert, 4 portes, moteur 4.3L, 11,700 miles, automatique, A/C, vitres électriques. 14,500\$. 450-447-9795 ou 514-983-3099.

CHEVROLET BLAZER'87 traction 4x4, moteur reconditionné 2.8L., 85 AVENUE LORRAIN, IBERVILLE.

FREIGHTLINER 1993, FL-80 10 roues, boîte de 26' isolée, réfrigérée, freins/suspension air, automatique, moteur reconditionné, très bon état. A voir! 450-291-5300.

GEO TRACKER 4X4 1997 CONVERTIBLE, manuel, bas millage, pneus neufs, 6,200\$. Très bonne condition. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. 450-357-9369.

GMC 1500 1994, King Cab, 4x4, 5.7 automatique, bed liner, noir, boîte courte, très bien équipé. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain Iberville. 450-357-9369.

GMC JIMMY 1996, SLT, vert et gris, cuir, traction intégrale, 130,000km, 1 proprio, 1 seule taxe. 9,975\$. 450-347-5648.

JEEP CHEROKEE 1989 limited, automatique, très propre, mécanique A-1, 4 litres, plusieurs pièces neuves, 3,000\$. 450-291-4001.

MAZDA B 4000, KING CAB SE, Sport 98, V-6, 129,000km, boîte de fibre, attelage. Excellente condition. 12,000\$ négociable. 450-347-6533.

PICK-UP SONOMA'93, 4x4, King Cab, 130,000km., "full safe air". A-1 5300\$/négociable, tél.: 450-346-6376, cell/514-883-6346.

SUZUKI VITARA'99, 4x4, automatique, air climatisé, démarreur distance, antidémarrreur, lecteur CD., 4pneus d'hiver, 100,000km. 12,000\$. Pascal, jour:514-237-7506, soir, fin semaine:450-357-0085.

VAN FORD ECONOLINE 1979, très propre, fini intérieur, jamais sorti l'hiver, 3,500\$. 450-348-8939.

205 MOTOCYCLETTES

SACHAT DE VTT, 4roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptants, nous nous déplaçons. Martin 819-364-2578, page:819-795-2605 Achat, vente, échange.

ACHETONS MOTO 1984 ET PLUS. 100 motos en inventaire. 30% d'escompte, pneus, tx.incluses, accessoires, mécanique 36\$/heure, entreposage moto, motoneige 160\$. www.motolucdube.com 4501, Boul. St-Joseph, Drummondville 819-477-3306.

HONDA CUSTOM 250 1983, bonne condition, 20,000km. tél.: 450-347-2098.

HONDA ENDURO 1984 XL 185, avec flasher, très propre. Prix, 1,250\$. 450-245-3945/après 18h.

HONDA SHADOW 500 1985, très propre, condition A-1, 2,000\$. 450-293-0888/soir.

KAWASAKI NINJA EX500, 1995, 45,000km., bon état, très propre, chaîne et pneu avant neufs, muffler 2dans 1, "Yoshimura", femme propriétaire, 2900\$, tél.: 450-347-7992.

KAWASAKI NINJA ZX11, 1992, 32,000km., condition A-1, siège Corbin, prix:5500\$, tél.: 244-5741 après 18h.

MOTO KAWASAKI 2001, Vulcan 800 cc, 3,200km, beaucoup de chrome, avec toile, valise et pare-brise. À l'état neuf. 450-348-2383.

MOTO VULCAN VN800 2003, seulement 18,000km., gris métallique, beaucoup d'équipement et chrome, 7,500\$/négociable, tél.: 450-357-9168, cell.:514-758-9168.

MOTOCROSS 4 TEMPS Suzuki DR350cc. 1993, 2,000\$, tél.: 450-358-5758.

MOTOCROSS HONDA XR 200 1983, mécanique A-1, prend un peu d'huile, freins à relaire, 850\$. 450-346-8708.

MOTOCROSS KAWA 125 K5 2000, en excellente condition. 4 roues Polaris 1992 2x4, avec rack avant/arrière. 450-248-7145, cell/450-357-4127.

MOTOCROSS SUZUKI 1999 RM 125, très propre. prix: 3,100\$. 450-245-3945/après 18h.

SCOOTER prêt pour l'été, 1,400\$. 450-346-1513.

SCOOTER STYLE MOTOCYCLETTE, modèle Targa marque Tomos, inspecté récemment, 1,300\$ négociable. 450-349-6493.

ST-JEAN MOTO ACHAT/VENTE/ÉCHANGE

Motos, VTT, motocross, scooter, motomarine, spécial 10% sur pneus, pièces neuves et usagées disponibles. SERVICE D'ENTRETIEN MÉCANIQUE. Venez nous voir au 8 route 104, Iberville. Tél.: 450-347-5999.

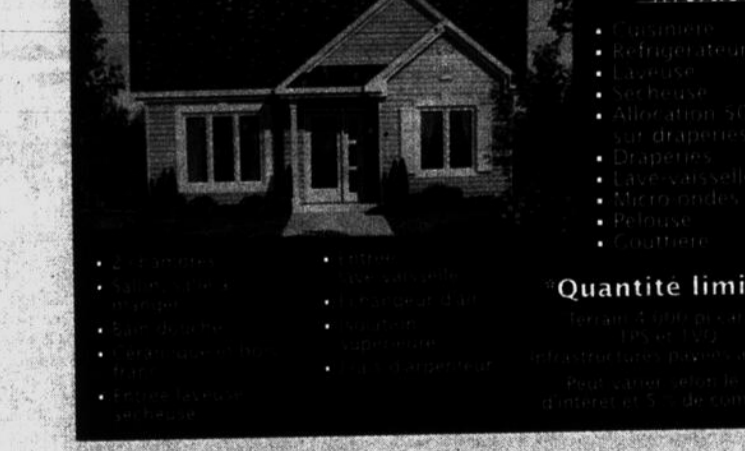
VTT HONDA FOURTRAX 300, 2x4, 1988, condition A-1. Super propre! Pneus originaux. 2,400\$ négociable. 450-346-1939.

Entrepreneur Général RBQ 2426-0176-51



Quartz Maisons modèles à visiter
Offrez-vous une maison neuve

à partir de **15 900\$**



- Inclus :
- Carrelage
 - Chauffage central
 - Cuisine
 - Fenêtres
 - Plancher
 - Allée et trottoir
 - Toit drapeaux
 - Draperies
 - Lave-vaisselle
 - Mécanique
 - Peinture
 - Plomberie
- Quantité limitée

ST-JACQUES
Modele 3 chambres
2 disponibles immédiatement
à **145 000\$**

CHARLOTTE
Modeles
1 à 4 chambres
à partir de **137 900\$**

BUREAU DES VENTES
1, rue Joseph-Charles-Coullier
Saint-Jean-sur-Richelieu (Secteur St-Luc)
Heures d'ouverture : 10h à 17h,
6 jours sur 7 (fermé le vendredi)
Tél.: (514) 386-5586



L'ENDROIT DU PETIT BUDGET
Spécial de Mario

1986 Buick Riviera TYP 10
2 portes, coupé
4 500\$

1986 Geo Metro
2 portes, coupé, automatique, 4 cylindres
3 100\$

1983 Dodge Colt
2 portes, 4 cylindres, manuelle
2 500\$

1982 Dodge Colt GL
blanc, « hatchback »
2 400\$

1988 Dodge Shadow
2 portes, coupé, quatre roues motrices,
automatique, 4 cylindres, 2.2 L
1 800\$

1988 Chevrolet Caprice
4 portes, automatique, 6 cylindres, 4.3 L
2 200\$

1988 Dodge Ram 50
2 portes, cabine allongée, 4 cylindres, manuelle
2 400\$

Financement maison **2^e et 3^e**
choix en crédit

740, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 346-7731

VTT YAMAHA RAPTOR 2001, 660 cc, très propre. Prix: 6,000\$. 450-245-3945/après 18h.

VTT YAMAHA, BIG BEAR, 4x4, 1999, 10 vitesses, poignées chauffantes, 4 pneus neufs. Peu utilisé. Prix 4,900\$/discutable. Jour 450-358-2688, soir 359-6071.

207 ACCESSOIRES-SERVICES

4 MAGS ASA 14" avec pneus radial, 375\$. 450-346-7339.

4 PNEUS BONNE CONDITION, P185/75R14, à vendre, prix négociable, tél.: 450-358-5578.

4 PNEUS MICHELIN, X-ONE P175/70R13 à l'état neuf, demande 250\$. Aussi, remorque "Dolly" 300\$. 450-348-3111 avant 17h30.

À VENDRE, 4 pneus d'été 205/75R15 Contact A.S. neufs. 450-358-9577.

JANTES(4) 14" pour camionnette Mazda série 2000, 75\$, tél.: 450-347-7131.

MOTEUR GM 454 pc, complet, presque neuf, (5,000Kilo), Prix 4,200\$. 450-348-5132.

PIECES D'AUTO NEUVES. Payez moins cher que les garages, livraison gratuite partout au Québec. Sans frais: 1-877-999-0080, www.supraz2000.com du lundi au vendredi, ouvert jusqu'à 18h.

PNEUS ET JANTES USAGÉS POUR TOUT VEHICULE. Gros inventaire, faisons la pose. Heures d'ouverture: lundi au jeudi, 9h à 17h, vendredi 9h à 15h. 310 Grand Bernier sud. 450-542-9898.

PNEUS MICHELIN(4) P205-60R16, comme neufs, 150\$, tél.: 450-294-9875.

TOIT DUR DE MIATA'99 avec dégivreur arrière, noir, besoin petites réparations, 250\$, tél.: 450-348-6952, 514-973-6952.

209 MACHINERIE AGRICOLE

ABSOLUMENT BESOIN DE TRACTEURS DE FERME. Petit bull, de tout âge, compacts, mini-pépine, backo et tracteur, lift, toute condition, payons comptant. Mario: 450-831-8448.

ACHAT, VENTE, RÉPARATION de petits moteurs, lot tracteurs, tondeuses, de toutes sortes et plus. Produit Echo-Neuf, 450-357-9364, 514-886-9016.

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toutes marques, "Bulldozers", pépines, "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc... 819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais, payons bons prix comptant.

DAVID BROWN 1200, 12 vitesses, 2 sorties d'huile double, demand 3600\$. **UNIVERSEL 640**, vitesses rampantes, 4x4, demande 8900\$. Tél.: 514-306-0266.

TRACTEUR À JARDIN avec attachement 3 points. Charrue un raie et herse. Pour info: 514-262-5229.

TRACTEUR DE FERME FORD 7710(1988) diesel, 3,720heures, moteur neuf, tél.: 514-256-7199, 450-641-0013.

TRACTEUR DE FERME Massey Harris Ferguson 1957, 25forces, fonctionne bien, information: 450-358-3542.

URGENT BESOIN, ACHETONS: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme, payons bons prix comptant. Tél.: 819-353-1777.

251 INFORMATIQUE

PC-INFO SERVICES • Vente-services-réparations. Optimisation-recyclage. Profitez de nos spéciaux! Ordinateur neuf AMD PRO à partir de 375\$. Pentium 4 2,4 ghz: 599\$. Ram 256M DDR: 45\$. Pour toutes questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous, il nous fera plaisir de discuter avec vous. **672, 1ère rue, (secteur Iberville) St-Jean-sur-Richelieu. Tél: 450-347-8222.**

PROBLEMES D'ORDINATEUR? Configuration, dépannage, assistance et formation. Service à domicile, contacter Eric Leblanc au 450-542-2022.

302 AMEUBLEMENT

• POELES ET RÉFRIGÉRATEURS À VENDRE. Tous de couleur amande, 100\$-150\$. 450-545-1189.

À VENDRE, cause déménagement: mobilier de salon, salle à dîner, chambre. Lampes, tables d'appoint, élégantes, etc. 450-542-9212.

ACHETONS FRIGIDAIRE ET CUISINIÈRES payons jusqu'à 450\$, et laveuse/sécheuse 350\$, petits congélateurs, appareils défectueux/frigidaire, laveuses, sècheuses, jusqu'à 150\$(blancs). Comptoir pièces, GARAGE DU MEUBLE. Tél.: 346-3701.

AVIS SPÉCIAL 50 ensembles: cuisinières/réfrigérateurs, 50 ensembles: laveuses/sècheuses. À bon prix avec garantie de 6 à 12 mois. Garage du Meuble Inc. 185-A, rue Bouthillier, 346-3701, ouvert tous les soirs.

BUFFET-VAISSELIER, table et 4 chaises, couleur blanc/bois naturel, l'ensemble: 450\$. Deux cuisines, bleu acier, prix: 450\$. Tél.: 450-349-3679.

CAUSEUSE 2 PLACES avec coussins, gris très pâle super propre, comme neuve, 150\$. Tél.: 450-348-7823.

CUISINIÈRE/RÉFRIGÉRATEUR, LAVEUSE/SÉCHEUSE, blancs, peuvent être vendus séparément, 650\$/le tout, tél.: 450-359-9487.

DIVAN, 2 TABLES DE SALON, 2 bibliothèques blanches, table de cuisine, laveuse/sécheuse, mini-chaine de musique, DVD, Lit Queen, bicyclette, etc. 450-347-6848, 347-9648.

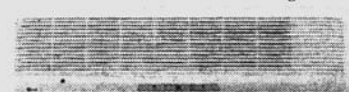
ENSEMBLE CUISINIÈRE/FRIGIDAIRE BEIGE GE, propre, 250\$. **Cuisinière** blanche très propre, marque Frigidaire, 125\$. **Mobilier** salon couleur vert, 3 places 2 places et fauteuil, 150\$. **Lit 39"** avec matelas couleur noir, 50\$. **Bureau de travail** avec chaise à roulettes, 50\$. **Mobilier** de cuisine, 4 chaises couleur acajou, 150\$. Après 18h. 450-357-5262.

ENSEMBLE DE CHAMBRE 6 morceaux, achat avril 2003, valeur 1,350\$ demande 850\$. **Aussi**, matelas 60" neuf, valeur de 1,200\$ demande 700\$. 450-358-5344.

ENSEMBLE DE SALLE À DÎNER des années 20 original, vaisselier, buffet, table avec rallonge, 5 chaises, 1 capitaine. 450-542-5462.

Climatiseur mural

Wall-mounted air conditioning



À partir de **1 500\$**

Pourquoi avoir chaud cet été ?



UNITHERMA (514) 296-6385

DUVAL MEUBLES USAGÉS

23 ans d'expérience

ACHETONS ET VENDONS

• meubles usagés et électroménagers • dépositaire de pièces de toutes marques

RÉPARATIONS À DOMICILE

Garantie de 16 mois sur électroménagers

380, 2e Avenue, Iberville 347-1895

FAUTEUIL 3 PLACES, 84 pouces de long, "Sumum Design", 1 fauteuil berçant avec repose pieds. Tél: 450-347-0192.

LAVEUSE SÈCHEUSE DE MARQUE "Inglis", Extra large, blanches, 4 cycles, très bon état. 500\$. 450-349-6937.

LAVEUSE/SÈCHEUSE blanches, bibliothèque, mobilier de chambre, salon et cuisine. Système de son. Micro-ondes. 450-658-3009/Luc.

LAVEUSE/SÈCHEUSE de marque "Inglis" en bon état. Urgent. 200\$. 450-349-7199.

LAVEUSE/SÈCHEUSE MOFFAT blanc, presque neufs, 575\$. **Réfrigérateur** sans congélateur blanc 17 pi.cube, 325\$. **Congélateur** blanc 7 pi.cube, 150\$. **Cuisinière** 30" blanche, très propre, 175\$. 450-359-5823.

MATELAS 312 RESSORTS 54" 149\$, 39" 129\$, matelas mousse 39" 79\$. Plate-forme 54" à 59\$. **Mobilier chambre** 6morceaux, 299\$. **450-346-7330. AMEUBLEMENT LAVIGNE**, 71 Route 104, Iberville. **Achetons et vendons meubles neufs et usagés.**

MEUBLES ROTIN(7PIECES) état presque neuf, 1700\$, tél.: 348-9337.

MOBILIER CHAMBRE mélamine grise 350\$ plus encoignure(en coin) 500\$, tél.: 349-6914.



La Capitale du Carrefour*

600, rue Pierre-Caisse, bureau 390 Saint-Jean-sur-Richelieu Carrefour Richelieu

Tél. : (450) 359-4488 (450) 359-VEND (8363)

Téléc. : (450) 359-4720 *Franchisé autonome et indépendant de Réseau immobilier La Capitale inc., franchiseur

Caroline Bourgeois

Agent immobilier affilié

Cell. : (514) 594-6482



Très grand cottage en rangée : construction 2003, grand terrain, 3 chambres à l'étage. Prés de tout les services. Décoration digne des magazines, une visite s'impose, faites... Caroline (514) 594-6482

Prix réduit pour vente rapide



VISITE LIBRE

Le dimanche 30 mai de 14 h à 16 h

1692, rue Desormeaux, Chambly



Stéphane Lapiere

Agent immobilier affilié

Cell. : (514) 258-0884



Mont Saint-Grégoire : duplex, terrain 16 200 pi carrés, garage, remise. À voir! Stéphane Lapiere.

Nathalie Lefort

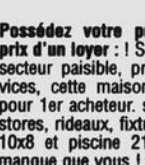
Agent immobilier affilié Cell. : (514) 912-4795



Maison idéale pour petite famille : situé dans un secteur paisible près de tous les services (parcs, écoles, piscine public, centre des loisirs et piste cyclable), chaleureuse et bien entretenue, elle saura répondre à vos besoins en toute quiétude. N'hésitez pas, venez visiter !



Belle propriété fraîchement rénovée : cours arrière intime, entourée d'une haie, piscine hors-terre, remise, thermopompe, système alarme, grande salle familiale et entrée indépendante au sous-sol, près parc et services*** Faites vite ***

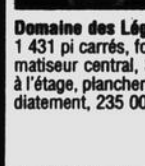


Possédez votre propriété au prix d'un loyer : ! Situé dans un secteur paisible, près des services, cette maison est idéale pour 1er acheteur. sont inclus : stores, rideaux, fixtures, remise 10x8 et piscine 21 po. Il n'y manque que vous !

Sylvain Cousineau

Agent immobilier agréé

Cell. : (514) 567-4488



Domaine des Légendes : cottage 2003, 1 431 pi carrés, foyer au gaz naturel, climatiseur central, 3 chambres à coucher à l'étage, planchers de lattes, libre immédiatement, 235 000\$



Domaine des Légendes : cottage de 1 536 pi carrés, plancher de lattes, solarium 4 saisons de 12 x 12, foyer au gaz naturel, climatiseur central, libre immédiatement, 285 000\$



Saint-Luc propriété de grande qualité : 3 + 1 chambres, bachelor avec entrée indépendante, planchers bois, four et plaque en stainless, poêle au gaz, bain thérapeutique, piscine creusée, résidence haute gamme située dans Prés-Verts, 269 000\$. Sylvain Cousineau

Prêteur #1



Le taux hypothécaire le plus bas

pour chacune des 5 prochaines années à commencer par celui-ci

2,80%

Prêt hypothécaire à taux fixe révisable «5 dans 1»

Pour votre hypothèque ou renouvellement et services personnalisés contactez votre caisse populaire dès maintenant. C'est GRATUIT.

Taux garanti jusqu'à 180 jours



Conjuguer avoirs et êtres

Notre-Dame Auxiliatrice (450) 359-5933

Saint-Jean-sur-Richelieu (450) 347-5553

Saint-Luc (450) 348-9204

Sieur d'Iberville (450) 357-5000

Certaines conditions s'appliquent

MOBILIER CHAMBRE(CARRIER) stratifié blanc 60" avec matelas sur lit plate-forme, 2200\$, tél.: 450-347-7082.

MOBILIER CHAMBRE, laveuse/sécheuse, cuisinière 220volts, réfrigérateur, le tout bon état, tél.: 346-6925.

MOBILIER DE CHAMBRE EN ÉRABLE, 3 bureaux + bibliothèque en érable, lit capitaine avec tiroirs, matelas et couvre-lit inclus. 800\$. 450-346-0358.

MOBILIER DE CHAMBRE très propre, 2 couleurs, lit 54" bureau miroir 9 tiroirs, commode, table de chevet, 400\$. Aussi, grand bureau 2 miroirs, commodes, table de chevet, 300\$. 450-348-1718/après 17h30.

MOBILIER SALLE A DINER haut-de-gamme, noir laqué comprend 7 chaises, table + console, 400\$/négociable. Table salon laqué noir, Tél.: 450-359-4911.

MOBILIER SALON: 2 CAUSEUSES 2 places, 1 fauteuil 1 place, imprimé différentes couleurs, 900\$, tél.: 348-3026.

MOBILIERS: chambre, lit double, sofa-lit+causeuse simili cuir vert forêt, unité murale, mobilier cuisine, 4 chaises + chaise berçante, bas prix, tél.: 450-348-6319.

POUR 1ER JUILLET, cuisinière auto-nettoyante, réfrigérateur Hotpoint 350\$. Bibliothèque(téléviseur) mélamine noire: 75\$, sofa 3 places et 1 place, 100\$. Base lit enfant 25\$. Bureau modulaire 5m x 7,5\$, tél.: 347-9189, 514-944-3447.

RÉFRIGÉRATEUR AMANA métallique, 22pi.cu., neuf, valeur 2200\$ pour 1600\$, tél.: (514)853-0444.

SELECT ÉLECTRO-MEUBLE
Vente, achat, pièces service. Anciennement liquidation Chambly. Cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, congélateurs, lave-vaisselle, reconditionnés, super-propres, garantis, 693 St-Jacques, St-Jean, tél.: 346-6640, 346-0300.

UNITÉ MURALE 3MORCEAUX, 375\$. Meuble radio 45\$, meuble t.v./radio 65\$, table gigogne (3)45\$, table coin 25\$, table-machine à coudre 55\$, valises(2)30\$. St-Jean, cell.: 514-710-7082.

303 ANIMAUX

• AU PATCHAT TONTE ET TOILETTAGE pour chien/chat, 5\$ DE RABAIS sur présentation de cette annonce. Ouvert 7/7 jours. Sur rendez-vous. 450-348-8418, transport disponible.

• SPÉCIAL DE L'ÉLEVEUR. Perruches, pinsons, inséparables nourris à la main. Au prix du gros. 450-347-8307.

*****AVIS*** PERDU CHIEN!** Shih-Tzu, beige caramel et blanc avec collier rouge et médaille. Secteur Pré-Vert, samedi soir le 15 mai, 450-348-7450.

AMI CALIN LA PLUS BELLE FERME au Québec située à Saint-Basile. Très propre, belle pouponnière+ de 100chiots, Bouvier Bernois, Terre-Neuve, Danois, Dobberman, Husky, Labrador, Berger Allemand, Basset, Boxer, Rotweiller, Golden, Schnauzer, Beagle, Cocker, Shet Land, Bichon Maltais et frisé, Shih-Tzu, Lhasa Apso, Pug Carlin, Poméranien, Caniche, Boston Terrier, Chihuahua, York Shire, Teckel et autres. Et chiens dressés. Cours d'obéissance 450-653-9949.

RE/MAX du Haut-Richelieu inc.
(450) 349-5868
Stéphanie Dulude agent immobilier affilié

VISITE LIBRE
Dimanche 30 mai de 14 h à 16 h
SECTEUR DES LEGENDES

Élegante propriété de construction supérieure 2002. Près du golf sur un grand terrain de 9 565 pi carrés. Immense cuisine, salle de bain spacieuse et luxueuse. "Meublement recommandé" 335 900\$

***TAUBERGE CANINE & FÉLINE** Visitez la plus belle pouponnière de chiots & chatons du Québec. Élevage de maison privée ***Chiots: Pékinois, Scottish, Boxer, Beagle, Linois, Chihuahua, Teckel, Shih-Tzu (spécial: 275\$), Berger Allemand, West Highland, Cocker, Bichon frisé, Schnauzer, Labrador, Shetland, etc... **Service de Tonte & toilettage.** Composez (450)346-6766. Une visite vous convaincra. www.kavir.qc.ca 110 route 104, St-Athanase (à côté du Olico).

***1.TOILETTAGE LA GRIFFE D'ART** Un des plus beaux salon de coiffure pour chien & chat en ville, dans un décor des plus enchanteur! 10% de rabais. **Professionnelle qualifiée:** Johanne Perras. **Cours de tonte & toilettage:** venez réserver votre place. 110 route 104, St-Athanase (à côté du Olico) tél.: 450-346-6766.

A DONNER: 2 CHATONS, 1 mâle, 1 femelle, aussi 3 superbes chattes 8 mois, tél.: 450-545-1418.

A QUI LA CHANCE? 2 MAGNIFIQUES CHATONS, poils longs, mâle, femelle, très bonne santé, propres, enjoués, famille responsable seulement, tél.:450-347-0448.

AVIS PERDU CHATTE GRISE ET CREME, au Maxi sur Séminaire samedi soir. Son nom est Lady. Mon fils s'ennuie beaucoup! Si vous l'avez vu, prière de nous téléphoner au 450-347-3601, cell/514-812-7993. Merci!

BICHON MALTAIS adultes 1 an et 1/2, 2 mâles, 1 femelle, à vendre. Prix à discuter. Sophie 450-246-3613.

CHATONS À DONNER, mâle et femelle, nés le 13 mars. 450-347-9654 ou Cell: 514-977-9653.

CHEVAL QUARTER HORSE Arabe, guiding, avec équipement, 3,500\$ négociable. 450-346-5874.

VIANDES NATURELLES
sans hormone, ni antibiotique

BOEUF
entier, demi ou quart
Congelé et sous-vide
Aussi Paquets variés à 75\$

AGNEAU
en demi
Coupé, congelé et sous-vide

Vous pouvez aussi vous procurer de L'AGNEAU FRAIS de la ferme au MARCHÉ IGA LAPLANTE 420, 2e Avenue Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Pour renseignements: **Ferme L. & R. Paradis**
(450) 296-8240
Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h

UN AGENT D'EXPERIENCE POUR UNE HYPOTHEQUE SUR MESURE!

UN SEUL NUMÉRO (450) 357-9898

RENOUVELEZ VOS MONTANTS! Taux garanti jusqu'en août 2004

5 ans FIXE 5% **3 ans FIXE 4.40%**

Magali Ménard, A.I.A. Spécialiste en prêt hypothécaire Cell.: (514) 915-0343

170 rue Longueuil, Saint-Jean-sur-Richelieu

CHIOT BERGER ALLEMAND, Bouvier des Flammbres, Labrador, Golden, Boston, Epagneul, Caniche, Bichon, Shih-Tzu, etc...Relais Canin 450-777-4414.

CHIOTS CROISÉS SHNAUZER/SHIH-TZU, 4 femelles 1 mâle. Seront vaccinés le 22 mai. 150\$ + le vaccin. Venez choisir le vôtre! 450-347-7024.

CHIOTS(7) LABRADOR BLOND/NOIR, mixte Berger Allemand/recherchers bon maîtres, 100\$. Tél.: 450-545-1502.

CHIOTS, à vendre, croisés Husky et Berger allemand noir, 50\$ chacun. (450)296-4539.

ÉLEVAGE PRIVÉ L'AMI FIDÈLE, le plus vaste choix au Québec à des prix plus que compétitifs. Tél.: 450-922-6226.

LABRADOR(BRUN OU NOIR), West-Island, Shih-Tzu, Mini-Schnauzer, Bichon Maltais, Mini Colley, Poméranien, Mini Pincher, Berger Allemand, 514-597-2644.

LHASA APSO MALE, blanc et beige, né le 6-12-2003. Prix raisonnable accepté. 450-347-6397.

Accts
Carole Mercier courtier immobilier agréé
Tél: (450) 346-8393

Prix réduit

Saint-Luc: jolie propriété très éclairée, bien entretenue. Avec 3 chambres au même niveau, fenêtres et portes récentes, plancher bois franc et céramique, chauffage centrale et climatiseur (thermopompe). Le tout sur beau terrain avec patio et remise, bien situé près des services.

Accts
Tél: (450) 542-1363
Francine Chabrière Agent immobilier affilié

IMPECCABLE
Grand bungalow tout briques de 3 chambres au rez-de-chaussée plus une au sous-sol. Planchers et armoires en chêne. Garage attaché avec coin atelier, grand patio, terrain 14,375 pi carrés et plus encore. Situé à seulement à 5 minutes de Saint-Jean. MLS 646225

NOUVEAU
Magnifique cottage en rangée, unité de coin. 4 chambres 2 salle de bain. 1 salle d'eau une salle à manger plancher de lattes, terrain privé. Elle a tout pour vous plaire. Belle décoration intérieure. MLS 660941 107110-62519

***ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR 2003**

ROYAL LEPAGE
HAUT-RICHELIEU
Courtier immobilier agréé
www.lucbessette.net

Marieville, Près de l'autoroute 10: superbe bungalow, 4 chambres, 2 foyers, salle de bain ultra moderne, verrière 12 x 25, 11 463 pi carrés de terrain, 239 900\$

Saint-Luc: spacieux cottage en très bon état, tous les planchers sont de bois franc, avec bureau à domicile, garage 20 x 26, piscine creusée 18 x 41, 249 900\$

Saint-Jean: spacieux cottage, 3 chambres même étage et planchers bois franc, libre 1er juillet, 129 900\$

Joanne Curadeau agent agréé (450) 349-5883
Meilleur agent vendeur 2003 *0-5% des meilleurs vendeurs Royal LePage

Luc Bessette agent affilié
2^e meilleur agent vendeur 2003

RE/MAX du Haut-Richelieu inc.
Courtier immobilier agréé, franchise indépendant et autonome

1050, boul. du Séminaire Nord, bureau 212.
www.remax-quebec.com/duhautrichelieu

(450) 349-5868

Premier devant...
Parce que vos valeurs nous tiennent à cœur!

Estelle Lussier
Agent immobilier affilié
cell.: (514) 704-4726
Bur. Per. : (450) 346-1025

Maison de prestige: moderne, dans un secteur de Saint-Athanase recherché, à proximité de plusieurs activités sportives.

À SAINT-ATHANASE: donnant sur le Ruisseau de la Barbotte menant à la rivière Richelieu, maison impeccable, très éclairée, bel emplacement. A voir absolument. MLS 609542

VOUS AIMEZ LES GRANDS ESPACES: Voici la maison idéale, propre, 3/4 rénoverée, dans un secteur paisible. MLS 648631

Karl Gola
Agent immobilier agréé
(450) 346-1822

4322. Nouveau sur le marché: Coquette victorienne à prix accessible, 2 chambres, construction 2002, il ne reste que le terrain à aménager

Alain Ducharme
Agent immobilier affilié
(514) 954-2456

Saint-Jean, secteur Saint-Luc: sublime, cette propriété de 3 chambres, tout en bois franc et céramique, grand terrain de 7 624 pi carrés, avec haies de cèdre et Pergola, près de l'école Quatre-Vents. Faites une offre!

RE/MAX


Voici l'auto qu'il vous faut!

Presque Du choix
à petits
prix

 **16 995\$**
2002 Mazda Protégé 5
Argent, 74 202 km, automatique, 2,0 litres,
toit ouvrant, tout équipé

 **15 995\$**
2002 Mazda Protégé GT
Noir, 42 380 km, 5 vitesses, 2,0 litres,
climatiseur, toit ouvrant, tout équipé

 **9 995\$**
2002 Kia Rio familiale
Gris, 66 173 km, automatique, 4 cylindres

 **10 995\$**
2001 Chevrolet Z-24
Argent, 64 000 km, 5 vitesses, 2,4 litres,
climatiseur, toit ouvrant

 **6 995\$**
2000 Kia Sephia
Vert, 62 228 km, 5 vitesses,
4 cylindres, 4 portes, lecteur CD

 **10 595\$**
2000 Ford Focus
Or, 65 485 km, automatique, 2,0 litres, 4
portes, tout équipé

 **13 995\$**
2000 Mazda MPV LX
Rouge, automatique, 2,5 litres, 7 passagers,
groupe sport.

St-Jean 
365, RUE LABERGE, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
(450) 348-7134

**COUPAL
& BRASSARD
AUTO INC.**
127, route 104,
Iberville
(450) 347-5593

Le spécialiste Nissan

Véhicules légèrement utilisés

Grand choix de 2001 à 2003

Sentra et Altima Prix à partir de
9 900\$

0\$ de
comptant
requis



2001 Elantra
automatique, groupe électrique,
climatiseur
8 995\$



2000 Suzuki Esteem
automatique, familial,
48 000 km
9 500\$



2002 Buick Regal LS
automatique, tout équipé, roues
« mags », extra propre
12 995\$



1997 Oldsmobile Cutlass
automatique, groupe électrique,
climatiseur,
roues « mags », déflecteur
5 995\$



1999 Toyota Tercel
automatique,
85 000 km
8 995\$



2001 GMC Silverado
8 cylindres, automatique,
climatiseur,
roues « mags », 57 000 km

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

 **2002 Kia Rio**
CD, comme neuf,
garantie 5 ans
8 900\$

 **2003 Honda Civic**
tout équipé, 27 000
km, garantie
5 ans
15 900\$

 **2003 Hyundai Tiburon**
vitres, portières
électriques,
17 000 km
15 900\$

 **2004 Chrysler Intrepid 2004**
tout équipé, comme
neuf, garantie
3 ans
16 900\$

 **2003 Pontiac Grand Am**
tout équipé,
V-6, garantie
GM 3 ans
14 900\$

 **2004 Pontiac Sunfire**
comme neuf,
garantie 5 ans
13 900\$

 **1997 Pontiac Grand Prix**
tout équipé,
V-6, 3,8 L,
très propre
7 900\$

Ouvert
le lundi 24 mai

Racine
Chevrolet Oldsmobile
200, rue Moreau
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 359-5900

Cloginor
ST-JEAN
LES AUTOMOBILES CLOGINOR INC.
348-6816

359, rue Laberge Saint-Jean-sur-Richelieu

 **2003 Buick Century**
6 cylindres, automatique, climatiseur,
lecteur CD, groupe électrique, 25 628 km
16 375\$

 **2003 Pontiac Grand Am**
6 cylindres, climatiseur, lecteur CD,
groupe électrique, 28 157 km
14 375\$

 **2002 Jeep Liberty Sport 4x4**
6 cylindres, automatique, lecteur CD,
groupe électrique, 50 433 km
20 275\$

 **2001 Dodge Ram 1500 SLT**
8 cylindres, automatique, climatiseur,
vitres et portières électriques, régulateur
de vitesse, roues « mags », 48 406 km
20 895\$

 **2004 Chrysler Sebring**
6 cylindres, automatique, climatiseur,
lecteur CD, groupe électrique, 17 013 km
17 695\$

 **2000 Toyota Sienna**
6 cylindres, automatique, lecteur CD,
groupe électrique, 66 200 km
16 700\$

www.cloginor.com

Haut-Richelieu
Volkswagen
359-4222
370, rue Berthier
Saint-Jean-sur-Richelieu

2003 Golf CL
25 928 km, automatique
16 995\$

2002 Kia Magentis LX
6 cylindres,
automatique, 4
vitesses, 26 308 km, lecteur CD,
climatiseur, roues « mags », balance de
garantie 5 ans/100 000 km
14 795\$

2001 Mustang Cabriolet GT
groupe électrique,
roues « mags »,
climatiseur, freins
ABS, 6 et 8 cylindres, etc.
25 895\$

2000 Ford Mustang
6 cylindres, automatique,
lecteur CD, groupe
électrique, freins
ABS, roues
« mags », 46 558
km
13 995\$

2001 Honda Odyssey LX
6 cylindres, automatique,
climatiseur, vitres et
portières électriques,
freins ABS, chaises
captaines, balance
de garantie 5 ans/100
000 km
22 795\$

2002 Saturn vue
4x4, tout équipé, roues « mags », lecteur
CD, régulateur
de vitesses,
36 768 km
22 795\$

www.hrvolks.com

A la mesure de votre budget!

Nadeau
AUTOMOBILES Inc.

347-7232

117, rue Beauvais,
St-Jean (secteur Iberville)
19 ans à votre service

Notre réputation est faite! Demandez à votre famille, vos amis, collègues de travail...
www.nadeauautomobiles.com

 2004 Chrysler Intrepid ES 19 995\$	 2002 Chevrolet Cavalier 2 000 km 9 995\$	 2001 Ford Taurus SEL 10 995\$	 2002 Chevrolet Trail Blazer 24 995\$
 2001 Ford F-150 Lariat 24 995\$	 2001 Oldsmobile Intrigue GX 11 495\$	 2001 Saturn SL1 8 495\$	 2001 Pontiac Sunfire 8 995\$
 2000 Ford Focus SE 7 995\$	 2000 Suzuki Esteem GL 6 995\$	 2000 Hyundai Accent GS 6 495\$	 2002 Chrysler Néon 6 995\$
 2000 Chevrolet Cavalier 6 995\$	 2001 Chevrolet S-10 LS 12 495\$	 1999 Toyota Rav-4 10 995\$	 1999 Nissan Maxima 12 995\$
 1999 Ford Escort SE 6 995\$	 1999 Oldsmobile Alero GL 9 995\$	 1999 Saturn SW1 7 995\$	 1999 Honda Civic DX 9 995\$
 1999 Toyota Tercel CE 7 995\$	 1999 Ford Escort SE 8 995\$	 1998 Honda Civic DX 5 995\$	 1998 Pontiac Sunfire GLS 5 995\$
 1998 Chevrolet Cavalier 5 995\$	 1998 Toyota Corolla VE 8 495\$	 1998 Plymouth Néon 5 995\$	 1998 Pontiac Sunfire GT 7 995\$
 1998 Explorer Eddie Bower 11 995\$	 1997 Saturn SL2 6 995\$	 1996 Pontiac Grand Am 5 995\$	 1997 Jeep TJ 10 995\$

Nous agrandissons
pour mieux
vous servir



- ✓ Inspecté
- ✓ Garantie (mpt)
- ✓ 6mois ou 10 000km
- ✓ Kilométrage certifié

PLUS DE 90 VEHICULES EN
INVENTAIRE!
FINANCEMENT OS COMPTANT

Problème de crédit!
Téléphonez moi!
Poste 220

AUTOMOBILE 133 INC.
Achat - vente - échange -
consignation

2^e chance
au crédit et finance-
ment maison

Automobile de 500\$ à 15 000\$
2070, Route 133 Sud
(secteur Iberville)
Saint-Jean-sur-Richelieu

Tél. : (450) 545-1110
Télec. : (450) 545-1114

1994 Chevrolet
Lumina
Blanc, vitres teintées,
3 500\$

2000 Kia Séphia
68 000 km, 4 portes, 5
vitesses, tout équipé,
balance de garantie du
fabricant
5 995\$

2000 Volkswagen
New Beetle GLX
Manuel, 12 995\$

1996 Chrysler
Sirius LX
4 995\$

1994 Toyota Tercel
4 portes, automatique,
très propre
3 995\$

1994 Ford
Aspire
Moteur Mazda,
impécable, 3 500\$

1995 Hyundai
Scoupe
Automatique, peinture
neuve rouge, 2 995\$

1997 Acura 3,2 TL
90 000 km, tout
équipé, comme neuve
15 995\$

1992 Nissan NX
Automatique,
« T-Top », 2 000\$

1996 Chevrolet
Lumina
4 portes, bourgogne,
3 995\$

Ouvert 7 jours semaine
www.automobile133.com

Ouvert
le lundi 24 mai



12 Ford Focus 2000 à 2003
berline ou familiale ou
hatchback, automatique ou
5 vitesses, tous garanties
à partir de 8 995\$ ou
185\$/mois achat, taxe incluse



2003 Ford Crown Victoria
(démonstrateur) seulement
10 699 km
Valeur neuf : 36 000\$,
prix demandé : 24 995\$



2002 Lincoln Continental
tout équipé, intérieur en cuir,
tout ouvrant, etc...
Valeur neuf : 56 000\$
Prix spécial : 29 999\$



1998 Ford Club Wagon
7 passagers, 90 112 km
15 998\$



2002 GMC Envoy 4x4
tout cuir, 38 000 km
28 995\$



2002 Ford Explorer XLS
4x4, tout équipé, marchepieds,
82 312 km
21 995\$



2002 Ford Ranger Edge
2x4, 6 cylindres, 4,0 litres,
28 500 km, tout équipé
18 995\$



190, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 359-3673

Premier
CHRYSLER DODGE JEEP INC.
www.premierchrysler.ca



2003 DODGE DURANGO LIMITÉ
4x4, 19 500 km, tout équipé, intérieur en cuir, 7 passagers,
balance de garantie Chrysler, 32 495\$



1995 CHRYSLER NÉON
automatique, seulement 116 000 km, climatiseur,
très bonne condition, 6 495\$



1999 CHRYSLER INTREPID
73 000 km, tout équipé, balance de garantie Chrysler
11 495\$



2004 CHRYSLER SEBRING LX
7 300 km seulement, roues « mag » , aileron
et beaucoup plus, 20 495\$



2000 SUZUKI GRAND VITARA
52 600 km, 6 cylindres, 4x4, automatique, tout équipé,
climatiseur... etc. Excellente condition, 15 495\$



1999 PONTIAC SUNFIRE GT
2 portes, coupé, 5 vitesses, en très bonne condition
8 995\$

Près de la Cage aux Sports
390, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
Mt. 856-7859
348-7366

MAGNIFIQUE CHIOT BOUVIER BERNOIS, mâle enregistré, tatoué, droit de reproduction. Père lignée suisse 100%, OFA certifié, né le 19 mars 2004, vacciné, vermifugé, garanti sur les maladies héréditaires, 800\$. 450-246-0037.

TONTE ET TOILETTAGE POUR CHIEN, coupe de griffes, vidange des glandes, épilation/nettoyage d'oreilles, bain, coupe ou toilettage. FLAK, Nathalie: 450-349-0455.

304 ARTICLES DE SPORT

BATONS DE GOLF pour femme, tiges en graphite. Fers: 3-4-5-6-7-8-9 P.W.S.W. 3 bois + putter. 450\$, tél.: 450-349-1642.

EQUIPEMENT POUR PARACHUTISTE, combinaison pour femme grandeur 6/Bans (fait sur mesure). Altimètre, alisone, casque de cuir, lunettes, valeur de 1000\$. Prix de vente: 400\$ (450)372-7568.

PLONGÉE SOUS-MARINE À VENDRE, ENSEMBLE OU SÉPARÉ. Moins d'un an d'utilisation. Factures et garanties à l'appui. 2 bouteilles, console avec boussole, octopus, détendeur, lampe de poche, couteau, autres accessoires et vêtements neoprène pour dame, grandeur petit. Prix à discuter. Appelez 450-349-5197/laissez message.

ROULOTTE 18PI. idéal pour la chasse, prix: 1000\$, tél.: 346-0640.

SAC DE GOLF SPALDING ET BATONS, 100\$. 2 bibliothèques noires 32"x72" chacune, 125\$/les deux. 450-346-7339.

305 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

*A BOIS FRANCS BOMARC INC. Directement du fabricant. Planchers bois franc prévernis de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jātoba, etc. Ouvert du lundi au samedi. Tél.: 450-378-9883. 1376 rue Principal, Granby.

*DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER BOIS FRANCS Notre-Dame Inc. Planchers bois franc prévernis de qualité supérieure. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier indonésien, noyer Brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 5h. Tél.: 450-446-1888, 1-877-446-1888, Beloeil, 116 Boul. Sir-Wilfrid Laurier ou 450-777-8011 ou 1-866-307-0314, 677 rue Douville, Granby.

BOIS D'ÉBÉNISTERIE en petite quantité, séché au four, pour bricoleur, ébéniste, pin blanc, chêne rouge, frêne, érable, plaine, etc... Service de préparation sur place. CABINET CHOQUINARD, 370, 9E AVENUE, ST-JEAN-SUR-RICHELIEU (SECTEUR IBERVILLE). TÉL.: (450)346-9479.

BOIS DE FOYER BORDUAS, bois sec, érable, 1ère qualité, livraison gratuite, 47 LEFORT, ST-ATHANASE, tél: 347-2751.

BOIS FRANC ST-ALEXANDRE, planchers de chêne rouge, toutes largeurs au même prix, longueur jusqu'à 5'2". Payer et emporter SEL&MEIL 4,09\$ et moins. Prix au pied carré de surface couverte. Financement disponible. Poseurs et entrepreneurs rabais au volume. Venez visiter notre usine, 102 rue Industrielle, St-Alexandre. 450-358-1900.

306 CAMPING

À LOUER ET À VENDRE: tentes-roulottes, (5 grandeurs) avec auvent. Ouvert 7 jours. Granby. 450-378-0149.

À VENDRE: Roulotte 1999 Shasta de Coachmen 22' 8", état neuf. Poids: 3,000 lbs, fibre de verre, air climatisé, tout équipée. Kit de remorquage inclus, plusieurs accessoires, etc... Tél.: 450-359-7943.

ACHETE TENTES-ROULOTTES pour réparer ou pour pièces, tél.: 348-2670.

BANTAM TRAIL LITE 17 pieds, 2002, couche 6 personnes, auvent, 2 poêles, A/C, chauffage, toilette/douche et frigidaire. 16,000\$. 450-359-1453.

CAMPEUR POUR PICK-UP, longueur 8' 1995, très propre, 6,300\$. 450-469-5548 ou cell/514-977-7634.

ROULOTTE HOLIDAY 1981 20 pieds, 4,500\$. 450-348-8939.

Location de TENTES-ROULOTTES à la semaine (450) 349-1881



Luxeuse 32 pieds 1993 incluant grande véranda fermée de 20 pi x 8 pi, climatiseur, chauffage bi-énergie, système torsion/bar inclus, le tout en bonne condition. Prix demandé: 14 500\$ Rens.: jour(450) 358-4334 soir: (450) 358-5842 Demander Claude

ÉCHANGE EMPLACEMENT POUR ROULOTTE sur le bord du Richelieu contre surveillance dans Marina, tél.: 450-246-2037.

FIFTH WHEEL WILDWOOD 1994, 30 8pi., solarium, air climatisé, chauffage central, cabanon, installé petit terrain camping privé, 16,000\$, tél.: 514-290-1558, 514-973-0840.

ROULOTTE 18PI. "Zaphir", complètement rénovee, air climatisé, chauffage, toute équipée, pneus neufs, 3,500\$, tél.: 450-359-0502.

ROULOTTE 30' JAYCO EAGLE 1999, état neuf, tout équipée, chambre fermée. Très peu servi, 15,200\$. 450-357-9369.

ROULOTTE À VENDRE Camping Jacques-Cartier à Saint-Jean-sur-Richelieu, de marque TERRY 1988, rénovee à neuf avec une véranda 30pi x 8pi., grand patio et cabanon, information: (450)348-9957.

ROULOTTE PROWLER LYNX 32 pieds avec extension Gazébo, cabanon. Pour voir: Camping Caravelle, 25 minutes de St-Jean (St-Sabine) 12,000\$. 450-348-6278 laissez message.

ROULOTTE SUNLITE 1998, 25pi. légère, toute équipée, avec tente/abri moustiquaire pour auvent, très peu utilisé. Prix: 15,900\$, info: télévendeur: 514-614-2473 ou pompierboucher@yahoo.ca

ROULOTTE TAURUS 1989 24 pi., couche 6, chambre fermée, aire ouverte, avec divan, grandes fenêtres, toit refait, hitch, barre de torsion et anti-swing. En très bonne condition, 7,500\$. 450-347-8979.

ROULOTTE TRAILITE 30 PIEDS, 1999, avec auvent de 27', climatiseur, extrêmement propre, 4,000 livres. 450-248-7145, cell/450-357-4127.

TENTE-ROULOTTE 3-4 PERSONNES; petite, légère et pratique avec table-banquette, banquette sert au rangement, glacière style frigidaire, 1200\$, Sylvie ou Patrick: 358-2514, 357-5573.

TENTE-ROULOTTE BON AIR 1976, 8 places, bonne condition, 1,500\$. 450-359-4506.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 1050, 1997, 6places, auvent, cuisinière, rack à vélos, barre de tir, très propre, 6500\$, tél.: 358-1539.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 1998 800XL, 6 places, 2 poêles, frigo, chauffage électrique/gaz, auvent-cuisinière. Support à vélo, freins électriques, batterie, 5,500\$. 450-358-5167.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 6 PLACES, très propre, avec cuisinière, 2900\$, tél.: 450-347-1385.

TENTE-ROULOTTE COLEMAN, modèle Takoma 2000, 9 places. Batterie, chauffage, frigidaire, beaucoup de rangement, dinette complète. 450-358-5844.

TENTE-ROULOTTE DUTCHMEN 1998, 8 places, 24' ouvert, 2 tables, poêle/frigidaire, chauffage, freins électriques, hitch/arrière auvent 11 pieds. Très propre, 7,300\$. 450-347-2210.

307 MACHINERIE-OUTILLAGE

À VENDRE: SCIE RADIAL (à axes multiples). Hélice 450-346-1551.

EQUIPEMENT DE GARAGE À VENDRE: lift marque Rotari, 7,000\$. Lift Danfoss, 7,000\$. En plus, tout l'équipement de garage. 450-346-5012.

LOT DE PIÈCES DE TONDEUSES ET TONDEUSES, à vendre, prix raisonnables, tél.: 450-658-2885 répondre.

TONDEUSE ÉLECTRIQUE pour pelouse, 18"largeur, "Black & Decker", 50\$, tél.: 450-347-7651.

TRACTEUR À GAZON COLUMBIA 11 forces, très propre, 675\$, tél.: 450-291-5397.

TRACTEUR À GAZON, John Deere 2002, 2 cylindres 18 forces, hydrostatique, cruise control, tondeuse 48". 4,300\$. 450-299-2085.

308 MUSIQUE OU INSTRUMENTS

AMPLI FENDER KEY BOARD KXR, 350\$. Boss digital, studio, BR-532, 450\$. Aussi, cours de clavier et orgue donnés par un professionnel. 450-348-6341.

BASE G&L 4 CORDES, bleu, manche en érable "gig bag" et support inclus. Valeur 2,000\$. Au bainel 825\$. 514-727-2126.

COURS DE CHANT, perfectionnement vocal, "coaching". Débutant, semi-professionnel. Pour le plaisir, scène, concours, audition. Enregistrement studio compris. Serge: 450-357-0041.

VENTE-ÉCHANGE ET LOCATION d'instruments de musique et de pianos, accord et déménagement de pianos. LE PALAIS DE LA MUSIQUE, TÉL.: (450)348-3000.

309 VÊTEMENTS

BELLES ROBES DE BAL à vendre. Collection de designer Québécois. Contacter Rachelle Beaulieu 450-348-9382. Prix concurrentiels!

LOT DE VÊTEMENTS D'ENFANTS NEUFS, plusieurs marques de 0 à 14 ans, 101 Gérard l'Écuyer, l'Acadie, tél.: 450-347-3263.

310 DIVERS À VENDRE

* 3 BILLETS POUR LE GRAND PRIX à vendre pour vendredi 11 juin, 55\$/chacun. Non vendus séparément. 450-542-9561/répondeur.

À VENDRE: Tonnelles PVC. Porte camion pour Fifthwheel. 450-542-5350.

À VENDRE: bibliothèque couleur cerisier 36"x72". Module d'armoire 24"x24"x84" couleur blanc. Demandez François après 18h 450-346-6103.

À VENDRE: COLLECTION DISQUES long/jeu vinyle, quantité 1,800, condition exceptionnelle, Jazz, Rock&Roll, Elvis, Beatles, Big Band, Instrumentale, Pop Vocals. Vente comme collection complète seulement. Liste détaillée avec références de prix disponible. 450-348-8969.

AAA SURPLUS DE BUREAU ET COMMERCE (neuf et usagé), classeurs, bureaux, chaises, armoires, vestiaires, horodateurs, caisses enregistreuse, papeterie-tel que: cartables, chemises suspendues, etc... Sur rendez-vous. Tél.: 450-347-1469.

ACCESSOIRES DE PISCINE: moteur 1.5 hp programmable, (silencieux) 2001 avec filtreur 2001, échelle 2002, lumière, drain de fond et écumoire 2002. 700\$ négociable. 450-357-9985.

ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES 10\$/CHACUN. Évier de cuisine neuf blanc, 150\$. Lampe sur pied, 10\$. Plafonnier 10\$. Table de salon, 5\$. Plusieurs verres, soucoupes. Petit four micro-ondes, 20\$. Valise en cuir (dame), 25\$. Bottines de ski alpin gr 7 dame, 20\$. Souliers de pluie caoutchouc dame gr 7, 5\$. Vêtements femme et homme à partir de 5\$. 450-542-1938.

ACHÈTE: antiquité, succession, faillite, collection, articles publicitaires, vieux jouets. Surplus de marchandise... Payons maintenant! Demandez Sylvain, tél.: (450)346-1094, cell.: (514)497-6921.

ACHETERAIS CAR DE GOLF usagé, à gazoline, information: 450-776-2332.

ANTENNE À VENDRE AVEC TOUR 40', + rotor et accessoires. Presque neuf. 375\$. Vélo de file 24" très propre, 75\$. Après 18h. 450-346-9405.

AUBAINE! MINI-LAVEUSE, Whirlpool 200\$, bicyclette trois roues 12 vitesses, 200\$, fauteuil basculant 30\$, balançoire pour bébé 2 vitesses 50\$. 450-349-5799.

AUVENT DE TOILE AVEC structure emailée blanche, 12x24 pieds, rayé vert et blanc du MAMMA MIA, les 3 côtés ouvrables sur rail 1,500\$. Aussi, ordinateur Macintosh Performa 5200 CD complet avec logiciels et imprimante couleur 300\$. Tél.: 450-346-8915.

BANC DE SCIE 25\$ Fenêtre coulissante 36"x48" neuve, 20\$. 450-359-4730.

BANCS DE COMPTOIR NOIRS, 3 de 18" pivotants et 4 de 24". Aussi, lustre noir halogène, portes d'armoires blanches stratifiées. 450-347-1531.

BIYCLETTE GCM, 45\$ Weed eater, 50\$. Chauffe-eau kérosène, 45\$. 3 tables, dessus en vitre, noir et brass, 3 lampes abat-jour noir et brass, 200\$. Micro-ondes, 25\$. Très propres. 450-347-2217.

CABANONS (REMISE DE JARDIN) 10x12: 1449\$, 10x16: 1749\$, 12x16: 1899\$, 15x20: 2899\$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. (450) 444-0757.

CENTRE DE CONDITIONNEMENT Weider Pro 9635, 399\$. Bicyclette stationnaire, afficheur électronique, pulsations, vitesses, calories, etc... 200\$. Déshumidificateur Kenmore auto. 150\$. Laz-Y-Boy, velours brun, t.b.c. 175\$, four micro-ondes/convection combinée 1500w. 100\$. DVD/CD Panasonic, 100\$, changeur CD 5disques, 75\$, télévision RCA couleur 25", 275\$, pédalo 350\$, tél.: 450-346-6958.

CHAISE DE MASSAGE professionnelle à vendre, achetée en février. Prix demandé 700\$. 514-893-9365.

CHAUFFE-PISCINE AU BOIS augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Fabrication et vente de "bouillottes" à bois et à l'huile. Réserve de 100 à 3000gallons, aussi abreuvoir extérieur pour animaux. www.lsbilodeau.com Sans frais: 1-888-557-4767.

COURS DE PÊCHE À LA MOUCHE, samedi/dimanche 22-23 mai 2004 pour tous à Granby. Information: Claude Bernard (450)539-0800. Courriel: palmcbf@hotmail.com

CUISINIERE AU GAZ 30". Tondeuse Sears 22". Taille-hoies neuve. Coupe-bordure. 514-777-5280, 450-299-2540.

CUISINIERE BLANCHE bonne condition, 150\$, tél.: 347-3989.

CUISINIERE BLANCHE (5 ans) 250\$, réfrigérateur blanc (5 ans) 400\$, exercice Orbitrek (neuf) 100\$, sècheuse 50\$, lit d'enfant IKEA (2 tiroirs) 100\$, sac de golf (droitier) 75\$, tél.: 450-348-0046.

CUISINIERE HOTPOINT AMANDE 100\$, doc hlyo Smith Corona 100\$, manteau cuir noir, femme, pour moto taille 9, 100\$, tél.: 349-7110.

DOUILLETTE VERT FORET en soie pour lit double, jamais servi, 50\$, tél.: 450-347-1378 après 1530h.

ENSEMBLE DE CUISINE blanc, 7 morceaux, incluant buffet, très propre, 350\$. Aussi, moulin à coudre 2 aiguilles. 450-346-1614.

TERRE DE FINITION À VENDRE Contactez Michel (514) 968-8748

ORDINATEUR VENTE - ACHAT - ÉCHANGE RÉPARATION - MAINTENANCE Venez nous voir pour une soumission, chez-nous le service est très important! Nous acceptons les réparations de nos compétiteurs

710, rue Principale Est, Farnham, Tél.: 293-2999 Le plus GRAND atelier de réparations dans la région! SENCOM 1186 Route 133, Sabrevois, Tél.: 347-6666

ENSEMBLES LAVEUSES/SÉCHEUSES, cuisinières/réfrigérateurs, congélateur 7pi.cu., sècheuses, lave-vaisselles encastrés. Tél.: 450-359-4145.

EQUIPEMENT COMPLET POUR SALON de coiffure à vendre. Peut être vendu séparément ou ensemble. Cell: 514-972-8728 ou 450-348-4728.

GARDE-CORPS (poignée pour côté de lit). Aussi 1 canne pour la marche avec 4 petites pattes à la base. 450-359-0190.

GRANDE VENTE DÉMÉNAGEMENT, mobilier c.a.c., bois de rose, lit 54", 300\$. 4 stores de bois, 31"x66" comme neufs. Unité murale, mélamine et chêne blanchi 6 modules 200\$. 2 lits 39" en bois avec tiroirs, 2 bureaux chambres, bureau de travail, filière, très beau mobilier de salle à manger de marque Roxton, érable, table ovale, 64", 6 chaises, buffet, desserte, 1,300\$. 450-346-3295 ou 450-357-6175.

INTÉRESSÉ À L'ACHAT ET VENTE de portes, portes-patio et fenêtres usagées en bonne condition. 450-296-4557.

LAVEUSE(A TAPIS) KENMORE, ronde sur roulettes, 200\$, peut servir de balayuse (servi 2 fois), HUMIDIFICATEUR 11.4L. (3gallons), servi 2 mois, 75\$ FOUR MICRO-ONDES Toshiba, 800watts, 70\$, tél.: 450-348-5809.

LOT DE VIEILLE TOILE USAGÉE (environ 30) idéal pour couvrir bois chauffage ou autres, 50\$/lot, information: 450-349-7719 ou 450-347-5743.

MACHINE À COUDRE "Kenmore", 12 points, très bon état, 140\$. Laissez message au 514-727-2126.

MACHINE ÉLECTROLYSE APLUIS Junior Plus, garantie 1 1/2 an, loupe 0.5, chaise hydraulique. 2,150\$. 450-542-5232.

MACHINES À COUDRE INDUSTRIELLES de tous genres. Vente et location. Service après vente. Contactez Landis Letendre-Yves. 450-359-8800.

MATELAS, lot de matelas légèrement endommagés dans le transport, 1ère qualité, à prix incroyablement bas, quantités limitées, faites vite! 450-659-7241.

MÉTIER À TISSER 60 POUCES de marque Leclerc à la lève, avec banc et accessoires. Prix à discuter 450-349-7719 ou 450-347-5743.

MEUBLE PIVOTANT NOIR avec bas vitré pour t.v., 27"largex20"haut, très propre, 100\$. Divan modulaire 3morceaux, vieux rose, très propre, 60\$, miroir forme fleur 3'largex39"haut, 50\$, tél.: 347-1378 après 1530h.

MEUBLES ANTIQUES: commode vitrée, maquilleuse avec miroir et tabouret, bureau travail avec 2 chaises, 2500\$ négociable. Table de massage fait par ébéniste avec tablettes de rangement, 400\$ négociable, Andra: 450-358-5488.

MOBILIER CUISINE EN CHÊNE, table ronde, 42"+4chaises, bureau avec tiroir/classeur, 3 étagères(4" H. 3"). Unité murale et plusieurs autres articles, VENTE DE DÉMÉNAGEMENT. Tél.: 450-348-4730.

MOULIN À COUDRE SINGER modèle 641 avec meuble, 150\$. Mobilier de chambre: bureau triple avec miroir, 2 tables de chevet, bureau monsieur 5 tiroirs, pas de lit. Très propre. 300\$. 450-346-5099.

OVERLOCK 5 FILS, lit mélamine blanche 60" avec boîte, prix à discuter, tél.: 450-349-8034.

PALETTES DE BOIS FRANC 5'x5'. Aussi, barils de plastique, différentes grandeurs et couleurs. 514-942-4366.

PISCINE 18' HORS-TERRE JACUZZI, (2 ans) avec accessoires et filtreur. 450-246-4320.

PISCINE 24PI. hors-terre, 500\$. Porte-patio 5pi neuve avec coffrage, 500\$. Congélateur 20pi.cu. 150\$. Ski-doo Bombardier 400 Olympique, 500\$. Tél.: 349-0287.

PISCINE HORS-TERRE 15' tout équipée, prix à discuter. 450-349-2554.

PISCINE HORS-TERRE GONFLABLE couleur beige, échelle et filtreur inclus. Se monte et se dégonfle facilement. Prix à discuter. 450-358-4800.

PISCINE-ÉQUIPEMENT. Pompe, filtre, chlorinateur, échelle en résine, balayeuse et bayoux, à vendre, tél.: 450-346-8930.

PORTE EXTÉRIÈRE en PVC, lots de châssis coulisants + porte patio de 6 pieds, le tout en blanc. Attention! plombiers: lots de tuyaux d'égoûts + raccords, ABS assortis, mélangeur à ciment, 2 télévisions couleurs, poêle 24", fourneau + plaque chauffante, tapis roulant 375\$. 450-244-6154.

DICTIONNAIRE HISTORIQUE D'IBERVILLE Mille-Roches ? - 1845 Saint-Athanase-de-Bleury 1845 - 1846 Christieville 1846 - 1859 Ibergville 1859 - 2000 188 pages, 557 données, 55 illustrations Reliure de luxe pour document à conserver Quantité limitée Prix : 60\$ En vente chez son auteur seulement, vous pouvez en prendre connaissance avant d'acheter Laurent Hamel 293, 8e Avenue (Secteur Ibergville) (450) 347-1495

POUR JARDIN D'EAU: nymphéas, papyrus, plantes aquatiques à vendre. Bons prix. 450-347-7779.

RECHERCHE POUSETTE DOUBLE et module extérieur de jeux avec balançoires, bon état(bois non-traité ou plastique), tél.: 348-9471.

REMORQUE AVEC BOÎTE 48" de largeur, par 79", hauteur 16". Suspension 1 an. 600\$. Tél.: 450-346-9752. 380 Courtemanche, Ibergville.

SCIERIE MOBILE 3495\$. Lumbermate-2000 & Lumberlite-24. Norwood Industries: fabricant de scieries; débuseuses; délinéuses portatives, équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. www.norwoodindustries.com RENSEIGNEMENTS GRATUITS. 1-800-408-9995, ext.: 400-QN.

SURPLUS D'ÉPICERIE À BAS PRIX, 388 GRAND-BERNIER NORD, heures ouverture: 13h à 21h. ouvert dimanche au vendredi, ouvert public, tél.: 450-542-9420.

SYSTEME DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE SOLOFLEX, tous les accessoires, comme neuf, 800\$. 450-349-4517.

TABLE DE BILLARD JPN en chêne avec accessoires, 900\$ Juke-Box Seeburg avec devant vitre bombée, 900\$ Mobilier de cuisine en stratifié blanc, 150\$. Divan 3 places + fauteuil 1 place, 150\$. 450-347-5608/jour, 346-9379/soir.

TERRE DE FINITION (top soil) 45\$/voyage de 10 roues, pour paysagiste et camionneur. Rue Douglas St-Jean. 450-347-2647.

TONDEUSE À GAZON ÉLECTRIQUE. Star Choice avec Navigo 305 et antenne. Déshumidificateur. BBQ. 450-348-2146.

VENDRAIS LOT DE COUPONS de tissus: coton, crêpe, polar. Aussi, boutons, patrons. Machine à coudre Elna & meuble, congélateur 15 p.c., 3 modèles pour enfant, table à patio & chaises (très grandes), pots Masson pour conserve. 450-347-2165.

X-BOX AVEC 2 MANETTES, 10 jeux, manette DVD. Vendu ensemble seulement, 450\$/ferme. Lector 5 CD. Bonne condition, 40\$. 450-348-1547.

311 VENTE DE GARAGE

* ARTICLES DIVERS, MINI ENCAN, tirage, 587 Gaudette, coin Industriel, St-Jean, le vendredi 21 mai et samedi 22 mai dès 8h30.

5 FAMILLES RÉUNIES VOUS OFFRENT livres, outils, jouets, équipement soudure, déshumidificateur, ventilateur, cycle exercice, caméra Kodak Advantix, etc... 99 RUE DELAND, ST-JEAN, 22-23 MAI.

A-1 VENTE DE GARAGE, de tout... neuf comme vieux, les 21-22-23-24 mai prochain. 320 2ième Avenue, Ibergville.

AAA- VENTE DE GARAGE au 45 Georges Phaneuf, St-Jean 22-23 mai dès 8h00 am.

BÉQUILLE POUR METTRE ENFANT À L'ARRIÈRE DU VÉLO. Machine à coudre Singer. La veuse. Cassettes. Artisanat. 4 poteaux métal carrés, 224 rue St-Charles, 23-24 mai, dimanche et lundi.

ÉNORME VENTE SUCCESSION 21-24 MAI 2535 CH Noisieux, Dunham. Beaucoup d'antiquités et usagés, piano, vaisselle Bombai, commodes, tables, chaises, armoires, bibliothèques, vaisselles, etc... (450)295-1190.

GRANDE VENTE DE GARAGE, 1054 Prescott (Par Marie-Derome), St-Jean, samedi et dimanche 22-23 mai, dès 9h.

LAVEUSE/SÉCHEUSE HOT POINT, blanches, très propres, 525\$/l'ensemble. Cause: départ en résidence. Vente de garage, 22-23 mai, 343 Principale St-Paul-Heux-Noix. Bureau auvent avec miroir pivotant, repeint artisanal, 395\$. Autre bureau, cage à oiseau, tricotieuse, rotocouleur, rideaux, base de lit simple, pneus. Autres objets divers + artisanat. 450-246-0037.

MÉGA VENTE DE GARAGE samedi 22 mai, 8h-16h p.m., 191 Beaubien, quartier St-Eugène, tondeuse, set patio, bicyclettes plusieurs modèles, antiquités, meubles, chaussures de police en cuir neufs.

MÉGA VENTE DE GARAGE, 22-23 MAI au 42 Boul. St-Luc, St-Jean coin Séminaire nord.

</

Carrières & Professions

287887-36474

VENTE DE GARAGE FAMILIALE, 22-23 mai. Jouets, vêtements d'enfants 0-4 ans et plus! 840 Richard Dubreuil coin Tère Avenue Iberville.

VENTE DE GARAGE INTÉRIEURE: fauteuil à massage, meubles, vêtements 16-18 ans à l'état neuf. Plein d'autres articles, samedi-dimanche-lundi 22-23 et 24 mai au 77 Bouthillier nord (derrière le 79) St-Jean. 450-347-0446.

VENTE DE GARAGE LES 22 ET 23 MAI à partir de 10h am au 367 rue de Dieppe, St-Jean. Orque, linge, jeux, jouets, etc.

VENTE DE GARAGE samedi 22 mai 2004. Divers articles, 7h00 à 16h au 194, rue Fortin, St-Jean-sur-Richelieu.

VENTE DE GARAGE samedi et dimanche les 22-23 mai des 8h au 1432 rang Brais, Stanbridge Station. Si mauvais temps, remis semaine suivante.

VENTE DE GARAGE samedi, dimanche, 22-23 mai, 385 ST-JACQUES, ST-JEAN.

VENTE DE GARAGE, 215, 8E AVENUE, IBERVILLE, samedi, dimanche, 22-23 mai, plusieurs familles.

VENTE DE GARAGE, 22-23 MAI, 883 DU DO MAINE, ST-JEAN.

VENTE DE GARAGE, 22-23 MAI, A L'ABRI, beau temps, mauvais temps, beaucoup de belles choses, venez voir et lot! **246 BEAUBIEN COIN VEUILLEUX, ST-EUGÈNE, NL. 346-3692.**

VENTE DE GARAGE, 479 Boul. Magenta Est Farnham, plusieurs familles les 21-22-23 MAI, si pluie une journée cette journée sera remise au 24 MAI. (450)293-5803

VENTE DE GARAGE. Cause déménagement, 521 Laurier, St-Jean, les 22-23-24 mai, outils et objets divers, etc.

VENTE DE GARAGE, déménagement jouets, vaisselle, literie, sports, divers Noël, Halloween, bas prix. Les 22-23 mai, 719 Messier, St-Jean, (près GRC).

VENTE DE GARAGE les 22 et 23 mai prochain 42 rue Du Blé, secteur Saint-Luc ATTENTION! ATTENTION! tout doit être vendu. (déménagement) Lynda 450-349-2104

VENTE DE GARAGE plusieurs familles, vendredi 21 mai et samedi 22 mai. 324 Saint-Georges, à Saint-Jean.

VENTE DE GARAGE, samedi 22 mai des 8h dans le **STATIONNEMENT DE LA COOP LE MARQUIS**, rue Mayrand et Séminaire, St-Jean.

VENTE DE GARAGE, samedi le 22 mai au 340 Mercier, St-Jean.

VENTE DE GARAGE, samedi, dimanche, 22-23 MAI. 454 LÉVIS PAR ST-MICHEL, paroisse St-Gérard, St-Jean BIENVENUE!

VENTE DE GARAGE Antiquités. Set de chambre en bois, tables: cuisine/appoint/téléphone, bureaux, demi-lune, chaises berçantes, pupitres, lits de métal, chaise en cuir, lampes, vaisselle, cadres, évier/robinet, plaque et fourneau, bicyclettes, jeux d'enfant. Samedi/dimanche 22-23 mai, 52 Chenevert, St-Luc.

VENTE DE GARAGE: LES 22 ET 23 MAI, au 264-266 St-Germain, près de Séminaire. Faudrait pas manquer ça!

VENTE GARAGE DE VOISINAGE secteur N.D.L. St-Jean. Plusieurs articles tels que jouets, vêtements enfants, outils, accessoires maison et bien d'autres. 1004 Wilkinson transversal à Couture, **22-23 MAI.**

312 AGRICULTURE DIVERS

AGNEAU DU QUÉBEC POUR CONGÉLATEUR
Directement du producteur, visitez notre site web: fermelochette.com TEL.: 450-346-3389 Mont St-Gregoire.

ARBRES À VENDRE, sapin, mélèze, épinette, 3 à 5 pieds. **Plans de framboises** Après 18h. 450-291-3019, 514-707-9575.

BOITES DE FLEURS ET LÉGUMES pots suspendus (variétés) et légumes de la ferme. **KIOSQUE JAUNE**, 495 ST-JACQUES-LE-MI-NEUR, Éric ou Isabelle, tél.: (450)347-2936.

CEDRES POUR HAIES: QUALITÉ SUPÉRIEURE, semi-cultivés, 2 à 3pi. et plus. 2.75\$/chacun, livrés. 514-992-8691.

CÈDRES CULTIVÉS en pot
• de 3 à 4 pi : 7,50\$ • 5 pi : 10,50\$
Liquidation à racines nues
Installation et taille disponible
Cèdres Marali
(450) 545-9007

Venez rencontrer
LISE WAEGENER
(anciennement des Serres Waegener de l'Île-Saint-Thérèse) qui produit les plus beaux géraniums. Nous avons aussi une grande variété de fleurs, de légumes et de plantes d'accompagnement.

SERRE YORIO
122, Chemin Chambly
Marieville
(450) 460-3756

HAIES DE CEDRES différentes hauteurs, livraison ou plantation garantie, entretien de terrain, pose de tourbe, taille de haies, rocaille. Tél.: 450-294-2503.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX D'ÉPIERRAGE, de raclage, nous pouvons vous les faire. 514-609-3932.

313 ANTIQUITÉS

\$\$\$ACHETE ANTIQUITÉS avec sourire et courtoisie au meilleur prix comptant à domicile. Meubles antiques, lampes de table et plancher, plafonniers, bibelots, ensemble de vaisselle, objets militaires, horloges, montres, gramophones, radio, violon, argenterie sterling, appareil photo, colonne de marbre, cadres bombés, tableaux internationaux et canadien tels A. Rousseau, M.A. Fortin, R. Richard, F.M. Cosgrove, L. Ayoite, N. Poirier, etc. (514)892-0699. Français.

ACHETONS SUCCESSIONS ET COLLECTIONS. Service courtois. 25 ans d'expérience. Achetons tout, de la cave au grenier. Une pièce ou succession complète. Demandez Sylvain au 450-346-3809.

BOULIQUE D'ANTIQUITÉS. ACHAT & VENTE. 216 RICHELIEU, ST-JEAN. Choix de lustres 1920-1930, meubles, lampes de table, etc. Tél.: (450)347-9000. OUVERT: JEU/VEN/SAM/DIM. (midi à 16h.)

L'EMPREINTE DU TEMPS boutique d'antiquités, 845 Belleville à Iberville, achat et vente d'antiquités. 450-346-6446 514-795-9484 ouvert du vendredi au dimanche.

351 OCCASION D'AFFAIRES

BESOIN REVENU SUPPLÉMENTAIRE: 400\$, 800\$, 1500\$, 2000\$, 4000\$ et plus, 1 partiel, plein. Apprenez bâtir organisation ou les efforts de chacun génèrent revenu croissant. **PRODUIT SANTÉ DÉVELOPPÉ EN MILIEU HOSPITALIER**. Ici au Québec, répondant à besoin crucial et répétitif. Il y a 1 an, je laissais mon emploi fonction publique pour promouvoir ce produit. Aujourd'hui je dépasse de loin mes attentes. Info: sans frais 1-866-329-8900.

FRANCHISE: TERRITOIRES PROTÉGÉS à partir de 1790\$. Temps plein ou partiel. Revenu immédiat. Livraison à domicile nourriture sèche pour animaux. Annie. 450-462-0056, 1-877-462-0056, www.multimenu.ca

401 DEMANDES D'EMPLOI

*** MAMAN GARDERAIT ENFANTS** à Iberville, près de l'école NDL. Avec cours de premiers soins. 1 place disponible. 450-358-3105.

À L'ÎLE STE THÉRÈSE, service de garde en milieu familial. Tarif à l'heure, enfants tous âges, temps plein/partiel, matin et soir après et avant l'école. 450-348-8884 Renée.

A ST-JEAN GARDERIE A 75, 1 place disponible, demander Julie. 450-357-1437.

À ST-JEAN, QUARTIER ST-GÉRARD DANS RÉSIDENCE FAMILIALE, maman garderait de 7h. à 18h. ou de 18h. à 22h. soir. 18\$/jour avec reçu. Tél.: (450)348-0892.

FEMME DE MÉNAGE offre ses services pour entretien ménager résidentiel du lundi au vendredi. Plusieurs années d'expérience. Non-fumeuse, avec références. 450-542-9541.

BONJOUR! MON NOM EST KIM et j'offre mes services de gardiennage pour les vacances d'été. Préférable quartier St-Lucien et St-Edmond, vous pouvez me contacter au (450)347-7038 ou laisser message.

ENTRETIEN RÉSIDENTIEL intérieur/extérieur, compétente, travail de qualité, Marie. 450-244-8892.

FEMME DE MÉNAGE établie depuis plus de 8 ans. Quelques places disponibles. Meilleurs prix en ville! Réservez dès maintenant. Marilou. 514-894-0360.

GARDERAIT ENFANTS 16h à minuit, le soir à la semaine. St-Alexandre, St-Jean St-Luc ou Iberville. 450-542-9541.

GARDERIE PRIVÉE RTE 104, Mont St-Grégoire, parc d'amusement clôturé, repas et collations santé, jeux éducatifs. Agathe 450-346-3073.

GARDERIE SECTEUR ÎLE-STE-THÉRÈSE, maman à la maison garderait enfants à plein temps et pour congés scolaires. Activités intérieures/extérieures, menus équilibrés et collations. Geneviève: 450-359-9321.

GARDERIE, ST-EUGÈNE, maman adorant les enfants garderait vos petits trésors. Repas santé, collation, grand terrain. 25 ans d'expérience. Marianne: 450-346-8945.

MAMAN BILINGUE. GARDERAIS chez-moi, temps plein, avec reçu. Près Carrefour Richelieu, 19\$/jour, lundi au vendredi, de 7.30h. à 17.30h. Sonia: 450-348-7330.

OFFRE DE SERVICES MÉNAGERS, personnalisés selon vos besoins, ménages hebdomadaires, grands ménages, peinture. Idées de décoration, plates-bandes. Travaillons en duo. Tél.: 450-348-0212 Michèle ou Hélène.

PLACE DISPONIBLE, GARDERIE À 75 située à St-Luc, près d'un parc. Repas équilibrés. Demandez Céline au 349-2770.

402 OFFRES D'EMPLOI

*** RECHERCHE DAME** qui pourrait transporter 2 enfants aux activités, préparer repas et faire entretien léger. Travail temps partiel. Île-Ste-Thérèse. 450-349-3225.

33 PERSONNES RECHERCHÉES Programme amaigrissant, rapide, facile, perdez jusqu'à 30 livres en 30 jours, formulé par des médecins, naturel, garanti. Mylène. (450)545-1418.

À CARIGNAN, paysagiste avec expérience demandée en pavé-uni et irrigation. Salaire selon compétences. Yves Dugas. 514-497-5768.

ACADÉMIE G.S.I. Int'l Sécurité et investigation. Devenez agent(e) de sécurité spécialisé avec certification pour tous hommes et femmes. Salaire 12\$/à 20\$/heure & CV service d'aide à l'emploi financé par le gouvernement. Demandez Diane 514-596-2687.

AIDES A L'ENTRETIEN DANS LES MAISONS demandée(e) avec auto. Horaire flexible. Tél.: 346-1011.


CAISSIÈRES DEMANDÉES, temps partiel samedi et dimanche de 7h à 15h. Apportez C.V. au 392 Mercier.

FRUITERIE
L'Avenue du Potager

- Commis de fruits et légumes
- Commis de charcuterie et fromagerie
- Commis d'épicerie
- Caissière

- Avec expérience
- Disponible sur 7 jours
- Sens des responsabilités
- Ponctuel(le)
- Débrouillardise

Se présenter à la Fruiterie
145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu



Quebecor World
est à la recherche d'un
AIDE EXPÉDITION

- Assurer la réception et l'expédition des marchandises (papier, matériel imprimé et autres matières)
- S'assurer que le produit correspond aux attentes du client et aux normes en vigueur dans l'entreprise
- Respecter les politiques de santé et sécurité de l'entreprise
- Adhérer à la formation continue
- Détenir un diplôme d'études secondaires
- Expérience de 1 an dans la conduite de chariots élévateurs
- Détenir des cartes de compétences pour la conduite de chariots élévateurs
- Très bon sens de l'organisation et des priorités

Les candidats pourront me faire parvenir leurs candidatures par télécopieur au (450) 348-5700, par courriel à mariedouce.m.meunier@quebecorworld.com ou par la poste
Quebecor World Saint-Jean
800, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 8G4

FABRITEC

Armoires Fabritec Ltée, entreprise en pleine expansion située à Saint-Jean-sur-Richelieu, fait figure de proue en tant que manufacturier de cabinets de cuisines et de salles de bains distribués autant au Canada qu'aux États-Unis. Armoires Fabritec accorde une grande importance au travail d'équipe, à la polyvalence ainsi qu'à la constante évolution de ses employés. L'équipe de travail chez Fabritec est présentement à la recherche de collègues faisant preuve de dynamisme, d'initiative et d'autonomie pour son usine de Saint-Jean-sur-Richelieu.

ASSITANTE(E) OPÉRATEUR(TRICE) DE MACHINES CNC (poste permanent, horaire de jour)

OPÉRATEUR(TRICE)S DE MACHINES (postes permanents, horaire de jour et de soir)

- Diplôme d'études secondaires obtenu ou toute autre expérience jugée équivalente
- DEP en usinage (atout)
- Connaissance du système de mesures anglais
- Expérience afin d'ajuster et d'entretenir des machines
- Endurance et capacité d'efforts physiques (jusqu'à 50 livres environ)
- Capacité de travailler sous pression et avec précision
- Accorde une grande importance au travail en équipe et à la qualité des produits

JOURNALIER(E)S DE PRODUCTION (postes permanents, horaires de jour ou de soir)

- Connaissance des essences et styles de bois (atout)
- Connaissance du système de mesures anglais
- Dextérité manuelle et vitesse d'exécution

SVP, faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant l'emploi sollicité, par télécopieur au (450) 346-0842, par courriel à ressourcesshumaines@fabritec.ca ou par courrier à
Service des ressources humaines
Armoires Fabritec Ltée
375, Chemin du Grand-Bernier Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 4S2



170, rue Moreau
Saint-Jean-sur-Richelieu
Secteur Saint-Luc

En raison de l'augmentation des ventes, nous sommes actuellement à la recherche de candidat(e)s afin de combler le poste suivant

PARTENAIRE SERVICE À LA CLIENTÈLE CENTRE DE COUPE

• Minimum 3 ans d'expérience en ébénisterie ou étude équivalente

Salaire compétitif selon compétences.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :

Ressources humaines
Rona Le Régional Haut-Richelieu
170, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu, secteur Saint-Luc (Québec) J2W 2M4
Télécopieur : (450) 359-7588
Courriel : service.04082@rona.ca

Nous souscrivons au principe de l'équilibre en matière d'emploi, seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.

119099-4c51-vr

EMPLOIS DISPONIBLES

Emploi

Québec

Ministère de l'Emploi, de la Solidarité
sociale et de la Famille

Les offres d'emploi sont valides pour les
hommes et les femmes...

Ouvrier(e) d'entretien des bâtiments

Numéro de l'offre : (0364763). Envoyer votre c.v. par
télécopieur au (450) 246-3540 ou prendre rendez-vous
par téléphone au (450) 246-2909.

Salaire : 10\$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou
temporaire, jour, fin de semaine, 37, 50 heures par
semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Paul-Île-aux-Noix

Exigences : Posséder de l'habileté manuelle, de la dex-
térité, des connaissances en menuiserie, en mécanique,
en plomberie et en électricité. Être débrouillard, hon-
nête, fiable et ponctuel. Entretien, réparer, nettoyer les
bâtiments/entretenir, réparer et fabriquer du matériel
d'activité/entretenir et

nettoyer les sites pour les activités et en aménager de
nouveaux/opérer la buanderie (lavage, séchage de
linge). Vous devez être prestataire de la Sécurité du
revenu et admissible à la subvention salariale d'Emploi-
Québec.

Employé(e) de casse-croûte

Numéro de l'offre : (0367248). Envoyer votre c.v. par
télécopieur au (450) 291-3470 ou envoyer votre c.v. par
la poste chez les Amis du Fort Lennox ou par courriel :
adh@nrc-ner ou prendre rendez-vous par téléphone au
(450) 291-3293.

Salaire : 7,50\$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou
temporaire, temps plein, jour, fin de semaine, 40 heures
par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Paul-Île-aux-Noix

Exigences : Être responsable et capable de travailler
avec le public et en équipe. Préparer et servir des menus
simples, vendre des souvenirs, gérer l'inventaire,
effectuer l'accueil, opérer une caisse enregistreuse. Vous
devez être admissible à la subvention salariale d'Emploi-
Québec et prestataire de la Sécurité du revenu.

Préposé(e) à l'accueil

Numéro de l'offre : (0387130). Envoyer votre c.v. par
télécopieur au (450) 291-3470 ou envoyer votre c.v. par
la poste chez les Amis du Fort Lennox, 959 F, rue
Principale, Saint-Paul-Île-aux-Noix ou prendre rendez-
vous par téléphone au (450) 291-3293.

Salaire : 7,50\$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou
temporaire, temps plein, jour, fin de semaine, 40 heures
par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Paul-Île-aux-Noix

Exigences : Posséder de l'entregent. Être une personne
fiable qui aime travailler avec le public. Accueillir les
visiteurs, percevoir la tarification, vendre les souvenirs,
gérer l'inventaire. Vous devez être admissible à la sub-
vention salariale d'Emploi-Québec et prestataire de la
Sécurité du revenu.

Guide d'établissement

Numéro de l'offre : (0356483). Envoyer votre c.v. par
télécopieur au (450) 359-1153 ou envoyer votre c.v. par
la poste chez l'Association des Amis du Musée agricole,
2864, route 219, L'Acadie J2Y 1H6 ou prendre rendez-
vous par téléphone au (450) 346-1630.

Salaire : 8\$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou
temporaire, temps plein, jour, fin de semaine, 30 heures
par semaine.

Lieu de l'emploi : L'Acadie

Exigences : Posséder un secondaire terminé, l'esprit
d'équipe, de l'entregent, de la facilité à communiquer et
à transmettre de l'information. Être débrouillard, créatif
et disponible. Animer les groupes d'adultes et d'en-
fants, rechercher la clientèle, prendre l'inventaire des
objets du musée et développer des forfaits. Vous devez
être admissible à la subvention salariale d'Emploi-
Québec et prestataire de la Sécurité du revenu.

Adjoint(e) administratif(ve)

Numéro de l'offre : (0364500). Envoyer votre c.v. par
la poste chez la Coopérative de Solidarité artistique et
culturelle du Haut-Richelieu, 2, rue Saint-Georges, Saint-
Jean-sur-Richelieu J3B 2R9 ou se présenter en personne
avec votre c.v. à l'adresse ci-haut mentionnée ou par
courriel : helene.roy@belinet.ca

Salaire : 9,50\$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou
temporaire, temps plein, jour, soir, fin de semaine,
37,50 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire terminé, un peu
d'expérience, des connaissances des logiciels : Word,
Excel, Power Point, de l'entregent et de très bonnes con-
naissances en français. Être débrouillard et dynamique.
Effectuer la réception téléphonique, l'accueil, l'envoi de
masse par la poste et par courriel, la mise en page de
documents Word et Excel (majoritairement) ainsi que
toutes les tâches administratives connexes.

Commis-réceptionniste

Numéro de l'offre : (0378609). Envoyer votre c.v. par
télécopieur au (450) 469-2777 ou envoyer votre c.v. par
la poste chez Cyclo-Piste Marieville Granby, 1430, rue
Notre-Dame, Saint-Césaire JOL 1T0 ou se présenter en
personne avec votre c.v. à l'adresse ci-haut
mentionnée ou prendre rendez-vous par téléphone au
(450) 469-2777.

193348-4c51-jp

MATÉRIAUX À BAS PRIX LTÉE

Poste situé à notre magasin de St-Jean
Conseillère ou conseiller à la vente - 10\$ à 11\$

Expérience d'un an en vente directe avec le public
Connaissance des matériaux de construction non nécessaire

Steve Godbout

Tél. : (450) 346-6600

Télex : (450) 346-1446

Courriel : st-jean@materiauxabasprix.ca

119096-4c51-j

Plus de 200 postes de journalier(ère)s disponibles
sur la Rive-Sud

Salaire de 8,00 \$ / h à 12,00 \$ / h, selon poste et expérience
Postes à court et long terme

Appelez aujourd'hui et travaillez demain!

1010, de Sérigny (en face du métro Longueuil)
Bureau 100

Tél. : (450) 651-1313 / Téléc. : (450) 651-1940

aleonard@quantum.ca

Bienvenue
aux
étudiant(e)s

QUANTUM

313181-4c51-c

SRSOR

Les Services de Réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort

Les Services de Réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort offrent des services à des personnes présentant une déficience intellectuelle, et ce, dans différents points de service.

RECHERCHE

Ouvrier d'entretien général

(Pour la période estivale avec possibilité de prolongation)

- Doit détenir une carte de compétence;
- Expérience d'au moins trois (3) ans;
- Sera appelé à se déplacer dans différents points de service;
- Taux horaire de 18,96 \$/heure, plus les avantages sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 2 juin 2004.

Peintre

(Pour la période estivale, à contrat)

- Expérience dans ce type de travail;
- Taux horaire de 12,80 \$/heure;
- Sera appelé à travailler dans les secteurs d'Henryville, Saint-Alexandre, Saint-Sébastien et Bedford.

SRSOR

Les Services de Réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort

Service des ressources humaines

315, rue MacDonald, bureau 105

Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 8J3

Télécopieur : (450) 348-8440

313324-4c51-c



SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU

Vous aspirez à une nouvelle carrière...
avec la Formation continue

AEC - BUREAUTIQUE IMMERSION ANGLAISE

Une formation offerte 50% en anglais
débutant le 31 mai 2004

Programme à temps plein de jour

1 095 heures

Objectif du programme : Former des personnes aptes à utiliser efficacement des logiciels d'exploitation et de gestion dans un environnement tant francophone qu'anglophone et exercer les multiples tâches de soutien administratif au sein d'une unité de bureau.

Durée de la formation : Du 31 mai 2004 au 22 avril 2005

Rencontre d'information : Le jeudi 20 mai 2004 à 13 h 30

Conditions générales d'admissibilité :

- Détenir un diplôme d'études secondaires (DES) ou une expérience de travail jugée suffisante.
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des trois à cinq dernières années ou être prestataire de l'assistance-emploi ou être sans revenu.

Information :

- Pour vous inscrire à la rencontre d'information ou pour obtenir des renseignements, veuillez téléphoner au numéro suivant : (450) 347-5301 poste 2300

Ces activités sont réalisées grâce à
l'aide financière d'Emploi-Québec.

Emploi
Québec
Montréal

113045-4c51-m

Une importante compagnie manufacturière d'envergure internationale, située à environ 30 minutes de Saint-Jean, désire combler le poste suivant :

AGENT(E) DE TRAFIC & DOUANES

(poste permanent)

Fonctions principales :

- Répartition et planification des voyages aux différents transporteurs selon les besoins et les échéanciers
- Effectuer le suivi des expéditions en transit ainsi que les recherches
- Agir à titre de personne-ressource auprès des différents départements, divisions, points d'expédition et fournisseurs afin de répondre aux demandes et/ou questions relativement au transport et aux douanes
- Prospection de transporteurs qualifiés pour effectuer des transports spéciaux, hors normes, non-inventaire, etc. selon les projets
- Codification et approbation des factures de transport
- Effectuer toutes autres tâches connexes

Qualifications requises :

- Parfaitement bilingue (verbal et écrit)
- DEC en logistique, approvisionnement ou dans une discipline pertinente ; une formation CITT ou CIFFA sera considérée comme un atout important
- Minimum de 3 ans d'expérience pertinente, avec d'excellentes connaissances du milieu du transport et des douanes
- Bonne connaissance de la suite Office (Word, Excel)
- Dynamisme, autonomie, sens de l'organisation et capacité à gérer plusieurs dossiers de front sont des qualités primordiales

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Si vous êtes intéressé(e) à joindre les rangs d'une organisation dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 mai à :

Réf : Concours #04-1101

V.B. - Canada Français
Casier postal 460
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6Z8

Nous remercions à l'avance tous les candidat(e)s, cependant nous ne pourrions communiquer qu'avec les personnes considérées pour une entrevue. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

313353-4651-V

LES CLSC ET CHSLD DE LA POMMERAIE

Le territoire des CLSC et CHSLD de la Pommeraiie est situé à l'extrémité sud-est de la Montérégie et recouvre entièrement la MRC de Brome-Missisquoi. Il est de loin le plus vaste territoire de la Montérégie avec ses 1706 km². La Pommeraiie possède des centres de service à Bedford, Farnham, Cowansville et Sutton. L'organisation regroupe quatre installations CHSLD (249 lits) ainsi que quatre installations CLSC pour un total de plus de 625 employés.

Les CLSC et CHSLD de la POMMERAIE sont à la recherche de :

Thérapeute en réadaptation physique

(Remplacement d'un congé de maternité au Foyer Farnham jusqu'à la fin 2005)

Exigences de base requises:
D.E.C. en technique de réadaptation physique,
Expérience de 2 à 3 ans auprès de la clientèle en CHSLD
Détenir sa certification comme instructeur PDSB un atout.

Infirmier(ère) en CLSC

(Remplacement indéterminé 7 jours quinzaine au SAD et possibilité de remplacement secteur santé courant)

Exigences de base requises:
Membre de l'O.I.I.Q.
Être disponible pour travailler de jour, soir, et de fin de semaine
Baccalauréat un atout
Anglais niveau trois (3) un atout.

Secrétaire/Préposé(e) admission

(liste de rappel)

Exigences de base requises:
D.E.P. en secrétariat ou expérience équivalente
Excellente connaissance du français parlé et écrit
Elle doit aussi maîtriser les logiciels Word et Excel
Anglais niveau trois (3) un atout.

Rémunération selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées doivent nous faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 mai 2004, à l'adresse suivante :

Les CLSC et CHSLD de la Pommeraiie, Direction des ressources humaines,
34 rue St-Joseph, Bedford (Québec) J0J 1A0
Téléphone : (450) 248-4304 Télécopieur : (450) 248-0557
Courriel électronique : 16_pommeraiie_rh@sss.gouv.qc.ca
(seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées)

111075-4651-V



Recherche un(e)
MÉCANICIEN(NE)
dans le domaine VTT-moto -
motoneige - motomarine

Exigences :

- Trois ans d'expérience minimum
- Honnête
- Débrouillardise

Salaire 14\$/heure pour débiter
selon expérience

Se présenter au 8,
Route 104 à Iberville

313306-4651-V



RECHERCHE

Cuisinier(e)

- 30 heures/ semaine
- les soirs et fins de semaine
- Salaire selon expérience

Demandez Guy Brosseau
(450) 346-5045

118603-4651-V

ASSISTANTE-DENTAIRE

avec expérience



Centre de santé dentaire
G.A. Chaume & Ass.
DENTISTE GÉNÉRAL & FAMILIAL
460 rue Jacques Cartier Sud

- Temps plein
de mi-juin à mi-septembre

Veuillez contacter Dominique au
347-3749 ou envoyer votre curriculum
vitae par télécopieur au 347-1614

118731-4651-V

Un endroit où bâtir votre carrière !

Corporation Financière Household
Postes à temps plein à combler dans les ventes
Gestionnaire financier

Venez nous rencontrer à l'événement

PORTES OUVERTES

afin d'en apprendre davantage sur les possibilités de carrières qui sont offertes

ENTREVUES SUR PLACE
le jeudi 20 mai de 17 h à 21 h
à notre succursale HFC

8025, boul. Taschereau, Unité E, Brossard, téléphone (450) 923-2911

Nous avons aussi des postes disponibles aux succursales HFC suivantes :
Sainte-Foy, Dollard des Ormeaux, Longueuil

La Corporation Financière Household répond aux besoins financiers de plus d'un demi million de Canadiens depuis 1933. Voici une occasion pour vous bâtir une carrière remplie de défis au sein d'une société de crédit vouée à l'intégrité, au professionnalisme et à l'épanouissement personnel.

Si vous ne pouvez vous présenter en personne,
faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Nancy Robitaille, directrice des ventes de succursale
Télec. : (450) 442-3838

Courriel : hrcanada@household.com

Veuillez inscrire OH04-BROSS sur votre curriculum vitae

313306-4651-V

LES SERVICES KELLY

Les Services Kelly une entreprise en placement de personnel
Recherche

pour la région de Saint-Jean-sur-Richelieu un :

COORDONNATEUR(TRICE) EN GESTION DE PERSONNEL DE CUISINE

Description du poste :

- Être responsable de la gestion de 80 à 90 employés
- Faire les horaires
- Faire les entrevues et l'embauche du personnel
- Toute tâches connexes en ressources humaines

Compétences :

Vous vous démarquez par votre ouverture sur les autres, votre justesse dans la gestion quotidienne en ressources humaines et maintenir un bon climat de travail. Vous êtes dynamique, autonome et capable de bien gérer sont stress.

- Diplôme Collégial
- 2 ans d'expérience en ressources humaines
- Word Excel
- Anglais un atout

40 heures/semaine et le salaire est selon les compétences

Faire parvenir votre curriculum vitae au :

Denise Gagnon
155, rue Saint-Jacques, bureau 301
Granby, Qc, J2G 9A7
Tél. : (450) 378-6371
Télec. : (450) 378-2232
Courriel : Ks7841@kellyservices.com

313206-4651-V

Barmaids «SEXY»

demandées

- 32 heures/semaine
 - Très belle apparence
 - Concept déjà existant
- Demandez Annie
(450) 359-6452 Cell. : (514) 575-4747

310130-4651-V



est à la recherche de

Technicien(ne)

- Minimum 3 ans d'expérience
- Pour mécanique générale
- Injection et électricité (un atout)
- Salaire compétitif et avantages sociaux

Tél. : (450) 348-7366

Demandez M. Pierre Soucy
ou vous présenter au
390, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu

118602-4651-V



Nous agrandissons suite
à notre expansion et
nous avons besoin d'un(e)

MÉCANICIEN(NE)

Poste permanent à temps plein

Fonction :

- Effectuer la mécanique générale sur nos véhicules

Qualifications :

- Avoir acquis un minimum de 4 ans d'expérience
- Doit posséder ses outils
- Avoir de l'initiative et être capable de travailler en équipe

Salaire : selon qualifications et compétences

Faites parti de notre équipe !

Envoyez votre curriculum vitae
par la poste :

117, rue Beauvais
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J2X 4S3
Télécopieur :
(450) 358-9321

118727-4651-V

OFFRES D'EMPLOI

BOUTIQUE HORS TAXES IGL

Jonction Routes 15 et 87
Saint-Bernard-de-Lacolle
(40 km au sud du Pont Champlain)

Recherche du personnel bilingue et dynamique

Salaire : 9\$ à 12\$/heure
plus avantages.

Bonus d'été.

Les postes suivants sont
disponibles :

- Caissières/Vendeuses
- Cosméticiennes
- Superviseurs
- Gardien sécurité

Envoyer votre C.V. par
courriel :

nicole@igldutyfree.com
Télec. : (450) 246-4293
ou rendez-vous
par téléphone :
(450) 246-2000

112702-4650-V



Usine nouvellement
située à Iberville

TECHNICIEN EN TRANSFORMATION DE MATIÈRES PLASTIQUES (INJECTION)

- Doit posséder un D.E.C. ou D.E.P. et/ou avoir une expérience suffisante en transformation de matières plastiques par injection
- Capable d'assurer la bonne marche d'une production
- Dextérité manuelle

JOURNALIER(E)

- Quart de soir/nuit
- Pour inspection des produits
- Sens des responsabilités

Si cette offre vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae soit par télécopieur, par courriel ou par la poste à l'attention de **François Fournier**

AMERIPLAS INTERNATIONAL INC.
855, avenue Montrichard
Saint-Jean-sur-Richelieu
(secteur Iberville) J2X 5K8
Télé.: (450) 346-5292
Courriel :
production@ameriplasinternational.com



philippe dagenais
mobiliers décoration conseils

Entreprise dynamique en pleine
expansion recherche du personnel
pour son magasin de Bromont

- **Conseiller à la vente - meuble**
 - **Conseiller à la vente - liquidation**
- Bilingue
Disponible soir et fins de semaine
Présentation soignée
Aptitudes en vente
Salaire - commission - bonis

■ Préposé service à la clientèle boutique déco passion

Expérience au service à la clientèle
Aptitudes en décoration et en vente
Disponible soirs et fins de semaine

Postes permanent, temps plein
Si vous croyez avoir les atouts
nécessaires pour occuper l'un de ces
postes, faites-nous parvenir
votre CV à l'adresse
suivante en indiquant le poste auquel
vous désirez postuler :

**Philippe Dagenais -
mobiliers décoration conseils**
À l'attention de Karina Gaudreault
1965, aut. des Laurentides
Laval (Québec) H7S 1Z6
ou par télécopieur : (450) 686-7541
ou par courriel :
gauk@philippedagenais.com

HYGIÉNISTE DENTAIRE

- Temps partiel
- Permanent

Envoyez votre curriculum vitae au
**70-D, rue Sénéchal
(face au Pasquier)
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J2W 1P3**
ou téléphoner au :
(450) 347-3751

**Assurances Jean-Marc
Beaugard Inc.**

Cabinet en assurance de dommages



**Les assurances Jean-Marc
Beaugard Inc.**
Cabinet de courtage de Marieville
sont à la recherche d'un

Courtier

Détenteur son permis en assurance de
dommages... délivre par l'autorité des
marchés financiers avec un minimum de
3 ans d'expérience

Poste permanent

Toute personne intéressée,
veuillez contacter
Chantal Beaudoin au
(450) 460-2111 ou
1-866-871-2111 ou
Faire parvenir votre
curriculum vitae au :
1188, rue Chambly
Marieville, Qc. J3M 1H4

**BAR LAITIER
La lichette**
Recherche

Personnel

Soirs et fins de semaine
• Expérience un atout

Présentez-vous au
203, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

COIFFURE
**NOUVEL
AGE** ENR Recherche

- Coiffeur(se) pour hommes
 - Coiffeur(se) pour dames
 - Aide-coiffeur(se)
- avec expérience
Possibilité de location de chaises
Prière d'apporter votre curriculum vitae au
268, boul. Saint-Luc, Saint-Luc
Tél. : (450) 349-4058

COMMIS- RÉCEPTIONNISTE

Temps partiel
Possibilité Temps plein

Tâches :
• Réception des appels
• Suivi sur différents dossiers
• Support à la comptabilité

Exigences :
• Connaissance Acoma ou Fortune
1000
• Bilingue
• Autonome et responsable

Salaire selon expérience
Votre curriculum vitae
à l'attention de :

Manon Morency
St-Jean-Filtration & Distribution inc.
415, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
Québec J3B 5L4



Avec ses six usines au Canada
dont quatre au Québec,
Aliments Carrière est le plus
important transformateur de
légumes en conserves et
surgelés au Canada.

*Voici une bonne occasion
de mettre à profit vos
idées et votre expertise !*

*Joignez-vous au chef de
file de la transformation
de légumes au Canada !*

Faites partie de l'équipe en
nous acheminant votre candi-
dature à l'adresse suivante :

Aliments Carrière Inc.
1055, Route 112,
Saint-Césaire
(Québec) J0L 1T0
Télécopieur : (450) 469-5608
valerie.lampron@carrierefoods.com

Aliments Carrière Inc. division Saint-Césaire est
présentement à la recherche de candidatures pour les
postes suivants :

OPÉRATEUR DE CHARIOT ÉLÉVATEUR

Poste régulier, quart de soir

Le titulaire du poste devra...

- ✓ Enlever les produits de la ligne de produc-
tion afin de les entreposer.

Les exigences...

- ✓ Diplôme d'études
secondaires ou équivalence
- ✓ Permis de conduire valide
- ✓ Être disponible pour le temps
supplémentaire

MÉCANICIEN INDUSTRIEL

Poste régulier, quart de soir ou de nuit

Le titulaire du poste devra...

- ✓ Veiller au bon fonctionnement des
équipements et participer à l'entretien
préventif.

Les exigences...

- ✓ Détenir un DEP en mécanique indus-
trielle ainsi qu'un DES (ou équivalent);
- ✓ Minimum d'un (1) an d'expérience;
- ✓ Posséder son coffre d'outils;
- ✓ Être disponible pour le temps supplémen-
taire.

**Vous avez le goût
de travailler
avec le public ?**

Notre programme de
formation saura vous
donner les outils pour
trouver un emploi

**Christiane Bourassa
(450) 348-4519**

Nous acceptons les appels
à frais vus

Formation offerte dans
la région de Marieville

Pro-Emploi - région Marieville

présente un projet de formation

offert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Service à la clientèle et informatique

Du 31 mai au 12 novembre 2004

- ✓ 18 semaines de formation théorique
- ✓ 6 semaines de stage en entreprise

Une priorité sera accordée à la clientèle
âgée de 45 ans et plus.

Critères d'admissibilité :

- être sans emploi;
- avoir de l'intérêt à travailler avec le public;
- avoir interrompu les études régulières pendant
24 mois cumulatifs;
- être disponible à travailler selon l'horaire de l'en-
treprise (temps partiel, soir et fin de semaine);
- passer avec succès l'entrevue de sélection.

Cette activité est réalisée grâce à
l'aide financière d'Emploi-Québec.

Emploi
Québec
Montérégie



Notre entreprise spécialisée dans la fabrication d'armoires de cuisine
et vanités de salle de bain recherche une personne pour combler le
poste de :

ACHETEUR

Description du poste:

- Le titulaire de ce poste est responsable de la gestion des stocks,
de la planification des achats selon les besoins de production;
- Recevoir régulièrement des représentants de compagnies;
- Prendre l'inventaire physique mensuel.

Qualités requises:

- Être bon communicateur et bon négociateur;
- Capable de traiter plusieurs dossiers simultanément;
- Avoir esprit méthodique et organisé.

Exigences:

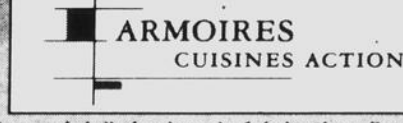
- Connaissance du domaine de l'armoire de cuisine serait un atout;
- Bonne connaissance du logiciel Excel et être familier avec infor-
matique dans environnement Windows.

Si vous aimez travailler en équipe et que vous possédez les qualités
requis, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à
l'adresse suivante:

Monsieur Yves Girard
Armoires Cuisines Action
2854, Route 235
Sainte-Sabine (Québec)
J0J 2B0

N.B. Les curriculum vitae reçus par télécopieur sont aussi acceptés.
Télé.: (450) 293-1857

Salaires et avantages sociaux très concurrentiels.



Notre entreprise spécialisée dans la fabrication d'armoires de cuisine
et vanités de salle de bain recherche des personnes pour combler le
poste de :

INSTALLATEUR

Description du poste:

- Relever du responsable de l'expédition et du superviseur tech-
nique, les titulaires de ce poste sont responsables d'effectuer les
installations de façon professionnelle;
- Les titulaires de ce poste sont appelés à travailler de Sorel
à la Rive-Sud.

Qualités requises:

- Personne responsable, débrouillarde, minutieuse et conscien-
cieuse;
- Personne diplomate;
- Exige une bonne condition physique et des habiletés manuelles;
- Être méthodique et organisée.

Exigences:

- Posséder carte exigée par la CCQ serait un atout;
- Posséder la formation de sécurité sur les chantiers de construction;
- Posséder un permis de conduire.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae

à l'adresse suivante:
Monsieur Stéphane Touzin
Armoires Cuisines Action
2854, Route 235
Sainte-Sabine (Québec)
J0J 2B0

N.B. Les curriculum vitae reçus par télécopieur sont aussi acceptés.
Télé.: (450) 293-1857

Salaires et avantages sociaux très concurrentiels.

Développement immobilier Entrepreneur général

Recherche

Technicien(ne) en architecture/génie civil

- Personne dynamique/versatile
- Autonome, sens des responsabi-
lités, pour travail varié
- Évaluation, achats, contrôle
- Bon de commande, factures et
coordination contrôle des coûts
- Modification des plans

Doit maîtriser
Autocad/Word/Excel/Outlook

Possédant deux(2) ans et
plus d'expérience

Surintendant-Chantier (avec expérience)

- Supervision de chantier de
construction résidentielle
- Préparation et suivi des cédules
- Surveillance des coûts et
échanciers de livraison
- Connaissance informatique

Pré-requis DEC en architecture ou
en génie civil ou avec un minimum
de trois (3) années d'expérience.

Service à la clientèle

- Personne très autonome, organisé
et méthodique
- Pour service après-vente
- Expérience général en construction
résidentielle
- Pour travaux de menuiserie, etc...

Faire parvenir votre curriculum
vitae par télécopieur au numéro
suivant :

(450) 348-1106

Infirmière, infirmière auxiliaire et préposé(e)s aux bénéficiaires

Pour sa liste de rappel et la période estivale

Exigences : Infirmière et infirmière auxiliaire détenir sa licence de l'ordre Préposé(e)s aux bénéficiaires Détenir un cours complet de préposé aux bénéficiaires ou étudiant en nursing ou expérience pertinente

Salaire : À déterminer selon le poste et l'expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 28 mai 2004 à l'attention de :

Résidence Notre-Dame-de-Richelieu
Ait. de Roger Couture, directeur général
460, 1re Rue, Richelieu (Québec) J3L 4B5

PILOTTAGE inc.
1025 DES CARRIÈRES
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
QUÉBEC, CANADA
J3B 5Y8

est à la recherche :

COMMIS SERVICE AU COMPTOIR

- Emploi permanent
- Être bilingue
- 5 ans d'expérience dans le métal en feuille
- Dessin et lecture de plan (croquis)
- Débrouillardise et entregent
- 40 heures / semaine
- Facilité sur ordinateur (facture)
- Salaire suivant compétence

Les personnes intéressées doivent se présenter au
1025, ch. des Carrières
Saint-Jean-sur-Richelieu
et demander Alain
(450) 347-2511

SERVEUSES ET LIVREURS demandés

PIZZA SIPAN
136, rue Richelieu, Saint-Jean
545-1000
Demandez Dag

Restaurant
La Belle Province

CUISINIER DEMANDÉ

- Temps plein ou partiel avec expérience

Contactez Denis
(450) 359-6064

VITRERIE
ALVERTÉC-DÉSOURDY INC.

recherche un
VITRIER - MONTEUR MÉCANIQUE

avec expérience, pour vitrerie résidentiel et commercial
Tél.: (450) 347-2359

Thifty Location d'Autos

AGENT DE COMPTOIR SERVICE À LA CLIENTÈLE

Thifty Location d'Autos est à la recherche d'un agent de comptoir pour son département de la clientèle.

Attitudes requises

- Capacité de travailler dans un contexte où l'activité est rapide
- Permis de conduire valide
- Maîtriser l'anglais
- Facilité à travailler avec un système informatique
- Esprit d'équipe
- Débrouillard
- Autonome
- Entregent

Travail

- Accueil la clientèle
- Répondre au téléphone
- Remplir les contrats informatisés de location d'autos et de camions
- Contacter les compagnies d'assurances
- Suivi des dossiers clients/perception des recevables

Horaires de travail

- Salaire à discuter, 30 à 40h / semaine

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Pierre Bouffard par la poste au
406, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 2L9
par courriel à : pierre.bouffard@qc.aira.com
ou par télécopieur au (450) 358-9721

HOMME DEMANDÉ

Région Saint-Jean-sur-Richelieu

Pour installation de piscines hors-terre (au bobcat)

- Salaire compétitif

Exigences:

- Débrouillard
- Travaillant
- Bonne endurance physique
- Avoir une auto

Disponible maintenant
Pour information,
téléphoner
450-246-3200

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Demandée
• à demi temps

Me Marc Brosseau
Avocat :
(450) 348-4252

RECHERCHONS PERSONNEL
pouvant faire travaux

- Entretien des immeubles
- Travaux de peintures
- Réparations mineures

pour plusieurs immeubles à logements situés à Saint-Jean-sur-Richelieu

Expériences mineures

Communiquez avec Mme Trudeau
(450) 347-3705
Télécopieur : (450) 347-7110

LA BROCHETTE

Usine
Transformation Alimentaire
recherche

EMPLOYÉS DE PRODUCTION

- Travail au froid
- Bonne capacité physique

Faire parvenir votre curriculum vitae au :
404, Route 104, Mont-Saint-Grégoire
Télécopieur : (450) 346-4803
Courriel : labrochette@qc.aira.com

Mobil'Aide

Un (1) poste de
COMMIS-COMPTABLE
(temps complet)
Pour (1) an avec possibilité de prolongation

Exigences :

- Diplôme d'études secondaires (niveau professionnel) en comptabilité (DEP) avec 3 ans d'expérience
- DEC en administration option comptabilité sans expérience
- Expérience dans la tenue de livre et émission des rapports financiers
- Connaissances du logiciel de comptabilité Fortune 1000 et Acoma (essentiel)
- Intégrité, sens de l'organisation, capacité de respecter les échéanciers
- Adhésion aux valeurs de la coopérative

Horaires : Du lundi au vendredi

Salaire : 10\$/heure et primes de responsabilités, s'il y a lieu

N.B. Les candidat(e)s devront se soumettre à une enquête de sécurité.
Prière de ne pas téléphoner

Veuillez acheminer votre curriculum vitae avant le
11 juin 2004 à 16 h 30 à
Mobil'Aide
55, 5e Avenue
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, J2X 1T1
Sans frais : 1-877-446-1011
Courriel : coopmoblaide@qc.aira.com

Claude Joyal inc.
recherche

CAMIONNEUR
(Possédant Classe 1)

Pour Napierville et Stanbridge

Contactez Ghislain Joyal
au (450) 245-3565 ou
1-800-361-4485

682, Route 219
Napierville

Gestcar

Atelier de carrosserie
recherche

DÉBOSSSEUR PEINTRE ET PRÉPARATEUR
d'expérience

Contactez Benoit Contant au
359-9990

180, rue Moreau,
Saint-Luc

à l'arrière de chez **RONDEAU**

PRÉPOSÉ(E) BÉNÉFICIAIRE

Exigences :

- Posséder le cours de préposé(e) aux bénéficiaires
- Expérience requise
- Dynamique, responsable et disponible
- Quart de travail de jour / de soir / de nuit

Complexe Oasis St-Jean
1050, rue Stéfoni
Saint-Jean-sur-Richelieu
Qc, J3A 1T5
ou par
Télec. : (450) 359-6699

Prière de ne pas téléphoner
N.B. Seul(es) les candidat(e)s retenu(s) seront contacté(s)

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Vallée des Forts inc.

315, rue MacDonald, bureau 202-203
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 8J3
Téléphone : (450) 346-3044

Devenez performant en recherche d'emploi en peu de temps

- Session pro-active de recherche d'emploi d'une durée de 3 semaines
- S'approprier des habilités concrètes et pratiques
- Préparez un C.V distinctif
- Maîtrisez les techniques d'entrevue
- Ciblez votre marché caché
- Découvrez le bassin des employeurs
- Accédez gratuitement à différents outils
- Accompagnement pour inscription à Placement en ligne
- Support de conseillères accréditées dans un environnement convivial

APPRENEZ DANS L'ACTION

Tous nos services sont GRATUITS

La gratuité des services est assurée par :

Emploi Québec Montérégie

CRE
CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
UNE EXPÉRIENCE RECONNUE
UN RÉSULTAT GARANTI !

FLORABEC INC.
Compagnie de transport en pleine expansion

RECHERCHE PERSONNEL
Pour se joindre à notre équipe

Commis de bureau
Pour environ 25 heures et plus/semaine

- Être bilingue
- Connaître les logiciels Fortune, Word et Excel

Mécanicien pour camion

- Pour travailler semaine et fin de semaine

Chauffeur (Classe 1)

- Pour É. U. sur « Flat Bed »
- Salaire compétitif
- Équipement récent et attiré

Envoyez votre curriculum vitae au :
1069, Route 133
Phillipsburg, Qc, J0J 1N0
ou par Internet à :
florabec@qc.aira.com

Tél. : (450) 248-2648
ou 1-800-361-2648
Télec. : (450) 248-7146

MICHEL LUSSIER TRANSPORT
COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION

RECHERCHE

Chauffeur de camion (de classe 1)
de Saint-Constant à Albany, NY
ou encore
de Saint-Constant à Danville, IL

AVEC EXPÉRIENCE ET BON DOSSIER

REMORQUE FERMÉE

Demander
Michel (450) 632-8861

Compagnie reconnue oeuvrant dans le domaine de la construction de routes et l'exploitation de carrière, usines de béton de ciment et de béton bitumineux, est à la recherche d'un(e)

MÉCANICIEN(NE)

Fonctions :
Effectuer les réparations et entretien des véhicules routiers (diesel) ainsi que les automobiles

Qualifications :

- Détenir des diplômes professionnels en mécanique de véhicule lourd et de l'automobile
- Avoir acquis un minimum de 4 ans d'expérience
- Démontrer de l'initiative et être capable de travailler en équipe
- Doit être disponible pour travailler le jour et le soir

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Nombres d'heures par semaine : environ 40 heures
Rémunération : selon les qualifications et compétences

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

P. Baillargeon Ltée
s/s Richard Tremblay
800, rue des Carrières, C.P. 220
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6Z4
Télécopieur : (450) 346-6897
Courriel : clague@pbaillargeon.com

HOMME DE SERVICE

Racine Chevrolet est à la recherche d'un homme de service pouvant effectuer principalement les vidanges d'huile, faire la pose et rotation des pneus.

- Expérience de 1 an requise
- Horaire de 4 jours / semaine
- Excellent salaire et avantages sociaux

Pour une entrevue confidentielle, contactez
M. Roger Grégoire, directeur de service au
Tél. : (450) 359-5900

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
200, rue Moreau
Saint-Jean-sur-Richelieu

Du Cam Pro
Transport inc.
Compagnie de transports située à Saint-Jean-sur-Richelieu, recherche

MÉCANICIEN

Temps plein, minimum 40 h/semaine

Tâches :
• Vérifications mécaniques
• Entretien et réparation de camions et remorques

Expérience en mécanique de véhicules lourds Posséder attestation PEP

Contactez Monsieur Stéphane Paquette au
(450) 348-4400

ATTENTION coiffeur(se) pour dame diplômée, ambitieuse ou d'expérience, très bien situé, bonne condition, une opportunité de gérer sa propre entreprise. Renseignements: 450-346-8737.

BESOIN URGENT! Recherche personne pour aider personne handicapée (femme). Repas du midi et quelques travaux légers. Temps partiel de jour. 450-358-4313.

BOUTIQUE DE CRÉATIONS QUÉBÉCOISES à St-Jean, recherche employé pour 15 heures/semaine. 450-346-5824.

CAMELOTS-LIVREURS, demandés avec auto, secteur St-Jean, St-Luc, Iberville, Lacolle, St-Jacques-le-Mineur, Mont-St-Gregoire, Ste-Angele-de-Monnoir, Ste-Marie-de-Monnoir, pour plus d'informations, demandez M. Vinet: (450)348-8905.

CHAUFFEUR 12 ROUES DEMANDÉ, semi-dump, "flat-bed", à Napierville, 514-942-4366.

CHAUFFEUR CLASSE 1*USA/CANADA* Vous voulez devenir "voiturier-propritaire" Nous avons la solution* Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent. 1-800-363-4216 ext. 2233, (819)395-2044. Guy Lamontagne.

CHAUFFEUR DE CAMION CLASSE 1 ET 3 DEMANDÉ, avec expérience, temps plein ou partiel, tél.: 450-346-7616.

CHAUFFEUR SEMI-REMORQUE CLASSE 1 Can/Us., longue et courte distance. Minimum 3 ans d'expérience. Débrouillard et autonome, contactez Robin 450-358-1121.

CHERCHE OUVRIER DE LA CONSTRUCTION RETRAITÉ minutieux, pour m'aider à poser portes-patio, fenêtres, revêtement d'aluminium et autres tâches quelques après-midis par mois. Travail sans pression, 15\$ à 20\$/heure. Benoit Landry. 514-668-9135.

COMPAGNIE DE VÉHICULE RÉCRÉATIF A ST-LUC RECHERCHE un(e) technicien(ne) responsable, dynamique et ponctuel(le). S.V.P. contactez Roland Santini au 450-348-3006.

CONCIERGE DEMANDÉ(RETRAITÉ), Immeuble 12 logis de 3.1/2. Devra habiter sur place. Avec ou sans expérience, références requises, information: 450-346-6523.

CONSEILLERE EN BEAUTÉ DEMANDÉE. 450-348-5963.

COURS DE BAR
(195\$) IBERVILLE. Durée de 30 heures de deux fins de semaine consécutives. Préparation de tous les cocktails, shooters, service aux tables. Technique de Bar 2000. Inf.: 450-346-4637. (Spécial prix de groupe).

COUTURIÈRE AVEC EXPÉRIENCE, demandée à temps plein. Aussi, presseur pour travailler sur fer industriel temps plein/partiel. Fax: 450-359-4697 ou tél.: 450-359-7530.

Centre Multisoin/spa recherche

LES DOIGES HEURES

COIFFEUSE avec expérience pour location de chaise
Demandez Renée au 358-5000 ou au (514) 217-7971

Une compagnie de plus de 50 ans, située à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

est à la recherche d'un

Livreur de propane

pour desservir notre clientèle de la région de Saint-Jean-sur-Richelieu

- Permis de classe III
- Autonome
- Expérience avec le public
- Disponible maintenant

Curriculum vitae par télécopieur
(450) 291-5056

GROUPE COURTIERS VOYAGES
304, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6K9
Tél. : (450) 346-6838
Télé. : (450) 346-6830

AGENTS DE VOYAGES DEMANDÉS
Nous sommes à la recherche d'agents de voyages qualifiés avec ou sans chiffre d'affaires
• Très bonnes conditions

JOURNALIERS

recherchés

- Postes de jour et soir
- Salaire de base + prime de production
- Bonne forme physique exigée

Les personnes intéressées doivent se présenter pour remplir une demande d'emploi au
300, rue Saint-Louis, Saint-Jean-sur-Richelieu

RONDEAU
est à la recherche

LAVEUR D'AUTO

(Emploi d'été)

- Doit détenir un permis de conduire

Pour renseignements
Contactez
M. Richard Pinard
(450) 359-9990

COUVREURS DEMANDÉS pour bardeaux, carreaux CCG obligatoires, emploi immédiat, travail sur Rive-Sud, Fax: 450-244-6253 ou tél.: 450-244-6153.

CUISINIER(IÈRE) DEMANDÉ(E) avec expérience, 30-40heures/semaine. **LIVREUR** (20heures/semaine), tél.: 450-357-7711 de-mander Marc.

ÉBÉNISTE AVEC EXPÉRIENCE OBLIGATOIRE: Lecture de plans, assemblage et fabrication d'armoires de cuisine résidentielle et d'ameublement commercial. Peintre avec expérience obligatoire en finition de meubles (armoires de cuisine). Savoir faire faux-finis. 450-347-7372.

EMPLOYÉS DEMANDÉS pour érocher. **TRES BON TRAVAILLANT**, 16ANS ET + SEULEMENT, 10\$/heure, St-Alexandre, tél.: 450-358-2250 soir, après 19h.

ÉTUDIANTS DE ST-JEAN (âgés entre 11 et 15 ans), \$\$TRAVAIL à temps partiel\$(supervisé), payé tous les jours! Charles: (450)357-9642.

FERME BERJO RECHERCHE EMPLOYÉ(E) Sébastien, temps plein/partiel avec expérience pour conduite de tracteur, mécanique, Salaire selon expérience. Info: Joseph 514-827-5772.

FRANCHISE COBRA JEANS investissement 5000\$ en inventaire de base. Publicité et transport payés par Cobra Jeans. Territoire exclusif, revenu intéressant, info Eric Leblanc: 418-449-1397.

HOMME DEMANDÉ pour travail de production dans usine de transformation de bois. Bon salaire à la pièce. Se présenter au 6-A Grande-Ligne du Rang Double, Napierville. 450-245-7267/demandez Alain.

HOMME DEMANDÉ POUR TRAVAILLER dans la construction. Expérience un atout. Travail à l'année. cell/450-357-7864, 450-346-8708.

HOMMES DEMANDÉS pour ramassage de roches, 10\$/heure, si très bons. Tél.: 450-357-5112.

ISABELLE INC. À ST-MICHEL. Chauffeurs classe 1 demandés, livraison locale à temps plein. 450-454-7200, demandez Mario.

LE THÉÂTRE DE LA GRANDE RENCONTRE demande un(e) gérant(e) d'artiste à temps partiel. (Tâches: recherche de commandites et organisation de spectacles de théâtre et de musique). Rémunération à commission. Tél.: Georges-Henri 450-346-2577.

RECHERCHE COMMIS EN QUINCAILLERIE expérience si possible, disponible soir et fin de semaine, demander Normand: 450-244-5593.

superC
Brossard
• Cadre de nuit
• Assistant gérant viande
Contactez Louis Quintin au
(450) 671-0881
ou télécopiez votre curriculum vitae au **(450) 671-9062**

Offre d'emploi

Cuisinier demandé

Avec expérience
Demander François au :
(450) 454-3414

COURS DE PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES
Centre de formation de l'Association des préposés aux aux bénéficiaires du Québec
Région : Brossard
Début : 31 mai 2004
Prix : 700\$ taxes incluses et déductible d'impôt
Excellent taux de placement
Inscriptions : 1-800-653-0855

COMMIS BUREAU-EXPORT/IMPORT

- poste permanent, 40 heures par semaine du lundi au vendredi de jour
- 1 à 2 années d'expérience dans le domaine de la vente et/ou l'achat
- Salaire et avantages compétitifs

Télécopiez votre curriculum vitae au **(450) 358-5952**
Attention : Johanne Laramée

LES STUDIOS PRO-FASHION sont à la recherche de jeunes modèles féminins de 18 à 25ans pour photos de magazines et sites web. Bon salaire. (514)293-7399.

MONITEUR RECHERCHÉ pour camp d'été avec personne ayant déficience intellectuelle. Mi-juin à mi-oct, contacter Vincent: 450-359-0214 ou courriel: camprichelieu@yahoo.fr

OMBRE MASCULIN au Carrefour Richelieu recherche gérant(e) avec minimum 3 ans d'expérience. Envoyez CV à l'attention de Lyne par fax au 514-747-9345.

PERSONNEL DEMANDÉ POUR département fruits et légumes avec ou sans expérience. Disponibilité temps plein, jour/soir/fin de semaine. Se présenter entre 9h et 15h au 559 Chemin St-Jean, Laprairie. Demandez le gérant.

PERSONNES DEMANDÉES pour ramasser des roches à Sabrevois. 8\$/heure. 450-346-2870.

PERSONNES DEMANDÉES, département charcuteries, fromages et prêt à manger, avec ou sans expérience. Disp. temps plein, jour/soir et fin de semaine. Se présenter au 559, chemin de St-Jean à Laprairie, du lundi au vendredi, entre 10h et 14h, demandez Josée.

PRÉPOSÉE DEMANDÉE 1 fin semaine sur 2, du vendredi am. au lundi am. doit coucher sur place pour s'occuper d'un foyer d'accueil, contactez Louise ou Alain au 348-0867.

PROFESSEUR D'ANGLAIS RECHERCHÉ pour enseigner à des enfants, temps partiel, à partir du 2 août, Ecole de musique de Napierville, tél.: 450-245-7475.

RÉCEPTIONNISTE BILINGUE
TECOM INC. Cie en radio-communication est à la recherche d'une réceptionniste bilingue. Exigences: Connaissances comptabilité, Excel, Word. Capacité de travailler sous pression et en équipe. 40 heures semaine. Faxer CV. 450-460-4840.

RECHERCHE 3 EMPLOYÉS domaine de l'horticulture, St-Jean, tél.: 450-346-9867.

RECHERCHE AIDE-DÉMÉNAGEUR, temps partiel, avec ou sans expérience. Pour mai, juin, juillet, DÉMÉNAGEMENT JETTÉ, tél.: 450-347-3263.

RECHERCHE GARDIENNE MATURE, possibilité étudiante, pour enfants(3); 13, 10, 6ans, saison été. Être active, honnête, non-fumeuse. Doit se voyager, quartier St-Eugène, contactez Linda: 450-358-3412/laissez message ou 348-4711/Linda.

RECHERCHE SAUVETEURS(SE) temps plein pour saison estivale. Appelez après 16h. 450-359-1186.

RECHERCHE UNE FEMME SÉRIEUSE, honnête, aimant faire l'entretien ménager dans des bureaux, 10 heures/semaine, 8,50\$/heure. Si intéressée, appelez au 347-4264/Mariette.

RECHERCHONS 2 GAVEURS DE CANARDS à Carignan, 9\$/heure, 30-35hrs/semaine tél., Franquette. (450-658-0182).

SABREVOIS
RESTAURANT CHEZ BEN ET NATHALIE recherche cuisinier(plaque) et pizza ainsi que des caissières-servives pour matin et soir, salaire selon expérience, demandez Nathalie: 450-347-9436 ou présentez-vous au 1174 route 133, Sabrevois.

SAUVETEUR DEMANDÉ 16 ANS ET PLUS pour camping à St-Bernard-de-Lacolle, tél.: 450-246-3785.

TRANSPORT JTC recherche chauffeurs professionnels pour Dry Box destination États-Unis. 1 an d'expérience, classe 1. Payé à l'odomètre Tél:(450)658-2536.

451
OFFRES DE SERVICES

** ÉPILATION. Bonjour! Je m'appelle Céline. Je suis esthéticienne diplômée. Tarifs spéciaux! Pour un rendez-vous, contactez-moi au 450-359-4013. St-Luc.

tibo
CONSTRUCTION
348-8052
R.B.Q. 1761-9552-13
220, RUE GRENIER SAINT-LUC
Cell.: 545-9173

RÉNOVATION SPÉCIALISÉE
RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL

Capcom
VENTE ET SERVICE DE PHOTOCOPIEURS
mita
50, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8252

TRAVAUX DE PEINTURE

- Intérieur/Extérieur
- Prix compétitifs
- 30% rabais sur la peinture

Contactez Tim : 359-1504

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI STABLE À L'ANNÉE

Vous aimez l'esthétique automobile!
Vous avez de l'expérience!

ON A UN EMPLOI POUR VOUS
Salaire selon expérience
Envoyer votre curriculum vitae à

Pollissage S.G.B.
249, rue Collin
Saint-Jean-sur-Richelieu
Québec J3B 6B8
ou par télécopieur au
(450) 545-1185
À l'attention de Serge ou Stéphane

Club de Golf Saint-Jean liée
est à la recherche d'un(e)

- **Commis-comptable Sénior** avec expérience à temps plein temporaire

Faire parvenir votre curriculum vitae au:
Club de Golf St-Jean liée
a/s Monsieur Jean-Claude Deneault
320, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 4J7
ou **346-3854**

Statopex Poste offert
COMMIS D'ÉPICERIE

Responsabilités : Récupération et mise en tablettes de produits alimentaires

Exigences :
• Capable d'efforts physiques
• Véhicule nécessaire

Horaires de travail :
35 à 40 heures semaine, du mardi au dimanche

Salaire : 9\$/heure

Secteur visé : Saint-Jean-sur-Richelieu
Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur ou par courrier à :

Statopex inc. a/s André Wolfe
3285, boul. Saint-Martin Est
Bureau 204, Laval (Québec) H7E 4T6
Télé. : (450) 664-2888
Courriel : awolfe@statopex.com

Nous communiquerons avec les candidats retenus seulement.

CHAUFFEUR

Un important concessionnaire de la région est à la recherche d'un :

CHAUFFEUR pour limousine de service

- Temps plein 42 h 30/semaine
- 5 jours de 7 h 30 à 5 h
- Permis de conduire en règle
- Avantages sociaux

Faire parvenir votre curriculum vitae à
M.T.C.
Casier postal 460
Saint-Jean-sur-Richelieu
J3B 6Z8

Du Cam Pro
Transport inc.
Compagnie de transport située à Saint-Jean-sur-Richelieu, recherche

Manutentionnaires

(pour entrepôt)
Temps plein ou partiel

Contactez
Monsieur Claude Lapointe
(450) 348-4400

f
FACES
Conseillère en beauté demandée
• Expérience un atout

Pour boutique du Carrefour Richelieu
Étudiante bienvenue
Temps plein ou partiel

Envoyer votre curriculum vitae à l'attention de Yanick Catellier au Téléc. : (450) 659-3325 ou par Courriel : faces-qc@sympatico.ca

GROUPE COURTIERS VOYAGES
304, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6K9
Tél. : (450) 346-6838
Télé. : (450) 346-6830

AGENTS DE VOYAGES DEMANDÉS
Nous sommes à la recherche d'agents de voyages qualifiés avec ou sans chiffre d'affaires
• Très bonnes conditions

Machiniste Conventionnel

Tâches :
• Régler et conduire différentes Machine-Outils conventionnelles
• Lire et interpréter les dessins de fabrication
• Organiser le travail
• Élaborer gammes d'usinage
• Set-up
• Contrôler la qualité sur pièce produite
• Entretien des machines et accessoires
• Commander le matériel et fournitures

Pré-requis :
• Formation de personnel similaire aux postes de machinistes
• 5 à 15 ans d'expérience sur Gear Shaper / Gear Shaver / Gear Hobber / Gear Cutter / Gear Checker / Cutter Sharpener

Aptitudes :
• Souci du travail de précision
• Sens de l'observation et de l'organisation

Envoyer votre curriculum vitae au
Télé. : (450) 777-5661
À l'attention de M. Serge Folsy

**** RÉNOVATIONS.** Cas d'assurance-sinistre, finition cuisine, salle de bain, sous-sol, non-fumeur, demandez **RENÉ**, cell.: 514-574-7372.

***ARTRAITE*[®]** Vous propose un service de correction, traduction, mise en page, CV et plus encore... Particuliers, étudiants, entreprises, écrivains... 450-359-1530.

12 MINUTES GRATUITES ET DES RÉPONSES PRÉCISES. Que demander de mieux! 12 minutes gratuites et 8 ans d'expérience et des milliers de clients satisfaits! Et oui en composant le 1-900-451-6675 et en étant facturé pour un appel complet. Et bien vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur et encore plus! Composez dès maintenant l'Ére du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. seulement. 18 et plus!

A BOUT DE SOUFFLE? Au bout du rouleau? Vous êtes harcelés continuellement par vos créanciers? Vous avez trop de dettes? N'hésitez pas à nous contacter afin de mettre un terme à vos problèmes financiers. On peut éviter la faillite, nous avons 18 centres pour vous servir, consultation sans frais. Appel & Cie Syndic de faillite. 514-973-9664.

AAA GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS résidentiel et commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc... Et aussi ménage régulier à la semaine. Lavage à haute pression. Personnel qualifié, produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean. Tél.: 514-247-5127 www.willclean.com

AAA...LA MAISON JO-SOLEIL VOYANCE TÉLÉPHONIQUE vous conseille des voyantes expérimentées astrologue, médium, tarot, numérologie, définition des rêves et encore davantage... Elles ont toutes les qualités nécessaires pour conseiller au mieux dans les méandres de votre vie. Composez le 1-900-451-8883, 24/24, 7jrs, 18ans+. Possibilité de minutes gratuites et info sur les heures de travail voyantes 514-724-6904 mes voyantes Louise, Terrie, Lison médium, Marie-Jo, Marie-Soleil sont à votre écoute en direct et se feront un plaisir de vous parler et conseiller. Pour consultation privée et toutes autres questions, composez 514-869-8435 page web www.josoleil.com

ABATTAGE ET ÉMONDAGE D'ARBRES, TAILLE DE HAIES, élagueur certifié, estimation gratuite, tél.: 450-542-1168, 450-348-5640.

AIDE IMMÉDIATE, AMOUR, SANTÉ, ARGENT Madame Lucie Médium. Cartes, thé, boule de cristal. 7 jours, de 9h à 20h. Tél.: 450-347-8337.

COOPÉRATIVE OFFRE MÉNAGE pour personnes âgées, à tarifs spéciaux, tél.: 450-346-1011.

Super BAS PRIX VITRERIE
ALVERTEC-DESOURDY INC.
347-2359

Pano
• Lettrage adhésif sur panneaux, vitres
• Déco vitrines
• Banderoles
• Chevalets
• Impression sur chandails
1025, boul. Séminaire Nc
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 348-1711
Ligne sans frais
1-877-348-1711

FISSURE
• Réparation de fondations
• Pose de membrane
• Injection d'époxy
FINITION DE BÉTON 2000 ENR.
(450) 359-6767
GARANTIE À 100%
R.B.Q. 2743-1592

ENTREPRENEUR EN MAÇONNERIE
• Pose de briques
• Nettoyage de briques à pression
• Pose et réparation de crépis
• Stuco et agrégas
Tél.: (450) 358-1464

AMÉ GRAND MÉDIUM AFRICAÏN. Résous tous vos problèmes impossibles, même les cas désespérés, ma spécialité est de ne jamais échouer à vous aider. Le retour de l'être aimé. Enlever les mauvais sorts, le succès dans tout jeu, protection. Résultats rapides, succès dans le domaine là où les autres ont échoué. 514-728-6762 Mtro Jarry.

ARGENT À PRÊTER, prêt de 500\$ remboursé à 62.50\$/semaine, aucun crédit refusé, (450)776-5558.

COURS DE RATTRAPAGE en français, mathématiques, du primaire ou secondaire. Vous pouvez même réserver pour la saison de l'été. Tél.: (450)349-1752.

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24heures à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley/Mme Minou 1-900-561-1212. 4.89\$/min. GRATUIT: 514-768-2000 (Montréal et 450), ext. 1-800-799-6395, visa, master. 2.59\$/min. (+taxes, www.predictions2000.com

COURS DE POSE D'ONGLES: offrez-vous une nouvelle carrière et devenez technicienne professionnelle. Les Ateliers Belles Mains Enr., information: 514-877-5000 tonalité 676-6676.

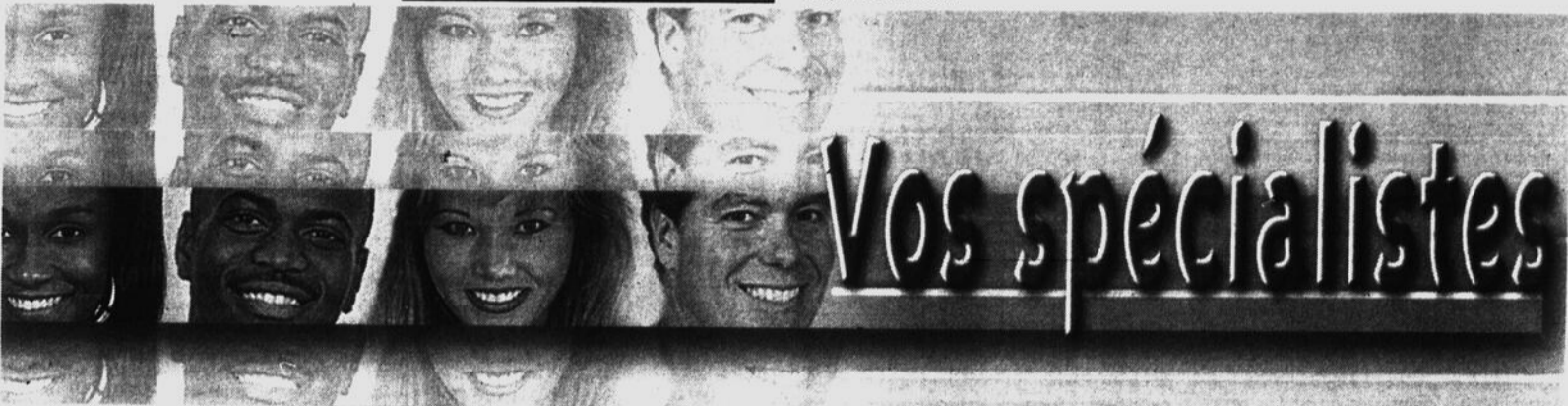
ATTENTION, BESOIN D'AIDE, proposition de consolidation, carte de crédit, impôts, tps, tvq, Hydro, saisie, 5000\$ et +. Consultation gratuite, fin du harcèlement, qualité de vie rétablie. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. De 8h à 20h., 7jrs/7. Commercial et personnel. Eric Brisson et ass. Inc. Syndic de faillite. 819-687-3633 ou 514-395-4679.

ATTENTION, CONSOLIDATION de dettes, cartes de crédit, impôts, tps, tvq, Hydro, saisies, 5000\$ et +. Aucun frais d'ouverture d'ouvert. Proposition un seul paiement par mois, 8h à 20h. 7jrs/7, Gastion Léonard et ass. Tout le Québec sans frais, 1-800-261-8667.

CAMION CUBE 14' DISPONIBLE avec chauffeur, pour transport ou déménagement, (514)867-7039.

CAMP DE JOUR

En milieu familial, s'adresse aux enfants de 6-11 ans. Bricolage, ordi., baignade, randonnée à vélo, trampoline et "full" d'autres activités... Inscription à la journée, semaine ou tout l'été. SYLVIE: 450-359-7180.



Vos spécialistes

verdurexpert
Tél.: (450) 291-5706
Prop.: Jean Pelletier
• Pose de tourbe
• Nivellement de terrain
• Coupe de gazon
• Déneigement

Décoration Linda Leclerc
Service à domicile en décoration d'intérieur
• Plan de coloration
• Création personnalisée et confection sur mesure d'articles de décoration (rideaux, literie, coussins, etc.)
• Conseils en aménagement d'intérieur
Cell.: 514.777.2802
Saint-Jean-sur-Richelieu

Toiture Benoît Turcotte
Couvreur en bardeaux d'asphalte
• Maison neuve ou rénovation
Pour un travail propre, rapide et de meilleure qualité
Appeler pour une évaluation gratuite
(514) 606-6446

Plancher S.B.
Sylvain Brisebois
- Vente, installation de bois franc
- Sablage, finition cristal
- Spécialiste en teinture
- Développement de couleurs
- Décapage et finition
- Escaliers, rampes, boiseries
Résidence Perm. RBQ 8191-8294-38
Tél.: (450) 346-0956 Cell.: (514) 862-3755

RÉNOVATIONS
• Peinture
• Céramique
• Patio de bois
• Revêtement vinyle
• Corniches d'aluminium
• Tout autre projet
Tél.: (450) 347-0763
Cell.: (514) 349-1633
Saint-Jean-sur-Richelieu
gmo251@yahoo.ca

www.devenirpilote.com
CRÉDIT D'IMPÔT
COURS PILOTAGE D'AVION
FORFAIT APPRENTI PILOTE 99\$
CPAQ.AERO
Aéroport St-Jean
346.0188

CABANON PRESTIGE
• Cabanon
• Deck patio
• Gazebo
• Clôture
Cell.: (514) 705-3643
Tél.: (450) 545-1219

Michel Bellemare, CA
Conseiller en comptabilité et administration
• Démarrage d'entreprise
• Tenue de livres et comptabilité
• États financiers périodiques
• Rapport de remises TPS/TVQ
• Impôts
• Divers rapports gouvernementaux et/ou d'institutions financières
690, Marie-Derome
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc
J3A 1T2 • (450) 349-2619
cereca@sympatico.ca

Les fissures Denis Marquette
25 ans d'expérience
ENTREPRENEUR CIMENTIER
Fissures - crépis - plancher - réparations en tous genres - restauration de patios
Renseignements: (450) 349-5189
Cellulaire: (450) 545-9822
lesfissuresdjm@videotron.ca
RBQ: 8300-2865-08

AIR SÉKA
membre de l'APCHQ
• Climatisation • Nettoyage de conduits de ventilation
• Thermopompe • Ventilation
• Échangeur d'air
• Chauffage
(450) 349-9555
1-888-349-9555
RBQ: 8300-9936-10

ENTRETIEN ET RÉPARATION MAÇONNERIE ENR. OSCAR BISSON
• Cheminée brique et pierre
• Pose de membrane sur fondation + drain français
• Fissures et crépis de solage (scellant)
R.B.Q. 8105-6210-12
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 244-5147
(sans frais)

GROUPE HAMEL DÉMÉNAGEMENT
Vous déménagez ou vous connaissez quelqu'un qui déménage?
• Service rapide et courtois
• Camions propres
• Assurance complète
Nous emballons vos meubles à l'intérieur
Plus de 17 ans d'expérience
Locale et longue distance
Évaluation gratuite
450 349.5610
Réservez tôt

29\$ /semaine
POUR CET ESPACE
(450) 347-0323

Bijoutier agréé
Plus de 28 ans de complicité...
• Réparation de bijoux sur place
• Soudure de lunettes: Service d'une heure
Serge Lebeau
Achetons or et diamants
Soudure de chaîne 4 99\$ taxes incluses
Sur rendez-vous seulement
Tél.: 359-6643

COURS DE PEINTURE SUR BOIS, manipulation d'outillage, confection de pièces, figurines... si ça vous intéresse... Hélène 450-346-1551.

DÉCOR DE MARIAGE CHAMPÊTRE À LOUER, pour salle et église. Conseillère et décoratrice à votre service. Sur Rendez-vous. 450-346-6253.

DES RÉNOVATIONS

Besoin de faire peindre, réparation de joints gypse, pose et autres travaux de finition. Claude. Cell. 514-898-4573. 450-359-6963.

DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualitycourse.com, brochure@qualitycourse.com. L'ÉCOLE de rédaction, 713-38 Av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

ÉCOLE DE MASSAGE PRIVÉ. Tu veux être parmi les meilleurs et faire partie de l'Association des professionnels en massage thérapeutique du Québec. Soirée d'information, 26 mai 19h., tél.: 450-293-5095.

FERAIS L'OUVERTURE DE VOTRE TERRAIN, TAILLE DE HAIES, arbustes et arbres fruitiers. Entretien + aménagement paysager. Dépêchez-vous, les places sont limitées. Pour renseignements: [450]346-7504 Keven.

J'OFFRE MES SERVICES comme cuisinière pour préparer de l'alimentation à faible teneur en gras et sans sucre (ex: diabétique ou perdre du poids). Je suis une adepte de cuisine à repas santé depuis 6 mois. J'ai 15 ans d'expérience dans le milieu communautaire et social. Colette. 450-349-1442.

J'OFFRE MES SERVICES POUR TONDRER LE GAZON, Sylvain: 450-359-1712.

JE FERAIS TOITURE EN BARDEAU D'ASPHALTE, pour bungalow régulier. 5 ans d'expérience. Pour plus d'information, appelez-moi au 450-545-9393/cell.

LAVAGE A LA PRESSION DANIEL PICHÉ vous offre ses services pour laver maison, roulotte, camion, pavé uni et autres. Estimation gratuite, tél.: 450-358-1452.

LORRAINE VOYANTE lignes de la main, tarot, numérologie, 24 ans d'expérience. **Auteur du livre "Les mains, chemin de la vie"**. 450-349-0405.

LORS DU MASSAGE DE MARIE-CLAIRE. Vous trouverez une féline petite muse espiègle et très en forme aux mains douces et aux doigts de fée. Elle adore masser, pêcher et vous taquiner... Marie-Claire: 514-912-5307. A St-Jean. A bientôt!

MANQUE DE CONNAISSANCES en informatique? Vous voulez tout saisir? Téléphonnez-nous, on va se faire un plaisir de vous aider. Sur rendez-vous, Hélène 450-346-1551.

MASSAGE À FLEUR DE PEAU pour une détente complète dans une charmante maison où vous attend une belle petite fée pour ensolleiller votre vie. Tel: 514-386-5204, demandez Sylvie.

MASSAGE DE DÉTENTE doux et sensuel. Venez relaxer entre mes mains. Faites-vous plaisir, vous le méritez bien 7 jours/7, de 10h. à 14h. **Lise: 450-346-0151.**

MASSAGE DE DÉTENTE fait par petit cœur secret et mystérieux avec massage qui allumera vos sens les plus fins... curieux? Alors viens m'voir. Jessica 514-792-1823.

MASSAGE DE DÉTENTE SUÉDOIS ET REIKI, donné dans un climat d'harmonie, favorisant bien-être et relaxation. Venez vous détendre et vous ressourcer. **MARTINE: 514-919-1153.** A Saint-Jean. A bientôt!

MASSAGE SUÉDOIS et ou nettoyage des pores de peau au sel de mer. **Susane 450-542-5108**

MÉCHOU MOBILE, service de cuisson sur bois à domicile. Cochon braisé, fesse de boeuf, veau, agneau, etc. Buffet chaud et froid pour tout genre d'occasion. Réservez-tôt pour la saison estivale. Ouvert en tout temps. Réservation: 450-638-7084 ou 514-944-9768.

NOUVEAU "LA MARMITE MAGIQUE". Mets cuisinés. Portions individuelles et familiales. Frais ou congelé. Du lundi au vendredi. Tél: 450-359-0317.

OUVERTURE-RÉPARATION-ENTRETIEN de piscine. Rendez-vous dès maintenant. 514-773-9068 ou 514-203-9068.

PEINTRE 30 ANS D'EXPÉRIENCE, toitures métal, intérieur+extérieur, répare joints de briques et de pierres, cheminées, prix imbattables, Alain: (450)291-3959.

PLANS DE MAISONS PERSONNALISÉS. Agrandissement, expertise avant achat, estimation. 450-358-9189.

POUR DÉMÉNAGEMENT, petits et gros. Appelez Gervais: (450)349-2217. **AUSSEI**, besoin de déménageurs (maturs) avec expérience. Très bonne condition physique. Tél.: (450)349-2217.

POUR TOUS TRAVAUX DE RÉNOVATION, ainsi que l'installation de briques et céramique. 15 années d'expérience. Contactez Marc. 450-358-1955.

RAY-DÉMÉNAGEMENT. Camion 14' et 22', service professionnel. RÉSERVEZ-TOT, maintenant, seulement un numéro, cell.: 514-887-7039.

RÉNOVATION TOUS GENRES, revêtement aluminium, vinyle, finition sous-sol, portes, fenêtres, toitures, patios, réparations fissures époxy. D.L. Rénovation. Daniel. 358-5365.

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES: portes et fenêtres, recouvrement extérieur, finition sous-sol à prix très compétitifs. Contactez Michel. 450-348-7968.

RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES DE TOUT GENRE. Expérience 25 ans, tél.: 450-347-2933.

RÉNOVATIONS, finition sous-sol, couvre planchers, divisions, peinture. Contactez Sylvain 450-349-5063.

UNIQUE ET RECONNUE. **Besoin de faire le point...** Michelle, clairvoyante, guide de terre de tradition familiale depuis plusieurs générations. 450-359-1912. **www.lemondedemichelle.com**

VOUS AVEZ BESOIN DE rafraîchir l'intérieur ou l'extérieur de votre maison? Spécialité en joints et peinture, petits travaux de rénovation. Estimation gratuite. Contactez Eric. 450-293-6044 ou paget 514-304-2290.

VOUS ÊTES EN PERTE D'AUTONOMIE et avez besoin d'une préposée aux bénéficiaires à votre domicile, ayant reçu sa formation avec l'an d'expérience dans une résidence, jour/soir/nuit (450)521-2867 (450)293-2191.

VOUS MANQUEZ D'AIDE À LA MAISON? Libérez-vous de la corvée du ménage. Confiez-la à l'un de nos franchisés de votre secteur. **www.menage-aide.com**, 514-871-9333.

VOYANCE DU COEUR, ESMERALDA MEDIUM ACADIENNE, lucidité et justesse 1-900-630-3265 (2.90\$/min.); Medium conseil, monsieur Gilbert, Flashs précis et dates en direct 1-900-451-0565 (2.90\$/min) 18+ **www.tarots.tv**

501 AVIS PUBLICS

LE GUIDE DE LA PASSION 8.25\$ ou moins. 100 questions sur La Passion du Christ, le film de Mel Gibson. Sunrise Marian Centre 1-800-884-1171 ou contactez votre librairie catholique. **www.sunrisemarian.com** Also available in English.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ COEUR pour fa veurs obtenues. H.T.

URGENCE POUR LA PAIX. Soyez des âtres d'Amour comme vous n'avez jamais été. Cessez de comparer, cessez de juger, percevez avec un regard d'Amour comme vous n'avez jamais eu. C'est la plus grande clé de la Réussite face à ce que vous êtes, face à tout ce que vous désirez entreprendre.

Avis de demande de dissolution

Prenez avis que la **Société 2532-5895 Québec Inc.** a fait la demande de dissolution de sa charte auprès de l'Inspecteur Général des Institutions Financières du Québec. 313144-4c51-q

AVIS de changement de nom

Prenez avis que Chantal Pelletier, en sa qualité de mère dont l'adresse du domicile est le 507, rue Smith à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 7W5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Philippe Nacer Refghi en celui de Philippe Refghi. Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 1er mai 2004. Chantal Pelletier

551 RENCONTRE-AMITIE

100% GAY. La ligne gaie la plus libre à Montréal. GRATUITE chaque jour entre 4h.-16h. pour les membres payants. Appelez 514-448-4488, composez le code 415.

AGENCE DE RENCONTRE PERSONNALISÉE La solitude vous pèse? N'attendez plus, appelez-moi, de 9h à 20h, 7 jours. 450-347-8337.

AGENCE DE RENCONTRE Thérèse, pour gens seuls et libres seulement. Renseignements, 450-348-6980.

AU SCOOP RESTO-BAR: LES SOUPERS-RENCONTRES DANSANTS! Tous les samedis soirs à partir de 18.30h. 3500 BOUL. MATTE, BROSSARD, TEL.: (450)444-2258.

HOMME DANS LA MI-QUARANTAINE mince et de belle apparence cherche femme dans la quarantaine de belle apparence et mince pour une relation stable et durable en amour et bonheur. 450-358-2165.

HOMME MARIÉ 45 ANS cherche femme mariée pour rencontre intime à l'occasion, St-Jean-sur-Richelieu. **half4646@yahoo.ca**

LE RÉSEAU RENCONTRE QUI FESSE! Gratuit pour les femmes! Messieurs dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous! Mesdames accumulez des points c'est payant! Composez dès maintenant le 514-768-3999 pour faire des rencontres qui sortent de l'ordinaire. Messieurs procurez-vous un bloc de temps à 25\$ seulement en composant le 1-900-643-7700. Plus pour votre argent, en payant par Visa/Mastercard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Osez le direct, en composant le 1-900-830-9900, 2.45\$/minute (pour 10 minutes+taxes) ou le 1-514-976-3999, 15\$/appel (0.99\$/min.) Visa, mastercard 514-761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur, **www.3xxx.com**

RENCONTREZ DES CÉLIBITAIRES SEXY. 1er essai GRATUIT pour les hommes, toujours GRATUIT pour les femmes. Appelez 514-341-1001, entrez le code 324.

VENDEUR AU CHENOY'S A BROSSARD, SOUPER-RENCONTRE DANSANT 18.30h., 23\$ (après 21h.: 10\$), 6200 Taschereau. **LORRAINE** 450-928-1930, 514-928-1072.

552 ESCORTES-RENCONTRES

39 ANS, FEMME FÉMININE, fascinante, ravissante et enjouée. Se déplace uniquement pour vous en toute discrétion 7h à 22h. 450-618-0055.

Ville de Farnham

APPEL D'OFFRES 2004-10 CHAUSSÉES FLEXIBLES ET PAVAGE

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription «Appel d'offres 2004-10 - CHAUSSÉES FLEXIBLES ET PAVAGE» et adressées à la soumissionnée seront reçues jusqu'à 11 h 5 (heure indiquée à l'horloge intérieure des bureaux administratifs de la Ville de Farnham) le **lundi 14 juin 2004**, pour être ouvertes le même jour immédiatement après l'heure de fermeture pour la réception des soumissions.

OBJET
Chaussées flexibles et pavage
Rue de la Visitation Est (1 165 m²)
Rue du Muguet (1 440 m²)
Chemin Audette (15 500 m²)
Route d'accès à l'usine d'épuration (1 250 m²)

CONDITIONS

1. Le soumissionnaire devra présenter sa soumission sur le formulaire de soumission et dans l'enveloppe fournis à cette fin par la Ville. Les documents de soumission seront disponibles à compter du lundi 17 mai 2004 à l'adresse indiquée ci-dessous, contre paiement non remboursable d'une somme de 25 \$ (toutes taxes incluses) payable à l'ordre de la Ville de Farnham.
2. Un chèque ou un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance pour un montant égal à 10 % du montant total doit être joint à la soumission ainsi qu'une copie de la licence d'entrepreneur en construction en vigueur.
3. De plus, devra être joint à chaque soumission, un document émis par une compagnie autorisée à se porter caution, confirmant qu'elle émettra, en faveur de la Ville de Farnham, un cautionnement d'exécution du contrat pour une valeur de 50 % du prix du contrat et un cautionnement de paiement de la main-d'œuvre, des services des créanciers et sous-traitants, pour une valeur de 50 % du montant de la soumission.
4. La Ville pourra confisquer le chèque de dépôt dans les cas et pour les fins suivantes :
 - si l'adjudicataire retire sa soumission;
 - si l'adjudicataire ne respecte pas les conditions prescrites;
 - si, à la suite de ce qui précède, la Ville est obligée de confier le contrat à un autre soumissionnaire.
5. Les chèques et cautionnements seront remis rapidement aux soumissionnaires dont les soumissions n'auront pas été acceptées.
6. Le prix des soumissionnaires sera ferme et valide pour une période de quatre-vingt-dix jours à compter de l'ouverture des soumissions.
7. La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
8. Les soumissions non conformes aux spécifications et aux conditions pourront être rejetées.
9. Toute soumission qui n'aura pas été faite sur le formulaire fourni à cette fin ou non transmise dans l'enveloppe fournie par la Ville sera refusée. Le soumissionnaire ne pourra retirer sa soumission après qu'elle aura été remise à la Ville. Si sa soumission est acceptée, il sera lié par les termes de sa soumission.
10. Toute soumission incomplète, conditionnelle, obscure ou qui contient des additions non demandées, des ratures, modifications ou irrégularités de toute espèce ou qui ne contient pas les déclarations exigées pourra être aussi rejetée comme irrégulière.
11. Pour des informations supplémentaires, le soumissionnaire pourra rejoindre le directeur adjoint du Service des travaux publics, monsieur Michel Phaneuf au (450) 293-3178, poste 302.

La greffière,
Marielle Benoit
477, rue de l'Hôtel-de-Ville
Farnham (Québec) J2N 2H3
Téléphone : (450) 293-3178
Télécopieur : (450) 293-2989
Date : Le 10 mai 2004

Commission scolaire DES HAUTES-RIVIÈRES

APPEL D'OFFRES ABRÉGÉ

La Commission scolaire des Hautes-Rivières demande des soumissions pour le projet suivant:

DOSSIER #230700093 - RÉAMÉNAGEMENT

CENTRE SAINT-EUGÈNE
115, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
Architectes : Giroux, Carazzato, Société d'architecture (450) 346-6888
Ingénieurs : Groupe S.M. International Inc. (RBI Experts-Conseils Inc.) (450) 347-7888

PROPRIÉTAIRE
La Commission scolaire des Hautes-Rivières
210, rue Notre-Dame
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6N3
Téléphone : (450) 359-6411 Télécopieur : (450) 359-4840

OBTENTION DES DOCUMENTS
Les plans et devis peuvent être obtenus au bureau du propriétaire auprès de Diane Pronovost (poste 2249), à partir du 19 mai 2004 contre un dépôt de soumission de 50\$. Le dépôt est non remboursable.

VISITE DE CHANTIER
Le 25 mai 2004 à 15 heures 30 au Centre Saint-Eugène.

CAUTIONNEMENT
Tel qu'indiqué dans l'appel d'offres officiel du devis.

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au service des ressources matérielles, seront reçues au bureau de la Commission scolaire des Hautes-Rivières, pour être ouvertes publiquement au même endroit le 3 juin 2004 à 14 heures.

ADMISSIBILITÉ DES SOUMISSIONNAIRES
Seules sont considérées aux fins d'octroi du contrat les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le Bâtiment (L.R.Q. c.B-1.1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Denise Girard, directrice
Service des ressources matérielles

Mario Champagne
Secrétaire général

Fait à Saint-Jean-sur-Richelieu, 19 mai 2004

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

AVIS PUBLIC PROMULGATION

Avis est par les présentes donné que le règlement suivant a été adopté par le Conseil, à savoir :

Règlement no 368 :
« Règlement autorisant des travaux d'aménagement d'un poste de police, décrétant une dépense n'excédant pas 4 984 000 \$ et un emprunt à cette fin »

Adopté le 15 mars 2004
Approuvé par les électeurs le 31 mars 2004
Approuvé par le ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir le 11 mai 2004

Que conformément aux dispositions de la Loi, le règlement no 0368 entre en vigueur à compter de ce jour, soit le 19 mai 2004.

Ce règlement peut être consulté à l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, situé au 188 rue Jacques-Cartier Nord.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Ce 19e jour de mai 2004

François Lapointe, avocat
Greffier



VILLE DE
SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

Avis est par la présente donné par le soussigné, greffier de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, que lors de la séance générale du Conseil municipal de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, qui sera tenue le 7 juin 2004, à 19 h 30, à l'hôtel de ville situé au 188, rue Jacques-Cartier Nord, le Conseil statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes, à savoir :

SECTEUR SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

- Monsieur Daniel Therrien, demande une dérogation mineure à l'égard de l'immeuble constitué des lots 1150-53 et Ptie 1150-54 du cadastre officiel de la Ville de Saint-Jean et situés sur la rue St-Germain afin d'y autoriser la construction d'un garage isolé d'une hauteur de 6,48 mètres et d'une superficie de 67 m² alors que la réglementation applicable fixe à 6 mètres la hauteur maximale et à 50 m² la superficie maximale d'un tel garage.

SECTEUR SAINT-LUC

- Les Habitations Réjean Roy inc. demande une dérogation mineure à l'égard de diverses parties du lot 142 du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Luc et situées dans le prolongement de la rue de la Tramontane afin d'y autoriser :
 - la subdivision de 34 lots dont la profondeur est de 4,30 à 13,55 mètres inférieur à la profondeur minimale prescrite à 45 mètres en vertu de la réglementation applicable;
 - la subdivision d'un îlot dont la largeur excède de 35 mètres la longueur maximale prescrite à 425 mètres en vertu de la réglementation applicable.
- Monsieur Martin Bienvenue et Madame Diane Baril, demandent une dérogation mineure à l'égard de l'immeuble situé au 59, rue Brodeur afin d'y autoriser la subdivision d'un terrain ayant pour effet de créer un lot dont la largeur est de 2,54 mètres inférieure à la largeur minimale prescrite à 21 mètres en vertu de la réglementation applicable.
- Madame Dominique Laroche, demande une dérogation mineure à l'égard de l'immeuble situé au 264, rue Jean-Talon afin d'y autoriser un agrandissement du bâtiment principal de façon à empiéter d'au plus 2,15 mètres à l'intérieur de la marge avant minimale prescrite à 14,45 mètres en vertu de la réglementation applicable.
- Monsieur Marcel Gosselin, demande une dérogation mineure à l'égard de l'immeuble situé au 304 rue de Montmartre afin d'y autoriser la construction de bâtiments accessoires de type remise, adjacents au bâtiment principal :
 - qui excèdent de 4 le nombre maximal de tels bâtiments accessoires prescrits à 2 en vertu de la réglementation applicable;
 - dont 4 sont superposés, contrairement aux exigences de la réglementation applicable;
 - dont la hauteur des murs excède d'au plus 5,78 mètres la hauteur maximale prescrite à 2,45 mètres en vertu de la réglementation applicable.
- Monsieur Benoît Turcotte et Madame Huguette Blanchette, demandent une dérogation mineure à l'égard de l'immeuble situé aux 206-208 rue Jean-Talon afin :
 - dé régulariser un garage existant :
 - qui empiète d'au plus 0,65 mètre à l'intérieur de la distance de 1,5 mètre de la limite de propriété qui doit être respectée en vertu de la réglementation applicable;
 - dont la hauteur des murs excède de 0,67 mètre la hauteur maximale prescrite à 3 mètres en vertu de la réglementation applicable;
 - dont la corniche, empiète d'au plus 0,6 mètre à l'intérieur de la distance de 1 mètre de la limite de propriété qui doit être respectée en vertu de la réglementation applicable;
 - d'y autoriser la construction d'un abri d'auto attenant au garage :
 - qui empiète d'au plus 0,54 mètre à l'intérieur de la distance de 1,5 mètre de la limite de propriété qui doit être respectée en vertu de la réglementation applicable;
 - dont la hauteur des murs excède de 0,66 mètres la hauteur maximale prescrite à 3 mètres en vertu de la réglementation applicable;
 - qui possède une pente de toit de 2,5/12 alors que la réglementation applicable prescrit une pente d'au moins 4/12;
 - dont la corniche empiète d'au plus 0,4 mètre à l'intérieur de la distance de 1 mètre de la limite de propriété qui doit être respectée en vertu de la réglementation applicable.
- Monsieur Jean Olivier et Madame Isabelle Leclair, demandent une dérogation mineure à l'égard de l'immeuble situé au 932, boulevard Saint-Luc afin d'y autoriser le déplacement du bâtiment principal de façon à excéder d'au plus 98 mètres la marge avant maximale prescrite à 10 mètres en vertu de la réglementation applicable.
- Monsieur Normand Bégnoche, demande une dérogation mineure à l'égard de l'immeuble constitué du lot 236-179 du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Luc et situé sur la rue Jasmin afin d'y autoriser la construction d'une habitation unifamiliale isolée qui empiète de 3,15 mètres dans la marge de recul arrière prescrite à 7,5 mètres en vertu de la réglementation applicable.
- Daniel Arbour & Associés, s.e.n.c. demande une dérogation mineure à l'égard de l'immeuble situé au 220 boulevard Omer-Marcil afin d'y autoriser l'installation de deux (2) enseignes sur marquise dont la superficie totale de toutes les enseignes excède de 4,29 m² (façade A) et de 7,54 m² (façade B) la superficie maximale prescrite à 10% de la façade en vertu de la réglementation applicable.

Toutes personnes et organismes qui désireront s'exprimer pourront se faire entendre par le Conseil municipal relativement à ces demandes au cours de cette séance.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
Ce 19^e jour de mai 2004

François Lapointe, avocat
Greffier



Ville de Farnham

**APPEL D'OFFRES
2004-13**

**AMÉNAGEMENT D'UN PARC,
D'UNE PLACE PUBLIQUE ET
D'UNE PISTE CYCLABLE**

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription « Appel d'offres 2004-13 - AMÉNAGEMENT D'UN PARC, D'UNE PLACE PUBLIQUE ET D'UNE PISTE CYCLABLE » et adressées à la soussignée seront reçues jusqu'à 11 h (heure indiquée à l'horloge intérieure des bureaux administratifs de la Ville de Farnham) le **lundi 14 juin 2004**, pour être ouvertes le même jour immédiatement après l'heure de fermeture pour la réception des soumissions.

OBJET

Aménagement du parc Conrad-Blain, de la place du Souvenir et d'une piste cyclable

CONDITIONS

- Le soumissionnaire devra présenter sa soumission sur le formulaire de soumission et dans l'enveloppe fournie à cette fin. Les documents de soumission seront disponibles à compter du mercredi 19 mai 2004 auprès de l'Agence de planification urbaine et régionale, 5520 rue Chabot, bureau 206, Montréal (Québec) H2H 2S7 (514-725-2770), contre paiement non remboursable d'une somme de 100 \$ (toutes taxes incluses) payable à l'ordre de Groupe-conseil Environ.
- Un chèque ou un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance pour un montant égal à 10 % du montant total doit être joint à la soumission ainsi qu'une copie de la licence d'entrepreneur en construction en vigueur.
- De plus, devra être joint à chaque soumission, un document émis par une compagnie autorisée à se porter caution, confirmant qu'elle émettra, en faveur de la Ville de Farnham, un cautionnement d'exécution du contrat pour une valeur de 50 % du prix du contrat et un cautionnement de paiement de la main-d'œuvre, des services des créanciers et sous-traitants, pour une valeur de 50 % du montant de la soumission.
- La Ville pourra confisquer le chèque de dépôt dans les cas et pour les fins suivantes :
 - si l'adjudicataire retire sa soumission;
 - si l'adjudicataire ne respecte pas les conditions prescrites;
 - si, à la suite de ce qui précède, la Ville est obligée de confier le contrat à un autre soumissionnaire.
- Le prix des soumissionnaires sera ferme et valide pour une période de quatre-vingt-dix jours à compter de l'ouverture des soumissions.
- La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
- Les soumissions non conformes aux spécifications et aux conditions pourront être rejetées.
- Toute soumission qui n'aura pas été faite sur le formulaire fourni à cette fin ou non transmise dans l'enveloppe fournie par la Ville sera refusée. Le soumissionnaire ne pourra retirer sa soumission après qu'elle aura été remise à la Ville. Si sa soumission est acceptée, il sera lié par les termes de sa soumission.
- Toute soumission incomplète, conditionnelle, obscure ou qui contient des additions non demandées, des ratures, modifications ou irrégularités de toute espèce ou qui ne contient pas les déclarations exigées pourra être aussi rejetée comme irrégulière.
- Des informations supplémentaires peuvent être obtenues auprès de monsieur André Arata, architecte-paysagiste du Groupe-conseil Environ au (418) 682-3449 ou monsieur Marc Pilon, urbaniste de l'Agence de planification urbaine et régionale au (514) 725-2770.

La greffière,
Marielle Benoit
477, rue de l'Hôtel-de-Ville
Farnham (Québec) J2N 2H3
Téléphone : (450) 293-3178
Télécopieur : (450) 293-2989
Le 15 mai 2004

AGENCE BLEU NUIT

SUCCOMBER AUX PLUS JOLIES FILLES EN VILLE! Elles te reçoivent et se déplacent 24/24 pour te satisfaire. Description honnête. Nouveau: doublez votre plaisir. Cell: 514-918-8804. Nous engageons.

ALIA, 30 ans, nouvelle en ville, douce et frissonnante, charmante et invitante. Appelle-moi je n'ai tendu que toi. Avec accessoires et lingerie fine. 450-676-8642.

ALISHA 27 ANS, aime donner massage érotique, faire les fantasmes des hommes, expérience inoubliable et aime faire petites surprises, 24h/24h. Tél. 450-347-0958

ARIANE 43 ANS reçoit. Pour les 50 ans et plus. Dès 9h jusqu'à minuit. 450-296-4047.

ATTENTION ATTENTION tout spécialement pour vous messieurs, venez passer quelques bons moments en compagnie de la très charmante Jenny, 18ans, 5'5", 120lbs., 34C. Laissez-vous combler par sa sensualité, très chaude et généreuse, **mardi, mercredi de 12h.am. à minuit. Jeudi, vendredi, samedi de 20h à 3h.am.** (514)444.7171.

ATTRAYANTE ET SEXY, Kathleen, 32 ans, forte poitrine, l'offre un massage jusqu'à l'extase, privé 450-465-4451.

BELLE 25 ANS, chaude et sensuelle te fera attendre le 7^e ciel. 450-466-1961.

BONJOURI Nancy, 38 ans, vous reçoit en privé, tél. 347-1740 du lundi au vendredi, de 11h à 17h.

CASANDRA BELLE GRANDE ROUSSE mince, 5'9", 140 livres, se déplace. **Disponible du lundi au vendredi seulement.** Tél.: 450-346-7238

CASSY VOUS REÇOIT. à Iberville. Tél.: 450-545-0603

CATHERINE

SÉDUISANTE, sensuelle, élégante. Messieurs pour un visite guidé vers l'érotisme... Service discret. Composez le 450-542-1066

CINDY 27 ANS, blonde aux yeux verts, attirante et excitante, belle et sensuelle te reçoit chez-moi pour un massage rempli de plaisir. 450-466-9465.

DANS L'UNIVERS SECRET DE ZOÉ, 39 ans, viens découvrir l'expérience d'une femme sensuelle ou dominatrice. A toi de choisir ton plaisir est mon désir, rôles, accessoires. 450-466-6733.

ESCORTE SENSATION

Vous recevoit à St-Jean dans un motel 4 étoiles et se déplacent pour vous. Tania, 26 ans, asiatique, Tina, 27 ans, latinos, Sabrina 25 ans, **déesse noire**, Émanuelle 27 ans, **mulâtre**, 26 ans Jessica, Vanessa, 21 ans, Cynthia 19 ans. Plusieurs autres. Une visite et vous serez comblés! **Cell 514-247-3518.** Urgent! Nous engageons. 24/24h, 7/7. Service discret et rapide.



Municipalité de Saint-Alexandre

**APPEL D'OFFRES
RÉFECTION DU PAVAGE
MONTÉE LACROIX**

La Municipalité de Saint-Alexandre demande des soumissions pour la réfection du pavage de la Montée Lacroix.

DESCRIPTION DES TRAVAUX :

Le projet consiste à la réfection des fondations et du pavage de la Montée Lacroix à partir de la Montée de la Station sur une distance de 1 790 mètres ainsi que différents travaux connexes.

Toute soumission, pour être valide, doit être produite sur le formulaire fourni par la Municipalité, déposée dans une enveloppe cachetée et scellée portant la mention « Réfection du pavage Montée Lacroix » et se trouver physiquement au bureau de la secrétaire-trésorière situé au 453, rue Saint-Denis à Saint-Alexandre, JOJ 1S0, avant 11 h, le jeudi 10 juin 2004.

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Municipalité de Saint-Alexandre.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS :

Lieu : MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALEXANDRE
453, rue Saint-Denis
Saint-Alexandre (Québec)
JOJ 1S0

Dépôt : Jeudi 10 juin 2004 à 11 h

La Municipalité de Saint-Alexandre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Maryse Boucher
Secrétaire-trésorière

JACKY 35 ans vous reçoit en tout temps, 7j/ours/7, 24h/24. 514-578-6666.

LES COURTISANES ENR.

Une expérience inoubliable, jeunes filles douces et sensuelles te reçoivent. Rive-Sud. (514)835-8637.

MARIE-CHANTAL 42 ans, ouverte d'esprit te reçoit jusqu'à 22h. 450-349-2674.

MASSAGE DELUXE, 2 jolies masseuses et sexy disponibles pour vous masser, alors faites vous du bien! 514-909-6044

MASSAGE ÉROTIQUE avec la belle et sensuelle Anais. Pour homme et femme. A St-Jean. 450-359-7911.

MASSAGE ÉROTIQUE avec la très sensuelle Janick, 40ans, viens réaliser les fantasmes les plus secrets (accessoires et +) 450-442-4311.

MASSAGE ET PLUS avec Monica, 50 ans, femme de classe, belle, douce et surtout très sensuelle. A bien sûr! 450-672-6338.

SAUNA POUR HOMME, 3481 Montée St-Hubert, sauna sec, vapeur, tourbillon, film XXX 24h/24, 7j/ours/7, tél.: 450-462-3481 www.sauna3481.com

SUNNY, 37 ans, vous reçoit en tout temps, Messieurs. (450)347-9164.

VENUS PARADISE NOUS REVOILÀ! Recherche jeunes filles 18 et +, sérieuses pour travailler avec nous. Pour info contactez Mike 514-242-3583.

VIENS RÉALISER TES FANTASMES au paradis de Barbie. Digne d'une déesse de Vénus. Pour un massage sensuel, chaud et érotique. Elle te fera frémir de plaisir. 450-466-1961.

**Laissez parler
votre coeur...**

Le don effectué
suite à un décès
est un geste
d'espoir.

1 888 473-4636



FONDATION
DES MALADIES
DU COEUR
DU QUÉBEC

ENCAN

Au local de ferme P.M Bilette et frère Inc.

2145, Rang 3, Gouvidk

Le mardi 25 mai 2004

à 12 h 30

Sera vendu pour ferme

**MITCHSTEAD
de Perth - Ontario**

Un troupeau de 43 vaches pur sang «Holstein» contrôlé officiel «DHI» depuis 30 ans moyenne 10 959, 3,8 G, 3,2 P, MCR 237-231-236

Dans la vente 5 TB, 26 BP, 9B et 3 taures dues pour vèler. Ex.: James (TB - 85 - 3 ans) 13 000 K, 3,2 G, 3,1 P, MCR 275-235-266 dû en juillet. Ex.: Granduc Sunstar (TB - 3 ans) à 1 an 11 mois, 10 999 K, 3,0 G, 3,1 P, MCR 279-225-269. Ex.: Brilea Gille Foreman (BP - 81 - 2 ans) 11 277 K, 3,5 G, 3,0 P, MCR 294-279-278 fraîche 10 avril 2004 provenant d'une mère (BP - 80 - 2 ans) 13 291 K, 4,1 G, 3,3 P, MCR 264-295-280. 2e mère: Lindy (BP - 81) MCR 235-234-234. Ex.: Maple Wood Estimate (BP - 82 - 2 ans) à 3 ans 14 582 K, 3,6 G, 3,0 P, MCR 315-304-297mère Rudolph (TB - 4 ans) dû pour vèler en août par Morty. Ex.: Aeroline (BP - 82 - 2 ans) à 3 ans 14 562 K, 3,2 G, 3,0 P, MCR 318-279-295, mère (BP - 81 - 3 ans) 13 000 K, fraîche 29 avril 2004.

Seront aussi vendus en consignation onze taures pur-sang provenant du troupeau Cooponifera Ontario. Toutes ces taures sont dues pour vèler de mai à septembre 2004 avec des mères de 9 000 à 14 000 kilos, très bonnes génétiques provenant de très bons taureaux.

Note de l'encan:
Veuillez noter que la ferme Mitchstead a remporté le prix de la meilleure production pour les années 2002 / 2003 dans le comté de Lanark Ontario. Plusieurs de ses vaches sont de bons sujets à classer TB lors du reclassement. À noter aussi que la ferme Mitchstead envoyait ses vaches à l'extérieur quatre heures par jour toute l'année donc ses vaches ont de très bons membres.

Pour renseignements : Richard Wattie
Tél.: (450) 264-2016 Cell.: (450) 544-4485
Pierre-Paul Bilette
Tél.: (450) 825-2294 Cell.: (514) 229-6765
Les enchères René Houde
Tél.: (819) 846-6267 Cell.: (819) 820-4013

DATES À RETENIR

SOCIAL

19 mai

Cercle de Fermières de St-Jean
Gagnants-exposition annuelle

Le Cercle de Fermières de St-Jean vous présente la liste des personnes gagnantes lors de l'exposition annuelle qui a eu lieu les 30 avril et 1er mai au Centre des Aînés de St-Jean: Courtepointe; Lucille Lehoux. Nappe; Josée Chapdeleine. Napperons; Solange Prairie. Coussin; Gabrielle Landry. Livre de recettes; Marie Berthiaume. Tablier/mitaines; Thérèse Rolland. Panier personnalisé; Nicole Vaillancourt. Félicitations à toutes ces personnes!

19 mai

Âge d'Or St-Eugène

Ouverture de la saison de pétanque

L'Âge d'Or St-Eugène vous informe de l'ouverture de la saison de pétanque mercredi le 19 mai 2004 à 19h au Centre des Aînés Johannais, 125 rue Jacques-Cartier nord, St-Jean. Par la suite l'activité aura lieu tous les mercredis 19h si la température le permet ou le vendredi soir à la même heure. Coût de la participation: 5\$ pour la saison, 2\$ par semaine pour la remise de prix à la fin de la saison et un repas gratuit si la participation a été d'un minimum de 10 semaines. Bienvenue à tous! Info. Maurice Royer 347-9340 ou Thérèse Carrier 346-6035.

19 mai

Mouvement Joie de Vivre
Rencontre

Le mouvement Joie de Vivre permet aux personnes vivant seules de retrouver le goût et des raisons de vivre par l'entraide, le partage et la foi suite à une séparation, un divorce ou le décès d'un conjoint. La rencontre aura lieu mercredi le 19 mai 2004 de 19h30 à 21h30 au 218, rue Jacques-Cartier à Saint-Jean-sur-Richelieu. Information sur les week-end et les suivis. Pour nous rejoindre: Monique 450-347-6514, Claire 450-349-5300.

19 mai

Phobies-Zéro
Rencontre hebdomadaire

Phobies-Zéro est un groupe de soutien

et d'entraide pour les personnes, jeunes ou adultes souffrant de troubles anxieux (anxiété, trouble panique, obsessif-compulsif, phobies, agoraphobie). Les services s'adressent également à la famille et aux proches. Des rencontres hebdomadaires se tiennent à St-Jean tous les mercredis soirs, de 19h30 à 21h30 au Patro-Normandie, 939-C Boul. du Séminaire nord (entrée arrière). Bienvenue! Info. Yvon 450-346-6421 ou 1-866-922-0002 (sans frais). Visitez notre site internet www.phobies-zero.qc.ca

20 mai

Bingo
Villa St-Jean

Bingo à Villa St-Jean, le jeudi 20 mai à 19h30 au 145, rue Latour à St-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous. Info. 348-4760.

20 mai

Jeux de sac de sables et palet
Âge d'or de Saint-Jean

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean vous invite à venir jouer aux sacs de sable et au Palet jeudi le 20 mai, (Sac de Sable de 9h à 12h) et (Palet de 17h30 à 21h30), au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord. Info.348-5380.

21 mai

Âge d'or de Saint-Jean
Pétanque et pétanque-atout

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean invite ses membres à venir se divertir en jouant aux jeux de pétanque intérieur ainsi que pétanque-atout le vendredi 21 mai à 13h30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord. Info. 348-5380.

22 mai

Club Age D'Or Henryville
Soirée dansante

Le Club de l'Âge D'Or d'Henryville organise une soirée dansante au son de l'orchestre «Duo Tempo René et Fernand», le samedi 22 mai à 20h, à la salle Sabot D'Or située au 119 rue St-Thomas à Henryville. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous!

22 mai

Loisirs Notre-Dame-de-Stanbridge
Soirée dansante

Les loisirs de Notre-Dame-de-Stanbridge invite les personnes du troisième Âge à une soirée dansante, le samedi 22 mai à 20h à leur nouveau local situé au 900, rue Principale à Notre-Dame-de-Stanbridge. Goûter, prix de présence. Nous vous attendons nombreux. Info. 296-4476.

ÉCHEC ET MAT

Champions par niveau scolaire de la région



DIANE MONGEAU

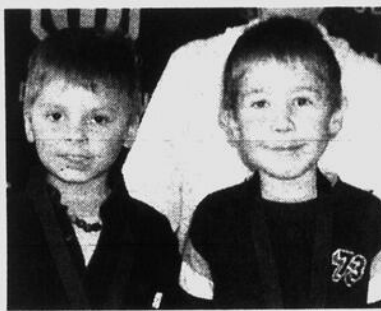
Voici les meilleurs de chaque niveau primaire de notre région. Le chiffre devant le nom représente la cote scolaire du jeune. La cote est une évaluation numérique de la force d'un joueur. Elle devrait augmenter d'au moins 100 points par année.

309	BRUNELLE Samuel	Mat	NDL
264	DUFOUR Ludovic	Mat	Sacré-Cœur d'Iberville
219	COURNOYER Évelyne	Mat	Prés-Verts
476	LESSARD Benjamin	1	St-Gérard
335	MARCEAU Tchad	1	St-Jacques le Mineur
322	SARAN William	1	St-Eugène
311	PETRIN Jean	1	St-Gérard
303	BELLEROSÉ Étienne	1	St-Gérard
560	BOUCHARD Ian	2	Prés-Verts
498	BERGERON M-Antoine	2	Bruno-Choquette
464	BARSALOU Christophe	2	St-Gérard
446	BOUCHER Bastien	2	NDL
432	S-BERNIQUEZ Sébastien	2	Providence
668	GOYETTE Maxime	3	Hamel
586	LANDRY Mathieu	3	Chabanel
565	BELLEROSÉ Olivier	3	St-Gérard
549	COUSINEAU Hubert	3	St-Lucien
536	COUTURE Samuel	3	Providence
757	V-TURCOTTE Frédéric	4	Aux-Quatre-Vents
734	GIGUERE Arnaud	4	Bourgogne
704	DERRIEN Jean-Manuel	4	Chabanel
680	SAVOIE Karl	4	de Bourgogne
671	BROUSSEAU Clovis	4	St-Lucien
886	BELLEROSÉ Gabriel	5	St-Gérard
776	M-TANGUAY Vincent	5	de Bourgogne
682	DUFOUR Éméric	5	Sacré-Cœur d'Iberville
607	MÉTRI Élie	5	Sacré-Cœur
599	RENAUD Michael	5	Aux-Quatre-Vents
772	ROY Michael	6	J.A. Bélanger
672	L'ÉCUYER Cédryk	6	NDSC
625	HOUDE Maxime	6	Prés-Verts
614	MORIN Patrick	6	Sacré-Cœur
579	GENDRON Tanya	6	Aux-Quatre-Vents

CLUB D'ÉCHEC S DE ST-JEAN

Jean-Pierre Beauchamp a terminé premier au tournoi de 30 minutes mat suivi par Michel Barré, champion du club 2003-2004.

Lors de la dernière soirée de la saison, le 12 mai, j'ai eu le plaisir de remporter le tournoi de blitz 5minutes/mat. Le club ferme pour l'été et reprendra ses activités au début septembre.



Ludovic Dufour et Samuel Brunelle



Ian Bouchard



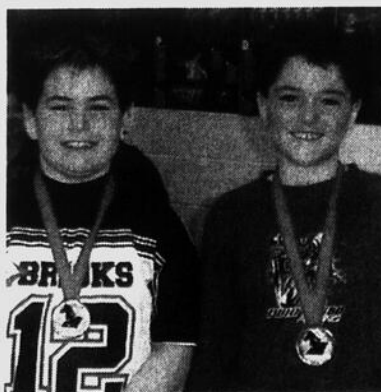
Benjamin Lessard



Michael Roy



Gabriel Bellerose



Frédéric Vachon et Maxime Goyette

BRIDGE

L'éthique du bridge



NICOLE GARCEAU

Entame: D K

Après avoir coupé le 3^e carreau, Sud joue le valet de coeur, est gagné de la dame, revient pique que Sud prend de l'as, il joue 2 fois trèfle, et petit trèfle coupé. L'as de coeur et petit coeur vers le 10, le déclarant se défait de ses 2 pique perdants sur la dame de trèfle, le cinquième trèfle affranchi, ainsi il ne perd que 2 carreau et la dame de coeur.

L'ÉTHIQUE DU BRIDGE

Le plus important si vous voulez bien jouer, est de vous concentrer dès que vous avez les cartes en main et relaxer entre deux rondes et lorsque vous faites le «mort».

BRAVO AUX VAINQUEURS

Mercredi 5 mai: Tournoi hommes: John Campbell, Serge Prud'homme. Femmes: Micheline Pinsonneault, Nicole Garceau.

Vendredi 7 mai: 1. André Petit, Alfred Morin, 2. Rita Tremblay, Claudette Yelle.

Lundi 10 mai: N/S 1. André Petit, Bernard Mongeau, 2. Nicole Bélanger, Maïte Basque. E/O: 1. John Campbell, Serge Prud'homme, 2. Lucien Bélanger, Noëlla Archambault.

Mardi 11 mai: 1. Lucette Messier, Nicole Garceau, 2. John Campbell, Claude Vincent. E/O 1. Rolland Perron, Huguette Marchessault.

Une mention toute spéciale au tournoi Débutants/Expert, qui ont bien travaillé. 1. Francine Marion, Micheline Pinsonneault,

Donneur: Sud
Vulnérabilité: Est-Ouest

Nord
♠ 7-4
♥ 10-4-3
♦ R-8-7
♣ A-R-D-5-4

Ouest: Est:
♠ D-9-6-2 ♠ R-V-7
♥ 2 ♥ R-10-8-4
♦ D-V-9-2 ♦ 10-9-7-3
♣ V-10-8-7 ♣ 9-2

Sud
♠ A-10-3
♥ A-R-V-8-7-6
♦ 5-4
♣ 6-3

Les enchères

Sud	Ouest	Nord	Est
1 Co	Passé	2 Tri	Passé
2 Co	Passé	4 Co	Passé
Fin			

2. Lorraine Gay, John Campbell, 3. Alberte Labbé, Réjean Kéroack.

Le Club de bridge le Richelain offre des cours de bridge régulièrement. Pour information, veuillez communiquer avec notre directeur Alfred Morin au 450-347-7622.

Le Club de bridge le Richelain offre des sessions de bridge tous les lundi, mercredi et vendredi à 19 heures et les mardi et jeudi à 13h15.

Le Club de bridge des Richelains, 136A, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6S1. Tél.: (450) 347-7622, Alfred Morion, président.

D A T E S À R E T E N I R

SOCIAL

22 mai
St-Grégoire
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Grégoire-le-Grand organise une soirée de danse sociale avec orchestre, le samedi 22 mai à 20h au Centre des aînés, 45, avenue de la Montagne à St-Grégoire. Orchestre «Duo Action Danse» avec Pierre et Normand. Goûter et prix de présence. Coût 7\$. Bienvenue à tous.

23 mai
Association folklorique Carignan-
Chambly
Soirées folklorique

Une invitation est lancée aux nostalgiques et amateurs des soirées folkloriques d'antan. L'Association folklorique Carignan-Chambly organise un après-midi folklorique le dimanche 23 mai 2004, entre 11h et 18h à la salle de l'âge d'or de Chambly, 1390 rue Bourgogne (coin rue Sénécal) à Chambly. Bienvenue aux musiciens, violonneux, guitaristes, accordéonnistes, joueurs d'harmonica, gigueurs ainsi qu'aux danseurs de danse en ligne et de «set» carré. Coût \$2 pour les musiciens et 3\$ pour les spectateurs. Bienvenue à tous. Info. Adrien Samson au 349-2928.

23 mai
Club de l'Âge d'Or Normandie
Tournoi de cartes

Le Club de l'Âge d'Or Normandie situé au 640 rue Dorchester organise son tournoi de cartes, «Haut et Bas», dimanche le 23 mai. Les inscriptions débuteront à midi. Coût: 4\$. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous. Pour information, Micheline Robert au 358-5695.

25 mai
Club de l'Âge d'Or de St-Jean-sur-
Richelieu
Baseball Poche

Le Club de l'Âge d'Or de St-Jean-sur-Richelieu vous invite à son activité de baseball poche, mardi 25 mai, à 13h30, au Centre des Aînés, 125 Jacques-Cartier Nord. Bienvenue à tous! 348-5380.

25 mai
Groupe d'entraide Le Sentier
Rencontre

Le Sentier, groupe d'entraide pour personnes en deuil vous convie à sa prochaine rencontre le mardi 25 mai 2004 de 13h30 à 16h à la Résidence des frères Maristes (porte de côté), 58 Boul Des Érables Iberville. C'est un groupe ouvert. Vous pouvez vous inscrire à n'importe quel moment. Il n'y a pas de limite de rencontres. Nous conseillons cependant de participer au moins à dix ou douze rencontres pour en ressentir les bienfaits. Inscription: Micheline Jalbert. 450-348-0687. Valérie Vaillancourt: 450-348-3572. Marie Richard: 450-346-4242.

26 mai
Eck
Conférence

Eckankar vous invite à sa conférence, le mercredi 26 mai à 19h30 à l'hôtel Relais Gouverneur Vallée des Forts, 725, boulevard du Séminaire Nord à Saint-Jean. Le thème: «Garder son équilibre dans le tourbillon de la vie». Nous débuterons la soirée par la lecture d'un extrait de livre, suivi du chant du Hu et d'une discussion en groupe. Don suggéré de 5\$ pour la conférence. Bienvenue à tous. Info. 347-0928.

26 mai
Retraités de Crane
Assemblée mensuelle

L'association des retraités de Crane invite tous les anciens employés de Crane Canada division poteries du Québec à une réunion le mercredi 26 mai à 14h à la salle

de la Légion Royale Canadienne d'Iberville 759, 3e rue à Iberville. Après la réunion, notre souper aura lieu au Resto Coq 18h. Bienvenue à tous! Info. 346-9582.

28 mai
Club du 3e âge de l'Acadie
Bingo

Le club du 3e âge de l'Acadie vous invite à venir vous divertir en jouant au bingo, le vendredi 28 mai à 19h30 au Centre communautaire de l'Acadie, 1322, Chemin du Clocher. Coût 5\$. Bienvenue à tous, la carte de membre n'est pas obligatoire. ATTENTION, nous vous prions d'apporter vos jetons. Veuillez prendre note que nous aurons un gros lot de 100\$ et plus selon le nombre de cartes vendues. Info. Normand au 346-2659 ou Pauline au 346-3322.

29 et 30 mai
Paroisse Sainte-Anne-de-Sabrevois
Baz-Art 2004

Le Baz-Art du Sanctuaire se fera le samedi 29 mai, de 8h à 18h et dimanche 30 mai de 8h à 17h. Si vous êtes artisan, vous pouvez réserver votre place pour notre Baz-Art 2004. Les personnes intéressées à vendre leurs propres articles peuvent louer un emplacement, des tables sont à votre disposition. N'oubliez pas que si vous possédez des articles de toutes sortes qui ne servent plus, nous prenons tout. Pour information, contactez notre bureau du Sanctuaire ou Pierrette Cummings au 347-3336.

29 mai
Âge d'or St-Jean
Soirée de clôture des activités

Le club de l'âge de Saint-Jean vous invite à sa soirée de clôture des activités d'hiver, le samedi 29 mai à 17h30 au Centre des aînés, 125, Jacques-Cartier Nord à Saint-

Jean. Un souper sera servi, suivi d'une soirée dansante et des cartes. Animation Michel Lapointe. Coût 17\$ pour les personnes n'ayant pas accumulé 17 présences aux activités. Réservez vos billets avant le mercredi 26 mai. Bienvenue à tous. Info 348-5380.

29 mai
Club Age D'Or Henryville
Soirée dansante

Le Club de l'Âge D'Or d'Henryville organise une soirée dansante au son de l'orchestre «Duo Tempo René et Fernand», le samedi 29 mai à 20h, à la salle Sabot D'Or située au 119 rue St-Thomas à Henryville. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous!

29-30 mai
Paroisse St-Blaise
Bazar

Les bénévoles de l'église de Saint-Blaise organisent un bazar le 29 mai, de 8h à 16h30 et le 30 mai, de 9h à 15h au 840 rue Principale à Saint-Blaise (près de l'église et du presbytère). Les profits amassés iront à la paroisse Saint-Jean-L'Évangéliste. Si vous avez des articles à donner, vous pouvez les déposer près de la porte du garage. Les organisateurs invitent les gens à louer une table pour la vente d'articles divers au coût de 10\$ par table pour une journée ou 15\$ pour 2 jours. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Véronique Brault au 450-291-5547 ou Germaine Poussard au 291-5895. Une cantine maison sera sur place encore cette année. Bienvenue à tous!

30 mai
Club des 3 fois 20 ans
Dîner de clôture

Le Club des 3 fois 20 ans de St-Jean vous convie à son dîner de clôture dimanche le

30 mai au Centre des Aînés, 125 Jacques-Cartier nord. Bienvenue à tous! Info. 348-2634 ou 349-7090.

1er juin
Fermières de Saint-Luc
Assemblée mensuelle

Le Cercle de Fermières de Saint-Luc tiendra sa prochaine assemblée mensuelle, le mardi 1er juin à 13h30 au Pavillon Gérard Morin, 41 rue Riendeau, Ile-Ste-Thérèse. Info louise 348-6381 ou Josée 348-4441. Voici les gagnants des prix de notre exposition d'artisanat: Paul De Repentigny, Louise St-Laurent, Pauline Ouimet, Caroline Plouffe. Nous aurons un après-midi de mini-putt le lundi 14 juin. Si intéressé, communiquez avec Josée au 348-4441. Le comité profite de l'occasion pour vous souhaiter un bel été, on se revoit en septembre. À bientôt!

4 juin
Age d'Or de St-Luc
Souper du mois

Le Club de l'Age d'or de St-Luc invite ses membres et amis/es à leur souper du mois qui aura lieu le vendredi 4 juin à 18h:00, au 78 rue Clermont au coût de 7\$. Ouverture des portes à 17h:00. Bienvenue à tous! Info: Mme Denyse L'Italien 348-4864, Mme Monique Lévesque 348-9934.

5 juin
Club des 3x20 ans
Soirée dansante

Le club des 3 fois 20 ans de St-Jean vous invite à sa soirée dansante, le samedi 5 juin 2004 à 19h30 au Centre des Aînés, 125 Jacques-Cartier nord. Un bon et succulent goûter sera servi en fin de soirée. Plusieurs prix de présence. Avec notre animateur Robert Thibaudeau. Coût: 7\$. Bienvenue à tous. Info. 348-2634 ou 349-7090.

16 juin
Âge d'Or de Mont St-Grégoire
Sortie au Casino-Spectacle Fernand Gignac

L'Âge d'Or de Mont St-Grégoire organise une sortie au Casino de Montréal le mercredi 16 juin. Invité: Fernand Gignac. Réservez vos billets avant le 25 mai. Coût: 20\$. Info. Monic 347-3951.

Club de l'Âge d'Or Normandie
Avis-ouverture du terrain de pétanque

Le Club de l'Âge d'Or Normandie situé au 960 rue Choquette avise que son terrain de pétanque est ouvert du lundi au vendredi. La carte de membre n'est pas exigée. Pour information. 358-5695 ou 348-2532.

Club de l'Âge d'Or Normandie
Avis-ouverture du terrain de pétanque

Le Club de l'Âge d'Or Normandie situé au 960 rue Choquette avise que son terrain de pétanque est ouvert du lundi au vendredi. La carte de membre n'est pas exigée. Pour information. 358-5695 ou 348-2532.

Parce que vous protégez leur vie
Pour devenir membre, composez
le 1 866 734-9425 ou visitez
www.medicalert.ca

MedicAlert

Pour vivre sa vie



Les petites annonces qui portent fruit...

**Pour vendre,
louer ou échanger...
tout ce que
vous avez !**

**RAPIDO,
PRESTO!**

347-8555

**LE CANADA
FRANÇAIS**



LES 5 JOURS FORD FOCUS

U 17 V 18 MER 19 JEU 20 VEN 21

Applicable à toutes les Focus 2004

**3 PREMIÈRES
MENSUALITÉS PAYÉES**
JUSQU'À 800 \$*

Applicable à toutes les Focus 2004

**ENTRETIEN
SERVICE DE QUALITÉ
GRATUIT**
80 000 km/4 ans**

OU

Focus LX 2004
179 \$/mois
Location 48 mois†

**FAITES VITE
PENDANT QU'IL Y A
ENCORE DU CHOIX!**

De plus, profitez du concours

**CENT ANS
ÇA SE FÊTE!**

100 véhicules à gagner††



Bien pensé

ford.ca

LES FRANCO-ROULES
DE MONTREAL

1000
DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. † Dépôt de sécurité (225 \$), mise de fonds de 2 795 \$ et première mensualité exigés à la livraison s'il y a lieu. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. * Sur location ou sur financement à l'achat, jusqu'à un maximum de 800 \$ après taxes pour trois (3) mois. ** Protection entretien Service de qualité (PEP) normal sur location ou sur financement à l'achat recommandé par le conseiller pour une durée de quatre (4) ans ou un kilométrage de 80 000 km. Ces offres s'appliquent à des particuliers sur approbation du crédit de Crédit Ford. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. La mensualité annoncée inclut une remise taxable du constructeur de 800 \$. Les taxes sont calculées sur le plein prix de location avant la déduction de la remise. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés ou du concours Cent ans ça se fête! pour lesquels certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'adressent à des particuliers et s'appliquent uniquement aux véhicules neufs 2004 en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails. †† Vingt (20) véhicules pour le Québec. Certains prix peuvent ne pas être attribués si aucun appel n'est effectué dans la minute précise déterminée au hasard pour ces prix. Plus de détails en consultant le règlement disponible chez votre conseiller Ford ou à ford.ca.